

¿Desea ver crecer los rendimientos de sus DPP's?

Liberalizado mercado de medicamentos

Irracional explotación de palmito

Página ocho

Página cuatro

Visítenos y le daremos la solución.

**BBA** el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - N° 13.217  
LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 27 DE JUNIO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Para destruir "pozos" y desalojar a coccaleros

## Operación antidroga en parque Isiboro-Sécure

El objetivo son las pozas de maceración de coca. - Puestos adelantados antidrogas han sido reforzados por instrucciones superiores. - Pobladores que cultivan coca serán desalojados de ese parque nacional. - Coccaleros decretan movilización.



Los "Leopards" ingresaron al parque nacional Isiboro-Sécure para "romper" la estructura de fabricación de pasta base de cocaína que se produce en miles de pozas de maceración - como la que muestra la fotografía - y también para desalojar a los coccaleros.

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Simón Sejas Tordoya, señaló ayer que los efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), con asiento en la localidad de Chimoré (Prov. Carrasco de Cochabamba), intensificaron en las últimas horas las operaciones destinadas a destruir las pozas de maceración de coca del parque nacional Isiboro-Sécure. Advertió que los campesinos que tengan cultivos de coca serán desalojados de ese parque nacional por violar la Ley de Sustancias Controladas (1008) y señaló que las instrucciones fue-

ron impartidas por su comando por ordenes de las autoridades superiores del Poder Ejecutivo. "Se ha dado instrucciones precisas para intensificar los operativos en el parque nacional Isiboro-Sécure, no hemos dado una fecha como el 14 de julio sino las instrucciones claves ya han sido transmitidas a los mandos operativos", aseveró. **PUESTOS ADELANTADOS** Reveló que la orden comenzó a ser cumplida en las últimas horas con el traslado de efectivos de UMOPAR de Chimoré a los puestos adelantados que tienen esa unidad en las inmediaciones del parque nacional, lugar donde exis-

ten miles de pozas de maceración de coca, según las autoridades. "¿Cuántos efectivos participan de esa operación?, preguntó este matutino. "No podemos cuantificar el número de efectivos, es el comandante de UMOPAR en Chimoré el que tiene que dosificar de acuerdo a la misión que ha recibido", aseveró Sejas Tordoya. El cuartel de Chimoré cuenta con aproximadamente 500 efectivos y en los últimos días fue reforzado con tropa procedente de Trinidad y Santa Cruz, de acuerdo a lo que se conoció el último fin de semana en el mismo centro cuartelario. **POZAS DE MACERACION**

El general Sejas reiteró que el descubrimiento de decenas de pozas de maceración en el parque nacional en las últimas semanas, confirmaron que en su extenso territorio (1.200.000 de hectáreas), existen miles de ellas. "Los cultivos de coca del parque Isiboro-Sécure son exclusivamente destinados para la elaboración de la droga, en consecuencia, mi comando ha dispuesto que se deben intensificar los operativos en esta región", insistió. "¿Qué pasará con las 3.000 familias ali asentadas?", insistió PRESENCIA. Esas familias asentadas deben ser desalojadas, porque los cultivos que están efec-

tuando son ilegales. Si se dedican a actividades lícitas su presencia también está al margen de la ley", respondió enfáticamente. **MOVILIZACION** En Cochabamba, los productores de coca decretaron movilización de sus comités de autodefensa del Isiboro-Sécure para defender las plantaciones de coca de la zona. Evo Morales, dirigente de las cinco federaciones de coccaleros del tropico cochabambino, anunció para el próximo 8 de julio un gran ampliado para tomar decisiones. (Más información, PRESENCIA del País, página uno)

## Nueva era en la banca nacional

"Se inicia una nueva era en la banca nacional", dijo ayer el Superintendente de Bancos y Entidades Financieras, Jacques Trigo, al referirse a la compra del Banco Boliviano Americano por el Banco Hipotecario Internacional Financiero-Interbancario de Chile. Indicó que ese proceso, el primero que se realiza en el país entre un banco nacional y otro extranjero, traerá consigo capitales, tecnología y modernización de la administración de gerencia. Destacó que este tipo de fusiones financieras "son normales" y se está dando en países de América Latina, como Venezuela, Colombia y Ecuador. Trigo dijo que la integración subregional también conlleva la financiera. "Estamos presenciando - con la compra de acciones por capitales extranjeros y bolivianos - una tendencia mundial, y lati-

noamericana, que inicia un ciclo de globalización de la economía mundial, de integración y apertura comercial", dijo. Trigo destacó que con la incorporación de capitales extranjeros también se está incorporando tecnología, nuevos instrumentos para captación de depósitos y nuevos productos financieros. "Creo que es bueno para el país. La tecnología que traen los bancos extranjeros siempre ha sido muy buena", dijo. El superintendente de Bancos subrayó que la inyección de capitales a la banca nacional viabilizará grandes créditos a empresas como

ENDE, ENTEL, LAB, YPFB, ENFE y la Metalúrgica Vinto, que se encuentran en etapa de capitalización. Con la inserción de la banca chilena en el sistema financiero nacional, las empresas citadas podrán acceder a créditos de más de 50 millones de dólares, pues el BHFIF realiza operaciones en cartera por un monto de 1.700 millones de dólares, además de cotizar sus acciones en la bolsa de Nueva York. **UNA BANCA EN TRANSFORMACION** El presidente del Banco Central de Bolivia, Fernando Canda, indicó que la venta del BBA a un



banco chileno se realizó con total transparencia, y que la inyección de capitales garantiza la continuidad de sus operaciones en el país. Indicó que parte de la deuda del Banco Central por un monto de 15 millones de dólares, será subrogada por el BHFIF. Reiteró que el sistema financiero nacional es sólido y en permanente crecimiento, pero que existen opiniones que apuntan a desestabilizarlo. "Hay personas que auguran desastres que no sucederán", dijo. Por su parte el presidente de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (ASOBAN), Carlos Iturralde, dijo que con la venta del banco citado se inicia una transformación del mercado financiero. Coincidió con el superintendente de Bancos en que este tipo de operaciones son constantes en el mundo financiero internacional.

## Policías bolivianos los más queridos en Haití

ellos hablan con nosotros, se aventuran a pie en el laberinto de cabañas de Cité Soleil, cerca del puerto, y tratan de entender las necesidades de la gente pobre". "Argentinios y bolivianos - dijo Jean-Baptiste - están entre los pocos que nos regalan algo de comer, resuelven con buenos modos las riñas en la calle o las peleas familiares, y se prestan a hacer de enfermeros y hasta de parteras". Un reconocimiento a la alta competencia técnica de los cascos azules bolivianos circula oficialmente en el alto comando de las fuerzas de paz, ya que ellos pusieron a punto el sistema electrónico de comunicación en los varios distritos, que funciona las 24 horas y permite la rápida intervención del con-

tingente más cercano. Hasta los oficiales norteamericanos, quedaron admirados por la practicidad e ingeniosidad del sistema. El afecto por los argentinos quedó demostrado la semana pasada, después de que dos pilotos "portenos" y otros cinco militares de las fuerzas de paz resultaran heridos en el aterrizaje de un avión de la ONU en Jeremie, 200 kilómetros al oeste de Puerto Principe. Cuando fueron internados en un hospital de la capital, los dos argentinos recibieron muchas visitas de ciudadanos comunes: algunos fueron con una flor roja recogida en las calles de la ciudad, pero muchas jóvenes, pobrismas y sin poder treparse a los árboles, sólo pudieron brindar su radiante sonrisa.

## Reunión para distensionar a Cochabamba y al Beni

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** - Los prefectos de Cochabamba, Alberto Gasser Vargas, y del Beni, Hernán Velarde Añez, se reunirán mañana (hoy) en la ciudad de La Paz para analizar el conflicto limítrofe entre ambos departamentos. Gasser Vargas informó hoy que el encuentro se llevará a cabo en el despacho del ministro de Gobierno, quien los convocó con la finalidad de discutir la manera que permita aclarar los malos entendidos y evitar cualquier tipo de enfrentamiento. Adelantó que en esta primera reunión, seguramente, se delineará un plan de acción que involucrará posteriormente a las comisiones de límites y las instancias legales correspondientes que se encargarán de dirimir la controversia. Recordó que las instituciones y autoridades cochabambinas plantearon desde un principio la necesidad de dialogar sobre el problema, sin embar-

go, esta propuesta fue lamentablemente rechazada por representantes benianos. La autoridad distal el inicio del diálogo que posibilitará demostrar los derechos de Cochabamba sobre el Parque Nacional Isiboro-Sécure porque se cuenta con una gran cantidad de documentación histórica y legal que respalda este extremo. "Es el inicio de un proceso que va a ser largo, me imagino, porque lo que se busca es abrir puertas para encontrar diálogos, consensando su solución a lo que manda el ordenamiento jurídico legal. Fundamentalmente queremos crear un escenario de hermandad, de buen ambiente para que podamos demostrar quién tiene la razón. Este tema de los límites no se arregla en confrontación, no se arregla en marchas, en declaraciones, se arregla con argumentos legales, históricos, técnicos", declaró.

En esta Edición Exija...  
Escal...  
Empresa chilena...  
Estrelladora...  
na 8)  
nque...  
de CONDEPA...  
fraude en...  
lización de...  
E (página 6)  
treras...  
os chilenos...  
os que...  
treras hable...  
na 10)  
TU...  
maron actos de...  
boración de 50...  
sario de la...  
U (página 12)  
colares...  
ario especial...  
de colegios...  
ales (página 5)  
SUTCB...  
federación de...  
mpesinos cumplió...  
años (página 4)  
olicías bolivianos los...  
más queridos en Haití...  
PRINCIPE, 26...  
Los soldados bolivianos y...  
están "ex aequo" a la...  
de la clasificación de los...  
de los 6.000 mili...  
de la fuerza de paz internacio...  
nante en Haití desde sep...  
pasado, cuando se restau...  
raron con el regreso del...  
Jean-Bertrand Aristide...  
de sus hermanos y se hacen...  
de ANSA Jean-Baptiste...  
de ocupado como otros...  
de compatriotas, que...  
de la vida con el cambio negro...  
del mercado...  
de los bolivianos y argentin...  
se limitan al patrullaje o...  
de policia, recom...  
a nuestras viejas y permi...  
de las fuerzas del orden. No...



Premios obtenidos:  
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994  
 Nacional de Prensa-1993  
 Interamericano de Prensa-1993  
 Nacional de Periodismo-1992 y 1994  
 María Moira Cabot-1990  
 América Latina - ALADI-1984 y 1989  
 SIP - P. J. Chamorro-1987  
 EFE de Periodismo-1981



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Duelo singular

El singular duelo a muerte (?) entre la secretaría de Hacienda y el jefe de ADN así como las flores Rojas, presagio de sangre? -enviadas por el segundo a la primera- nos trasladan a románticas nostalgias.

Sin embargo, la cosa es bastante más dramática. La iliquidez incomoda al país entero. Si Ud. es acreedor del Estado, espere sentado porque se cansará de rogar, suplicar y gemir. Por otra parte, ha cundido la desconfianza en el sistema bancario. Y no faltan quienes soplan sobre las brasas para crear el pánico: 'la mano negra'.

Las autoridades tranquilizan al público. Repten que el sistema financiero está seguro. Que la capitalización camina y que sólo hay que esperar para que empiece a dar sus frutos. Y que todo se está haciendo con la más pulcra transparencia. Algunos analistas aseguran que la iliquidez es momentánea; que el Gobierno ha retenido medios de pago para frenar la inflación y que esto es lo prudente.

Frente a estos paños calientes oficiales, los partidos opositores se aprestan a desencadenar una guerra total contra el Gobierno. El arsenal

que vienen preparando está conformado, entre otras armas, por denuncias de tráfico de influencias en las privatizaciones para favorecer a la 'nomenclatura' oficial y a sus compañeros de viaje.

Es posible que, si se lleva a cabo el duelo entre la 'dama de hierro' y el jefe adeudista, el público podría conocer quién tiene la razón y quién no la tiene. Si, de acuerdo a los planes bílicos opositores, éstos logran demostrar que el Gobierno no está procediendo con la transparencia que dice en la capitalización, mal para el Gobierno. Pero si en el asalto las autoridades devuelven la estocada y prueban que los anteriores gobernantes tampoco fueron modelos de pulcritud, mal para éstos. ¿Ocabarán ambos abuenándose para evitar la recíproca fagotización?

El otro lado del romántico duelo tiene que ver con la coyuntura política. El Gobierno no está realizando grandes reformas. La oposición trata de desacreditarlas. La capitalización es una esperanza. La oposición intenta retrasarla para que el gobierno no pueda apuntársela como un logro más. Los antigobiernos hablan un doble lenguaje. Hasta

hace poco se quejaban de que la capitalización marchaba con excesiva lentitud y ahora quieren detenerla. No es ilicito pensar que buscan robársela al Gobierno con la esperanza de que, si alguno de los partidos ahora en minoría llega a conquistar la mayoría electoral, sean ellos los que lucren del triunfo de haber capitalizado.

Justo en medio de esta pugna, esta semana se realiza un encuentro internacional patrocinado por la revista británica The Economist. Vendrán inversionistas de alto nivel para pulsar 'on the spot' las oportunidades de buenos negocios. ¿Qué le parece al amable lector si, paralelamente a ese seminario, se produce el gran duelo en que gobernantes y opositores se acusan de corrupción? ¿Quién se animará a negociar con los supuestos corruptos de ahora o con los presuntos corruptos de ayer que esperan gobernar mañana?

Así las cosas, la opinión pública y los medios de comunicación social que debe estar a su servicio, tienen derecho a exigir a los políticos en pugna la máxima honradez patriótica. No es licito dañar al país para ganar votos.

La Paz, Bolivia, martes 27 de junio de 1995

## La producción de quinua

Según datos relativos a 1993, en esa zona el país produjo alrededor de 20 mil toneladas métricas de quinua, cifra que al año siguiente parecerle más que aceptable, mayor razón si al año siguiente la producción de este cereal alcanzó el volumen de 800 toneladas, lo cual hace presu-

pendiente de la UMSA, el Gobierno carece de políticas claras a este respecto, hecho que se manifiesta en la ausencia de una planificación rigurosa.

Un balance provisional declara que de las 3.000 variedades de quinua hace tiempo conocidas sólo sobreviven 2.400. Hasta el momento en Belén se han registrado 1.010. Son cifras frías que hablan de la necesidad de formar bancos de variedades genéticas con miras a facilitar investigaciones destinadas a encontrar un tipo de quinua resistente a factores climáticos adversos, como las heladas, y enfermedades propias de este cereal. También habrá que recuperar tierras que siendo aptas para la quinua actualmente son usadas para otros cultivos. En suma, se trata de elaborar planes de largo alcance y con el debido soporte económico.

En la Expo-Feria de la Quinua -que durará hasta mañana- los expertos se ocuparán de temas concretos como la agroindustria, la perspectiva de la post cosecha en el altiplano, la genética, y el mercado externo. Son temas fundamentales que, empero, no deberán excluir la preocupación de los propios productores, para quienes los créditos son prácticamente inaccesibles desde la desaparición del Banco Agrícola.

Con motivo de esta expo-feria han surgido interrogantes sobre las cuales vale la pena reflexionar: ¿Cómo es posible que las cualidades nutritivas de la quinua, reconocidas por propios y extraños, sean pasadas por alto en la alimentación de nuestro pueblo? ¿Por qué no apelar a las bondades de la tecnología para apoyar a los agricultores originarios que en medio de dificultades procuran salvar las numerosas variedades de este cereal? El consumo interno tiene que ir junto con el crecimiento de las exportaciones, pues esa fue la orientación que siguen las investigaciones de Humberto Gandarillas, agrónomo boliviano al que se le debe tanto en esta materia.

embargo, la Primera Expo-Feria Nacional de la Quinua -que se realiza en el marco del Instituto Americano de la Paz- permitió que especialistas en la materia, los productores por delante, señalasen posibilidades y dificultades de este tipo que de un tiempo a esta parte oscila entre la gran demanda internacional y el consumo interno, paradoja que sólo se explica por el escaso conocimiento que tienen los bolivianos de sus propiedades nutritivas, amén de prejuicios arraigados sin base científica.

razón ha dicho el Vicepresidente de la República que "mientras no recuperemos el mismo tradicional de nuestros alimentos podremos decir que somos auténticamente libres". Esta reflexión es fruto del común pero no nace de la realidad, sino si se considera que actualmente en los mil agricultores cultivan quinua en departamentos de La Paz, Potosí, Cochabamba y Chuquisaca. Es de 10% de la producción procede de la altiplánica, lo cual revela que estos valles no han ganado los valles y que por su extensión territorial poseen óptimos rendimientos.

proyectos de semejante envergadura imponen un proceso de adaptación de variedades de quinua, es inevitable que sin ella será imposible mejorar la producción, y menos comercializarla y aprovechar los beneficios.

## En sus manos

las cosas sagradas a ti echen sus joyas a para que no las pisoneas se lancen encima para destruirlos. y se les darán; busquen llamen a la puerta. Porque el que pide, que busca, huela, y al una puerta, le abren de ustedes da una hijo si le pide pan, o si se le pide pescado? Pues, todo lo que ustedes de los demás, háncelos: ahí tienen toda la



## Adopción internacional, ¿ayuda o comercio?

Parcela Valente

filosofía que promueve el comercio y no entre países pobres y países ricos puede ser incitación al delito cuando se trata de mercadería abundante en el sur y con escasez en el norte.

Según datos oficiales, en este país hay 6.000 parejas impedidas de procrear que esperan para obtener un niño en adopción. Entretanto, 1.200 menores ingresan cada año al tráfico legal interno y unos 700 salen al exterior, según dijo a IPS la jueza de menores Stella Maris Biocca.

En este sentido, Argentina es una excepción. En este país la tasa de natalidad está más cerca de los niveles de Europa que de la mayor parte de América Latina y los niños abandonados tienen gran demanda de padres adoptivos.

Según datos oficiales, en este país hay 6.000 parejas impedidas de procrear que esperan para obtener un niño en adopción. Entretanto, 1.200 menores ingresan cada año al tráfico legal interno y unos 700 salen al exterior, según dijo a IPS la jueza de menores Stella Maris Biocca.

Las agencias internacionales de adopción fueron autorizadas por la Convención de La Haya, celebrada en 1993. Allí también se les autorizó a percibir honorarios que no sean "irrazonablemente altos" por sus gestiones.

Los delegados de los países del Norte argumentaron entonces que la adopción internacional debía ser considerada una forma de ayuda hacia los países pobres, donde muchos niños mueren por inanición, explicó Biocca.

Unidos, aumentó el tráfico desde América Latina.

El flujo hacia América del Norte comenzó tras la guerra de Corea, cuando muchos niños nacidos de la unión de mujeres asiáticas con soldados estadounidenses eran rechazados en su país y recogidos por parejas californianas.

Pero lo que comenzó siendo una acción humanitaria derivó en un negocio, optó el ex legislador. Según Naciones Unidas 110.000 niños coreanos ingresaron a Estados Unidos desde la guerra hasta que se prohibieron esas adopciones.

La interrupción tuvo efecto inmediato en Perú. En ese país, una agencia fue desbaratada en 1993 cuando se conoció que en apenas un año y medio había derivado a Estados Unidos 4.000 niños, en algunos casos robados a sus padres.

Las agencias estadounidenses suelen publicitar su mercadería en la televisión. "Tenemos todos los colores que ofrece niños blancos, negros, mestizos, indios y amarillos."

Pero no sólo los niños sino también los adolescentes son atraídos hacia el llamado Primer Mundo mediante promesas de un futuro de fama y dinero en el mundo del espectáculo.

En la mayoría de los casos, los jóvenes terminan siendo explotados, sometidos sexualmente por sus supuestos benefactores u obligados a prostituirse en el mercado del cine pornográfico o en las calles, aseguran los expertos.

Tanto en los casos de niños como de adolescentes, las historias tienen en común el origen pobre de los trata de apropiación por razones políticas.

De los 217 niños desaparecidos durante la última dictadura argentina (1976-83), 56 fueron encontrados. En seis de los casos se ha establecido juicio por apropiación ilegítima y sustracción de la identidad.

En Cuba no existen casos conocidos de tráfico de menores. Las historias de abandono en ese país están relacionadas con la migración más que con la pobreza.

Pero en Paraguay y Bolivia el tráfico abunda y tiene explicación en la indigencia. Se entregan niños por sumas de 2.000 a 3.000 dólares, aunque no faltan mujeres desesperadas que lo hacen por 200, asegura Ivoscu.

Los métodos de entrega son diversos. Particularmente que se internan bajo la identidad de la mujer que se hará cargo del menor, madres que renuncian al niño ante un escribano, o las que definitivamente encuentran en el embarazo y el parto un trabajo por el cual perciben dinero.

Numerosos médicos, jueces y académicos creen que los niños estarán mejor si crecen en el marco de su familia sanguínea, sostuvo el ex legislador.

"Si usted no puede tener hijos, no se preocupe que nosotros le importamos hospital público de Argentina a una médica que acababa de perder su segundo embarazo.

Argumentos como ese son muy frecuentes en las sociedades latinoamericanas.

En Paraguay son frecuentes las denuncias de venta de recién nacidos en el extranjero, en algunos casos para usar sus órganos en trasplantes.

En ese país, una pareja de extranjeros sólo necesita permanecer 30 días para obtener la guarda provisoria del menor.

La tenencia definitiva le será otorgada más tarde en su país mediante un juicio realizado a miles de kilómetros del lugar de origen del bebé y muy lejos de cualquier marcha atrás de los padres biológicos.

(Buenos Aires / Inter Press Service).

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.  
 Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.  
 Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.  
 Jefe de Corresponsales: Antonio Ríos L.

Redactores Jefes:  
 Teddy Molina Ch.  
 Marcel Unzueta E.

Julio Pimentel A.  
 Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.  
 Gerente General a.i.: Oscar García Agreda  
 Impresores: Editorial LUX  
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
 Central Telefónica: 372344  
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

# CSUTCB cumplió 16 años de vigencia sindical

La máxima organización del sector campesino del país cumplió, ayer 26 de junio, su 16 aniversario de lucha sindical. "No tenemos nada que celebrar, porque las condiciones de hambre, miseria y penurias no han terminado para los campesinos bolivianos", dijo ayer el secretario permanente, Proximos Nieto.

La Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) fue creada por tres confederaciones, la Nacionalista, Independiente y Tupac Katari, en la ciudad de Potosí, en un encuentro que fue calificado de histórico.

Nieto mencionó que justamente un 26 de junio se realizó el encuentro en 1979, donde se conformó el primer Comité Ejecutivo Nacional de la CSUTCB, que fue presidido por el dirigente Genaro Flores.

Posteriormente, en sucesivos congresos, los campesinos nombraron en la primera Cartera a Juan de la Cruz Wilca, Mario Flores, Paulino Guarachy y, finalmente, a Félix Santos.

En una salutación que emitió ayer la CSUTCB, dirigida a sus afiliados, recordaron que aún falta mucho por hacer para conseguir mejores condiciones de vida de los campesinos y que todos continúen apoyan-

do a sus organizaciones sindicales.

Nieto recordó también que tras la creación de la Confederación de Campesinos en 1979, una de las primeras medidas de presión, contra el entonces gobierno de Lidia Gueiler por la elevación de los precios de carburantes, fue la declaración del bloqueo de caminos a nivel nacional.

Esa fue una de las medidas que en forma disciplinada acataron los campesinos y sólo fue levantada tras producirse la represión de las fuerzas policiales, recordó.

La CSUTCB sufrió una de sus crisis más duras en la gestión de 1993 debido a que sectores partidarios del MBL, Eje Pachacuti y otras organizaciones intensificaron sus divergencias. A causa de esa situación se convocó a un congreso, que se cumplió en Cochabamba entre el 27 de enero al 2 de febrero de 1994, en el que finalmente salió elegido como secretario ejecutivo Félix Santos.

El dirigente afirmó que esa organización, que agrupa a los campesinos del altiplano, valles, y llanos, se mantiene movilizada, porque hasta ahora, a 16 años de crearse, la pobreza, miseria, y hambre no han sido resueltos, es más esos problemas van en aumento, dijo categóricamente.

En provincias amazónicas

# Ecologistas denuncian irracional explotación de palmito en el Beni

La Asociación Ecológica del Oriente (ASEO) demandó ayer al gobierno evitar la irracional explotación del palmito (palmera Asahi), en las provincias amazónicas de Vaca Díez, Yacuma y Mamoré, departamento del Beni.

"La palmera Asahi está siendo saqueada peligrosamente, porque no se trata de miles sino de millones de plantas que han sido derribadas por la incompetencia del Centro de Desarrollo Forestal (CDF)", señala una carta enviada por los ejecutivos de ASEO al secretario de Recursos Naturales, Waldo Vargas.

Pedro Herrera y Juan Pinto, ejecutivos de la entidad ambientalista, justifican su acusación a la CDF, porque los empresarios tienen sus contratos firmados ante ese organismo. "Pero dentro del menciona-

Actualmente se procesan más de 15.000 palmitos por día.- Depredación del producto provocará graves daños a flora y fauna amazónicas

do contrato no se cumple con la evaluación del estudio de impacto ambiental, por el desconocimiento de empresarios y técnicos del CDF, particularmente en el uso sostenible", añade el documento.

Asimismo, denuncian que dentro del contrato existen muchas irregularidades, por lo que se hace necesaria una revisión. "Las consecuencias de la irracional explotación de ese producto serán graves", advierte el Ing. José Rodríguez al señalar que los efectos de impacto serán

en la flora y fauna amazónicas, porque el fruto del Asahi se consume en uno de los principales alimentos de la fauna, y tiene otras funciones dentro de su hábitat natural.

"Otro grave problema es que los saqueadores están desforestando las nacientes de los arroyos y ríos, como el caso del río Genesguaya", afirma el experto en ese campo.

IRACIONAL Explican los representantes de ASEO que actualmente la empresa

"CBC", que cuenta con un extranjero y de menor producción, está procesando más de 17.000 palmitos al día. En esa región existen más de 100 hectáreas de producción alcañala al día.

Por esas condiciones piden a las autoridades gubernamentales "declarar el Asahi" hasta que los productores refuercen su compromiso con el gobierno y la sociedad haciendo uso sostenible de la Ley N° 13.000.

Asimismo, solicitan a las autoridades solicitar una investigación independiente que establezca las responsabilidades del daño ecológico que ha realizado el Asahi en la Amazonia en general.

# En Argentina durante 1995 Fundación Falvoro ya efectuó 10 trasplantes de pulmón

El Instituto de Cardiología cuenta con uno de los mejores laboratorios de histocompatibilidad e inmunología, lo que permite un mejor manejo de pacientes con problemas pulmonares y que requieren un trasplante



El médico cirujano Roberto Falvoro, quien junto a un equipo médico especializado realiza los trasplantes de pulmón.

La Fundación Falvoro, del Instituto Universitario de Ciencias Biomédicas y de Cardiología de Buenos Aires (Argentina), en esta gestión ya efectuó un número de 10 trasplantes de pulmón. Ese hecho fue considerado como uno de los logros más importantes a nivel internacional.

Un informe enviado a nuestra redacción da cuenta que los últimos tres pacientes que recibieron un trasplante de pulmón en esta gestión, fueron dados de alta y se encuentran realizando actividades normalmente, aunque están bajo control médico y medicación específica.

El médico cirujano Roberto Falvoro, coordinador quirúrgico de la División de Trasplantes de dicha Fundación, explica que ese tipo de cirugía ofrece a los enfermos aquejados por problemas respiratorios terminales, una segunda oportunidad de vivir.

"Esos pacientes generalmente presentan dificultades para respirar aún en reposo. Alveos de estos requieren de oxígeno en su domicilio, inclusive para desarrollar las actividades más elementales", puntualiza Falvoro.

El equipo del Instituto de Cardiol

logía y Cirugía Cardiovascular (ICVCC) efectuó hasta la presente gestión un total de 97 trasplantes cardiopulmonares y de pulmón. "Ese número han sido posibles gracias a que el Instituto cuenta con uno de los mejores laboratorios de histocompatibilidad e inmunología, lo que favorece el manejo de los pacientes que requieren trasplantes. En relación a las complicaciones perioperatorias, el médico confirma que "son cada vez menores y las estadísticas se acercan cada vez más a las de cirugía cardiovascular convencional".

"La evaluación a los 4 años del trasplante nos muestra que el 75% de nuestros pacientes se encuentran llevando una vida normal, al igual de ellos supera ya los 8 años desde el trasplante y hasta hemos tenido una paciente cardiopulmonar con un embarazo y parto normal", explica Roberto Falvoro.

# Ante la 116a reunión de la OPS Bolivia presentará informe sobre programas de salud

El secretario nacional de Salud, Joaquín Monasterio, asistirá a la 116a Reunión de la Organización Panamericana de la Salud, donde ofrecerá un informe detallado sobre las actividades cumplidas durante los últimos meses.

Monasterio, quien ya partió rumbo a la sede de la reunión en Washington, participa en el encuentro que se inauguró ayer y se prolongará hasta el próximo 30 de junio.

La 116a reunión del comité ejecutivo de la Organización Panamericana de la Salud analizará los siguientes temas: implicaciones de la Cumbre de las Américas para la OPS, sistema de planificación, programación, seguimiento y evaluación de la región de las Américas. Asimismo, los temas de población y salud reproductiva, plan de acción para la eliminación de

la sífilis congénita, del sarampión, del SIDA, inmunodeficiencia (SIDA), salud de la mujer y los preparativos para emergencias y la parte del temario.

Según los funcionarios de la Secretaría de Salud, Pinckert asistirá al encuentro en su calidad de presidente del comité de Planificación de la OPS.

Agregaron que el informe nacional se dará de la infraestructura y los recursos humanos de la OPS, la mujer y el niño, e inmunizaciones a más de cinco años contra enfermedades prevenibles.

Asimismo, se realizó un taller de trabajo guiado por los programadores del apoyo técnico de la OPS.

# ACPI Gobierno priva información corresponsales internacionales

La Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional (ACPI) expresó ayer su protesta por haber sido marginados de una invitación del Ministerio de Relaciones Exteriores a una exposición sobre el Tratado de Extradición entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos.

Esa organización de periodistas, a través de una carta enviada al canciller Antonio Araníbar, le transmite su preocupación y protesta por esa acción.

La carta de los corresponsales de prensa internacional señala que el "ACPI ha tomado conocimiento, con extraña preocupación, que ha sido marginada de la invitación formulada por la Dirección General de Información Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, para una exposición informativa previa a la firma del Tratado de Extradición entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos".

"Resultado lamentable e in-

comprensible, señalan un asunto de ajenidad para la política de la República de Bolivia, presuntamente vedado a los periodistas extranjeros, precisamente en materia de temas como esa importante negociación internacional".

"ACPI no cree en la explicación ofrecida por la Dirección General de Información Diplomática, a razones por las cuales, afirmamos que el ACPI al deplorar que el país tampoco coincida con el compromiso que el gobierno bajo su conducción con nuestra institución de mantener una relación de mutua cooperación con los corresponsales de prensa internacional, a fin de contribuir con ello a la cooperación difundida al comercio más ajustada a la realidad boliviana".

**S.N.D.R.**  
**INVITACION DIRECTA No. 02/95**

La Secretaría Nacional de Desarrollo Rural, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

**DOS CAMIONETAS 4x4 DOBLE CABINA**

El Pliego de Condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la Dirección Administrativa de la Secretaría Nacional, ubicada en la Avenida Ecuador No. 2186, 2do. piso, a partir del día miércoles 28 de junio del presente, estableciéndose el plazo para la presentación de ofertas el día martes 25 de julio del año en curso, hasta Hrs. 18:00.

La Paz, junio de 1995  
DIRECCION ADMINISTRATIVA

**EL FONDO COMPLEMENTARIO S.S. DE LA C.P.S.**

En cumplimiento a Resolución de Directorio No. 005/95 de fecha 10-03-95 y autorización expresa del INASEP, invita a propietarios interesados a presentar propuestas para la venta de un inmueble en la ciudad de Sucre ubicado en zona céntrica, con destino al funcionamiento de su oficina Distrital.

Los interesados deberán entregar su documentación en orden en el Edificio Yanacocha 5to. piso hasta el 26-07-95 a Hrs. 17:00 p.m.

**TERRENO EN COCHABAMBA**

Terreno de 7.200 m<sup>2</sup> en Titulipaya (Apote) la campiña más linda de Cochabamba. 6 \$us. el m<sup>2</sup>, con casa pequeña, luz y pozo séptico a 15 minutos de la ciudad, camino empedrado. Telf. 042-55455.

**TERRENO EN COCHABAMBA**

Vendo terreno ideal para industria. 4.700 M<sup>2</sup> con chalet, luz trifásica, agua propia km 4 carretera a Sacaba-Cochabamba teléfono 042-55453

**YFPB**

**INVITACIONES DIRECTAS**

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESITAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:

**INVITACION DIRECTA No. I.D. -DPGC 1053-95**  
**PRIMERA CONVOCATORIA**

PEDIDO GCM 4878-95  
MOTOR A GASOLINA, 4 TIEMPOS (BRIGGS Y STRATON 16 HP), Y JUEGO DE REPUESTOS PARA MOTOBOMBA WACKER PT-48  
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ  
COSTO DEL PLIEGO Bs 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)  
**FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESITAS**  
24-07-95  
**HORAS 11:30**  
**FECHA DE APERTURA - 25-07-95**  
**HRS. 09:00**

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, UBICADA EN EL 2do. PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE REYES ORTIZ, ESQUINA FEDERICO ZUAZO).

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2do. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185 1er. PISO OFICINA CENTRAL A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 28 DE JUNIO DE 1995.

LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA OFICINA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL, 2do. MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE COMPRAS GENERALES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YFPB  
LA PAZ, 26 DE JUNIO DE 1995

NOTA - LA CANCELACION DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ, QUEDANDO HABILITADOS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD SI SE DECLARA DESIERTA LA INVITACION.

YFPB RECOMIENDA

**"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"**

**YFPB**

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos  
**GERENCIA DE EXPLORACION**

**CAMINO A LA CAPITALIZACION**

AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO  
JOSE DE SUCRE

**INVITACION PUBLICA**

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las personas y firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión del siguiente material:

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

Nº DE INV.	Nº P.M.	DESCRIPCION
15/95	4708-95	Camisa, de tela Kaky
		Pantalón, de tela Kaky
		Ropa interior para invierno, camiseta manga larga y pantalón largo de algodón.
		Overol, de tela Kaky
		Guardapocho blanco, largo y manga larga

Los Pliegos de Especificaciones pueden ser retirados de la SECCION DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA GERENCIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B., previa cancelación en Sección Caja de Exploración de Y.P.F.B., previa cancelación en Sección Caja de Exploración de Y.P.F.B., ubicada en el 2do. piso del Edificio FEDEPETROL, 2do. Mezzanine, a las 11:30 hrs. del día 20.00 (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS). Las ofertas en sobre cerrado y lacrados se recibirán en la misma Secretaría, ubicada en el 2do. piso de la antigua Carretera a Cochabamba, teléfono 530671 hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día jueves 6 de julio de 1995.

Asimismo, invitamos a los señores oferentes a presentar la oferta de propuestas, llamando al teléfono precitado, para informarse de y hora de la reunión.

Santa Cruz, 26 de junio de 1995

**"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"**

**er**

**Salón de Prendas de Algodón**  
28, 29, y 30 de junio  
**Salón Capitolio**  
Av. Arce 2180 (frente Hotel Radisson)  
abierta de Hrs. 9:00 a 13:00 y de 15:00 a 19:30

Una muestra exclusiva de prendas de puro algodón para personas y empresas que buscan calidad, originalidad, rapidez y prendas personalizadas.

**28 de junio 19:00 hrs.**  
**Desfile de Moda del Algodón**  
(ENTRADA LIBRE)

LINEA INFANTIL  
LINEA DEPORTIVA - LINEA CASUAL

**DIRIGIDO A**  
**Colegios Instituciones Boutiques**  
calidad de exportación a precios sin competencia  
una gran ocasión para renovar uniformes y stock

**Comfic**  
comercializadora fle s.r.l.

Financia  
Secretaría Nacional de Industria y Comercio  
Servicio de Asistencia Técnica (SAT)

# Horario especial para los colegios fiscales

En las zonas altiplánicas los niños podrán ingresar hasta las 10:00 de la mañana y en las tardes salir a las 17 00 horas.- Se descarta el descanso pedagógico para los colegios fiscales

La Secretaría de Educación determinó que los colegios fiscales en sus niveles prebásico (primario básico e intermedio), primario y secundario, tendrán un horario especial de ingreso y salida para reducir las consecuencias del invierno en las zonas altiplánicas y los valles.

La información fue proporcionada por el subsecretario de Educación pre-escolar, primaria y secundaria, Antonio Arandía, quien indicó que los directores de los establecimientos están autorizados a fijar el horario especial de acuerdo a las características climáticas de cada región.

Se destacó que ese horario especial que autoriza que el ingreso realice máximo hasta las 10:00 de la mañana, en el turno de la tarde la salida sea a las 17:00 y se adelante la salida en los horarios nocturnos, durará el tiempo de la vacación invernal de los colegios privados, es decir hasta el 15 de julio.

Esta norma debe adecuarse a la realidad de cada distrito, ya que las determinaciones no pueden ser generales. El horario especial para la entrada en El Alto puede ser el mismo que en "Quillacollo", dijo la autoridad.

La medida busca beneficiar a los estudiantes del altiplano y valles donde los partes climatológicos muestran temperaturas bajas y hay informes preocupantes de riesgos en la salud de los niños producto del invierno.

Los horarios de las materias y actividades escolares deben adecuarse al tiempo de permanencia de los alumnos en los establecimientos educativos.

**HABRÁ VACACIONES EN INVIERNO**  
Asimismo, Antonio Arandía indicó que las vacaciones

de la comisión mixta de maestros rurales aceptan un aumento del 20% de su salario básico

Los maestros rurales no aceptan que se elimine el salario diferenciado, que es el que ganan un 20% más que los maestros urbanos y que el gobierno ha propuesto igualar en las reuniones de la comisión mixta que se realizan entre los representantes de los maestros y las autoridades de la Secretaría de Educación.

El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Rurales, Juan Alhauana, dijo que mientras no exista un convenio en ese aspecto difícilmente podrá avanzar en las sesiones de la comisión mixta, que se realizan en reuniones y analiza la situación del escalafón del magisterio, el mejoramiento docente, la profesionalización y el reglamento de faltas y sanciones.

La propuesta del gobierno es que el dirigente-quiéreme el salario básico de los maestros rurales, que es de 374 bolivianos, y el de los maestros de zona que es de 344, al salario básico de los docentes del sistema que es igual a Bs 344.

La propuesta reduce en un 20% los ingresos básicos de los maestros rurales, una conquista de los maestros rurales", acotó Alhauana y dijo que el gobierno quiere soldar los bonos profesionalizados de 515 bolivianos, pro-libro de Bs 184 y el bono de frontera que es de un salario básico, en 12 salarios básicos y en el pago del bono de fin de año.

Según las autoridades de Educación esa idea incrementa los salarios, pero nosotros vemos que sólo es un aumento del mismo dinero, que a nivel general el gobierno ha realizado un aumento salarial de los maestros rurales, afirmó el entrevistado.

Asimismo, comentó que el salario diferenciado es una consecuencia económica de los maestros que tienen que trabajar en lugares alejados donde no hay servicios básicos, como agua, electricidad o luz.

En relación a la posición del magisterio, dijo que en coordinación con los maestros urbanos de la Central Obrera Boliviana están evaluando una propuesta en la que se pide incrementos de los salarios por niveles y se respete los salarios diferenciales de los maestros rurales.

Hasta el momento no se ha concentrado beneficios en las reuniones de la comisión mixta de maestros rurales, ya que la Secretaría de Educación, y si el problema no se resuelve pronto no se va a avanzar en las reuniones de la comisión mixta, dijo el dirigente.

invernales, ahora llamada descanso pedagógico, no serán otorgados a los colegios fiscales por la irregularidad de sus labores de marzo y abril.

"En el convenio firmado entre la COB y el Gobierno, se estableció que los maestros realizarán trabajo extraordinario en los días no trabajados durante el descanso pedagógico para compensar por los días no trabajados durante la huelga", acotó Arandía.

Acerca de informes médicos que señalan que en los distritos de Potosí, Oruro y el Alto los niños estarían contrayendo enfermedades gripales y varicela, la autoridad dijo, que por los

casos aislados que se presenten no se puede generalizar la medida del descanso pedagógico.

Sin embargo, agregó que los directores de los establecimientos, en coordinación con las direcciones distritales pueden ordenar la suspensión de actividades por una semana en el aula o ciclo en el que se presenten casos de gravedad.

Para finalizar comentó que el próximo año, con la descentralización administrativa del sistema educativo nacional, las autoridades distritales serán las que determinen, horarios de invierno o vacación pedagógica, de acuerdo a la realidad de cada distrito.



## Se realizará Congreso Nacional Misionero

Cochabamba será la sede del Congreso Nacional Misionero, que se realizará del 29 de junio al 2 de julio, informaron autoridades religiosas del Arzobispado de La Paz.

El encuentro misionario boliviano se organizó en víspera del próximo Congreso Latinoamericano de Misioneros (COMLA 5), a realizarse del 18 al 23 de julio en Belo Horizonte-Brasil.

Como actividades previas a ese Congreso internacional se realizó en

nuestra Arquidiócesis el "Triduo de Oración". La actividad estuvo organizada por la Comisión Arquidiocesana de Misiones, y se desarrolló en tres partes. De acuerdo al programa, en la jornada del 23 de junio se explicó a los participantes sobre lo que es el COMLA 5 (Congreso Misionero Latinoamericano), en ese congreso participarán cuatro representantes de la Arquidiócesis de La Paz.

Al día siguiente el 24 de junio se

realizó la Solemne Eucaristía bajo el patrocinio de San Francisco Xavier y Santa Teresita del Niño de Jesús, Patronos de las Misiones.

El 25 de junio, se desarrolló la procesión de los Santos de San Francisco Xavier y Santa Teresita del Niño Jesús; desde la Iglesia del Carmen hasta la Catedral de Nuestra Señora de La Paz. Participaron de la procesión las bandas de los colegios: Don Bosco, San Calixto y San Antonio.

# COMUNICADO DE PRENSA

El domingo 25 de junio de 1995, se llegó a un acuerdo de compra-venta del BBA entre accionistas bolivianos y extranjeros vinculados a INTERBANCO S.A. y al Grupo Siles propietario del BBA.

Al momento de la operación, el 100% de las acciones del BBA pasan a poder de los accionistas de INTERBANCO S.A., sin embargo, la familia Siles mantiene una opción de hasta un 20% de acciones de la nueva sociedad.

El Grupo comprador capitalizará al BBA en Diecinueve Millones de Dólares, que incluyen el patrimonio de INTERBANCO S.A., de Cinco Millones de Dólares.

El Grupo Inversor Boliviano está vinculado a los sectores de la industria, el comercio y la construcción. Los Inversionistas Chilenos son accionistas principales del Grupo SAID-BHIF, vinculado a un importante Grupo de Empresas entre las que figuran: Embotelladora Andina, con licencia de Coca-Cola para Chile (Zona central) y Brasil (Río), con acciones que se cotizan en forma de ADR's en la bolsa de Nueva York por un valor de Un Mil Setecientos Millones de Dólares; Inmobiliaria Parque Arauco, con centros de compras (MALLS) en Chile y Argentina y Banco BHIF con un patrimonio de Ciento Diez Millones de Dólares y una cartera superior a los Mil Setecientos Millones de Dólares.

El respaldo del Banco BHIF, sumado al prestigio y presencia del BBA en el mercado nacional, significará un importante aporte en tecnología de servicios bancarios, nuevos productos financieros y Gerencia y Administración renovadas.

Los clientes del BBA cuentan con todas las garantías para sus depósitos y las ventajas asociadas a la nueva administración del Banco.

La transacción será oficialmente firmada el día martes 27 de junio de 1995, con la presencia de los principales inversionistas de los Grupos Boliviano y Chileno.

La Paz, 26 de junio de 1995.

**DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DEL BBA**





# Empresa chilena EMBOL compró la Embotelladora Vascal

Alrededor de 2.400 trabajadores de la Vascal recibirán sus liquidaciones el próximo domingo 2 de julio, se desconoce si serán recontratados por el nuevo propietario. Organizaciones sindicales en emergencia

La empresa chilena EMBOL tras concretar la compra del 100% de las acciones de la Embotelladora Vascal, ha procedido a procesar las boletas de liquidación y pago de beneficios sociales a sus 2.400 trabajadores.

El dirigente de la Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB), Daniel Chipana, dijo que se desconoce aún los detalles de la transacción que modifica la razón social de la embotelladora Vascal.

La Vascal, una empresa encargada de embotellar la internacionalmente conocida Coca-Cola, así como Sprite, Fanta y Mineragua, pasará a manos de los nuevos propietarios desde los primeros días de julio. Esa fábrica estuvo en manos de

Tommy Lonsdale.

En la compra de la fábrica están incluidas sus reparticiones regionales en Santa Cruz, Oruro, Tarija, Cochabamba y Sucre. En la sede de gobierno son alrededor de 300 los obreros que trabajan en Vascal, en realidad serían unos 2.400 trabajadores los afectados por el cambio de razón social indicado.

La mencionada empresa no confrontó ninguna situación de pérdida, su economía está saneada y su producción se elevó en los últimos meses, según el informe del dirigente.

Indicó que los trabajadores recibieron una notificación de los ejecutivos de Vascal, en sentido de que hasta este jueves deben concluir con la venta de la última botella de Coca-Cola y el viernes se ha previsto efectuar una limpieza general, tanto de la planta principal ubicada en Río Seco como de las diferentes reparticiones.

Este sábado 1º de julio los trabajadores recibirán el pago de sus salarios correspondientes al mes de junio y el domingo 2 de julio se procederá a pagarles los finiquitos a todos los trabajadores. Ese es el calendario que les ha fijado la empresa y ha cundido la preocupación en los obreros, anticipó Chipana.

**EMERGENCIA**  
Ante la situación incierta de los obreros, éstos ingresaron en estado de emergencia, advirtiendo que si no son reincorporados adoptarán medidas de presión, agregó el dirigente.

"El estado de emergencia se declaró para salir en defensa de sus fuentes de trabajo", aclaró.

El problema que se genera en la Vascal fue puesto en conocimiento de las autoridades del Ministerio de Trabajo, pero hasta la fecha no existe una posición ni resolución que ampare a los trabajadores y defienda su estabilidad laboral.

No habrá más timbres con precios prefijados

# Liberalizan el mercado de los medicamentos

Hay medicamentos observados, la novalgina, antibióticos combinados y otros deben salir del mercado. - Farmacéuticos dicen que tienen "stocks" de materia prima que se debe terminar

En poco tiempo más se liberalizarán los precios de medicamentos en el mercado nacional, sean producidos en el país o los que llegan vía importación, pues ya no habrá más timbres con precios prefijados, anunció ayer a PRESENCIA el subsecretario de Industria, Bernd Abendroth.

Explicó que la medida será lanzada para que haya competitividad en los precios y de esta manera favorecer al público, a los mismos industriales y empresarios importadores. Preciso que el sector industrial farmacéutico boliviano ya no está haciendo ajustes en sus empresas, sino que está para lanzarse a la libre competencia del mercado.

En ese sentido, agregó, se evitarán los timbres con precios prefijados, pues la farmacia tendrá la opción de vender su producto de acuerdo con lo que considere "bueno".

Dijo que la futura disposición será tomada después de llegar acuerdo con las partes interesadas, para que "haya libertad completa en la venta de productos farmacéuticos".

**ANTIBIÓTICOS COMBINADOS YA DEBERÍAN ESTAR FUERA DEL MERCADO**  
Victoria de Urrioste, directora

nacional de Medicamentos, informó ayer a este diario que la futura eliminación de varios medicamentos del mercado local está en plena evaluación.

Explicó que la novalgina está observada y sugerida para que salga del mercado en la forma oral, pero no así en inyectables, debido a que hay manejo indiscriminado del medicamento por parte de la gente y a raíz de esa situación su vigencia potencialmente no es buena.

Dijo que se ha sugerido en forma definitiva el retiro absoluto del mercado boliviano de antibióticos combinados con mucolíticos o expectorantes, porque justamente en la combinación se ha demostrado que no son aconsejables, "porque necesitan dosificación individual".

Dijo que su uso se hace sin

control médico y en forma irracional, pero advirtió que el peligro continúa, ya que la venta de medicamentos observados se hace con los timbres que se retiran del mercado local".

Pese a que hace dos meses ya se anunció oficialmente el retiro de esos antibióticos, hoy continúan en las farmacias, pero "todavía hay un mecanismo para que se retiren del mercado local".

La directora anunció que varios otros medicamentos están observados y que en la actualidad se hacen evaluaciones definitivas para su retiro del mercado serbio y en forma continua hasta terminarse y "además al indicar que no hay fechas definitivas para sacarlos del mercado.

**"STOCKS" DE MATERIA PRIMA**  
Sobre el particular, el subse-

# CAF desembolsará en julio \$us 10 millones para YPF

La Corporación Andina de Fomento (CAF) desembolsará un crédito de diez millones de dólares otorgado a Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia (YPFB) hasta fines de julio, está destinado a dar continuidad a las operaciones de desarrollo y producción de la petrolera estatal, informó el presidente de esa empresa, Arturo Castaños.

La versión fue lograda después de una reunión del presidente de

YPFB con el presidente Ejecutivo de la CAF, Enrique García, quien personalmente se comprometió a agilizar el desembolso del préstamo, que ya fue aprobado por esa institución.

"Que quede muy claro que el crédito que estamos aprobando es para exploraciones, es para continuar con el desarrollo de campos y poder incrementar los niveles de producción", enfatizó Castaños.

Mostró optimismo, porque gracias al compromiso asumido por el presidente de la CAF el desembolso podría concretarse en los primeros 15 días de julio o a más tardar hasta fines de ese mes.

Consultado sobre cuáles sean los campos petrolíferos que serán beneficiados con el préstamo, Castaños destacó que se espera potenciar el campo Bulo Bulo y los de la provincia Caracasa de Cochabamba.

Respecto a la labor exploratoria en otros centros petrolíferos, dijo "ya existe un avance normal en Tarija, donde la perforación llegó a zona de sedimentos, pero se espera tener mayores resultados en las siguientes dos semanas. Otro punto es fase de exploración. Culebani, allí problemas hace un mes y medio porque había gas intríngeo durante

tarlo. Abendroth indicó que todavía "está en proceso" de evaluar los precios que deben tener los medicamentos. Se encargó de aclarar que los medicamentos observados no son retirados del mercado, sino que se continúa con su venta.

En cualquier caso, se continuará evaluando a los medicamentos observados, se debe esperar las partes interesadas y autoridades sanitarias para tomar una decisión definitiva de retiro de los medicamentos.

Algunos productos de desecho de la industria farmacéutica, como el ácido salicílico, no se producen en Bolivia y se importan desde el extranjero, pero se ha sugerido que se produzcan en el país para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

Además, se sugirió que se produzcan en el país los medicamentos que se importan desde el extranjero, para reducir la dependencia del extranjero.

**CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT**



AGENCIA DE EMPRESAS Y CONTRATACION DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

**C3D**

**LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/038/95**

**C3D**, a nombre y por cuenta del:

**SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO "SAMAPA"**

Invita públicamente a empresas constructoras nacionales a presentar sus propuestas para la:

**OBRA "ALCANTARILLADO SANITARIO, ZONAS ANEXAS EL ALTO"**

**Fuente de Financiamiento:** Fondos propios de la Entidad.

**Criterios de Evaluación:** Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas, serán evaluadas en base a la siguiente ponderación:

Calificación Técnica	15%
Calificación Financiera	60%
Calificación Económica	25%

**Presentación de Propuestas:** 28 de julio de 1995, Hrs. 11:00

**Apertura de Propuestas:** 28 de julio de 1995, Hrs. 11:15

**Consulta y Venta del Documento de Licitación:** A partir del 28 de junio de 1995.

**FORMA DE OBTENCIÓN DOCUMENTO DE LICITACIÓN:**

La Paz.- Oficinas C3D

Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier previo pago según instrucción de C3D

**VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-**

Calle Hermanos Manchoy # 2571 - Tels: 379452 - 379428 - 364689 - 391945 - 322635 - Fax: 391614 - La Paz - Bolivia

**SERVICIO NACIONAL DE CAMPOS**

**PROYECTO CAMINOS VECINALES DISTRITO COCHABAMBA**

**PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIONAL USAID/BOLIVIA PL-480**

**INVITACION PÚBLICA S.N.C. CC.VV D- 02/95**

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la construcción de obras de Drenaje Mayor y Menor en los Valles Altos caminos Arani-Aiquile, Callepa/Cajupá.

CAMINO ARANI-AIQUILE		CAMINO CALLEJONES- SAIPINA	
Nº	TIPO DE OBRA	Nº	TIPO DE OBRA
6	Alcantarillas losa	30	Alcantarillas tubos concreto a 1000 mm
4	Alcantarillas badén	13	Alcantarillas tubos concreto a 800 mm
2	Bóvedas	6	Badén
		5	Muro de contención

El trabajo consistirá en la Construcción de las obras de Drenaje detalladas, de acuerdo a especificaciones técnicas y Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser adquirido de oficinas del Proyecto Caminos Vecinales en el DISTRITO COCHABAMBA.

El financiamiento para esta obra, proviene de USAID/Bolivia (CORDEP) a través de la Secretaría Ejecutiva del programa.

En la selección y la contratación de Empresas se utilizarán procedimientos del Financiamiento, aprobados por el programa.

La presentación de propuestas en sobre cerrado, se recibirán en oficina de Asesoría Legal del SNC Distrito Cochabamba, hasta el día jueves 20 de julio de 1995 hasta horas 11:00 AM. La apertura de propuestas será el día viernes 21 de julio de 1995 a las 16:00 p.m.

*J.M.*

Ing. Osvaldo Pérez G.  
Jefe Proyecto CC.VV. D-4  
Cochabamba, Junio 23 de 1995

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA N° 29/95 SEGUNDA CONVOCATORIA**

**CATALOGACION DE LA COLECCION DE MONEDAS ANTIGUAS**

En razón a que la primera convocatoria fue declarada desierta por falta de oferentes, el Banco Central de Bolivia, en cumplimiento con el D.S. N° 23981 y Resolución Suprema N° 215475 del 20.03.95, invita a las empresas o personas jurídicas, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "CATALOGACION DE LA COLECCION DE MONEDAS ANTIGUAS", de acuerdo a los términos del Pliego de Condiciones, que podrá ser recabado del Departamento de Suministros del B.C.B., piso 22 del Edificio Principal, situado en la Calle Ayacucho esquina Mercado, a partir del día 28 de junio del presente, previo depósito de Bs 50.- en la Cuenta N° 6.6.1.1.12.610.900.04.9 Recuperaciones - Varios.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados conteniendo las formalidades especificadas en el Pliego hasta Hrs. 16:00 del día miércoles 19 de julio de 1995, en el Departamento de Suministros del B.C.B.

La Paz, junio de 1995

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA INVITACION DIRECTA N° 30/95 SEGUNDA CONVOCATORIA**

**CATALOGACION DE LA COLECCION DE BILLETES ANTIGUOS**

En razón a que la primera convocatoria fue declarada desierta por falta de oferentes, el Banco Central de Bolivia, en cumplimiento con el D.S. N° 23981 y Resolución Suprema N° 215475 del 20.03.95, invita a las empresas o personas jurídicas, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "CATALOGACION DE LA COLECCION DE BILLETES ANTIGUOS", de acuerdo a los términos del Pliego de Condiciones, que podrá ser recabado del Departamento de Suministros del B.C.B., piso 22 del Edificio Principal, situado en la Calle Ayacucho esquina Mercado, a partir del día 28 de junio del presente, previo depósito de Bs. 50.- en la cuenta N° 6.6.1.1.12.610.900.04.9 Recuperaciones - Varios.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados conteniendo las formalidades especificadas en el Pliego hasta Hrs. 16:00 del día miércoles 19 de julio de 1995, en el Departamento de Suministros del B.C.B.

La Paz, junio de 1995



Después de un año de severos controles Venezuela no consigue controlar su crisis económica

Por Omar Lugo

CARACAS, JUNIO 27 (REUTERS) - El 27 de junio de 1994 el gobierno venezolano escogió el camino de los controles...



Rafael Caldera.

Los indicadores económicos de Venezuela continúan entre los peores de América Latina...

Los controles no han tenido el resultado que se esperaba...

Los controles de precios no han podido frenar la inflación...

Hace un año el gobierno adoptó un rígido control de cambios...

PERDIDA DE RESERVAS En solo cuatro meses salieron de Venezuela 3.800 millones de dólares...

Fero tras la aplicación de los controles y otras medidas como la suspensión de algunas garantías constitucionales...

Como en todo el mundo los controles de cambio solamente generan mayores demandas de dólares...

Para Francisco Lairisse, último presidente de la estatal Corporación Venezolana de Guayana (CVG) antes de la administración Caldera...

Las reservas internacionales se ubican en unos 11.000 millones de dólares...

El mexicano Luis Pazos, analista económico internacional, dijo por su parte que "los venezolanos ya han aprendido a violar los controles de cambio..."

Una tercera medida será la creación, mediante proyectos de ley que serán enviados próximamente al Congreso...

Denuncia hijo de Letelier Algunos chilenos temen que Manuel Contreras "hable"

SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 26 (ANSA) - El diputado Juan Pablo Letelier, hijo del asesinado ex canciller Orlando Letelier...



Manuel Contreras.

Osvaldo Romo, un ex agente de la DINA, reconoció la tortura durante el régimen militar...

Fiscal Jurídico considerado vocero del Ejército, dijo que su fuerza ve con buenos ojos la posibilidad de una vigilancia mixta...

El general Fernando Torres, Fiscal Jurídico considerado vocero del Ejército...

Pareciera bueno, ya que si hay precedentes de que si se da más tranquilidad a algunas personas...

que vayan a ir allá, se pueda prever una situación así", declaró el general Torres.

El juez instructor del proceso, Adolfo Bañados, reconoció hoy que dialogó con el director de Gendarmería, Claudio Martínez...

El jefe de la DINA, la policía política del pasado régimen militar (1973-90), permanece internado en el hospital Naval de Talcahuano...

Preguntado sobre un eventual traslado de Contreras bajo la tutela de la Armada, el juez expresó que tiene "suficiente confianza en el compromiso que contrajo la Armada..."

En la polémica sobre la situación del general Contreras, el presidente del Senado, el demócrata...

"Lo único que está hoy es que la ley se aplique a todo el mundo por igual, y las sentencias, sobre todos cuando tienen la dignidad y seriedad que esta no sean discutidas y se cumplan", dijo Valdés.

Gobierno chileno flexibiliza salida de capitales

SANTIAGO DE CHILE, JUNIO 26 (EFE) - El Gobierno chileno anunció hoy una serie de medidas que flexibilizan la salida de capitales al exterior...

Los principales beneficiados con las medidas, dijo el Ministro de Hacienda, Eduardo Aninat, serán los fondos de pensiones y las compañías de seguros...

Una tercera medida será la creación, mediante proyectos de ley que serán enviados próximamente al Congreso...

Para los Fondos de Pensiones, se ampliará la posibilidad de invertir en instrumentos de deuda extranjeros en economías emergentes...

Adicionalmente, se autorizará la inversión en bonos que cuenten con la garantía del Tesoro estadounidense.

\* En el futuro, los fondos de pensiones y las compañías de seguros tendrán la posibilidad de invertir en economías emergentes, especialmente en los países latinoamericanos

rá a los fondos de pensiones chilenos acceder a acciones emitidas por empresas de países emergentes...

En cuanto a las compañías de seguros, Aninat dijo que para la inversión en instrumentos de renta fija se seguirán los mismos criterios que en el caso de los fondos de pensiones.

DEFUNCIONES Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas: List of names and dates.

CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR "COSSMIL" INVITACION DIRECTA Nº 01/95. PRIMERA CONVOCATORIA

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS Table with names and ages.

"Y.P.F.B. TE PIDE CUIDAR LOS ARBOLES" YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

EMPRESA DE PRESTIGIO REQUIERE Los servicios de un Diseñador Gráfico

INVITACIONES DIRECTAS YPFB Table with various invitation details.

Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba LICITACION PUBLICA Nº 04/95 EQUIPOS DE RADIO DIGITAL PUNTO A PUNTO 8 MBPS (1+0) (SEGUNDA CONVOCATORIA)

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE CHAYANTA MAS OBRAS CON LA PARTICIPACION POPULAR INVITACIONES DIRECTAS 02/95



Estados Unidos

## Terminaron actos celebratorios del 50 aniversario de la ONU

**SAN FRANCISCO, JUNIO 26 (ANSA)**- El último acto oficial de la semana de manifestaciones en conmemoración del nacimiento de la Organización de las Naciones Unidas, hace hoy 50 años en San Francisco, contó con la presencia del presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, y tuvo lugar en el mismo escenario de la Opera House donde el 26 de junio de 1945, Harry S. Truman firmó la Carta fundamental de la ONU.

Las banderas de 185 naciones formaron dos árboles de colores y sus embajadores fueron bajando en fila, desde el escenario, con el emblema de la ONU al fondo, hasta sus butacas junto al Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali.

Aparte del presidente Clinton, su único colega fue el presidente de Polonia, Lech Wałęsa.

**HISTORIA Y PRESENCIA**

Maestro de ceremonias, el prestigioso periodista de la cadena televisiva ABC, David Brinkley,

quien mezclando la historia con el humor, recogió repetidos aplausos de las 3.500 personas que colmaban la War Memorial Opera House y que debieron llegar una hora antes al inicio del programa para pasar con paciencia las puertas de seguridad.

El arzobispo Desmond Tutu de la Iglesia Anglicana de Sudafrica y Premio Nobel de la Paz en 1984, invocó la asistencia divina. Maya Angelou recitó un poema y la Orquesta y Coro de la Opera de Lyon (Francia) ejecutó una aplaudida pieza musical.

Brinkley volverá después para presentar al Secretario General de las Naciones Unidas, quien, en un breve discurso, enfatizó en que la democracia tiene prioridad en las Naciones Unidas y que hoy en día, "ninguna nación puede resolver sola sus problemas".

**"EL SUEÑO SIGUE VIVO"**

Boutros-Ghali prometió que la ONU seguirá "manteniendo vivo el

sueño de la cooperación global". El secretario general condenó el atentado terrorista contra el presidente egipcio Hosni Mubarak.

Le siguió la embajadora de Estados Unidos ante la ONU, Madeleine Korbel Albright, nacida en la ex Checoslovaquia y nacionalizada estadounidense, quien exhortó a tener la fe de un Mandela o un Pavel quienes, gracias a las Naciones Unidas, de presos políticos se convirtieron en presidentes de sus países libres y democráticos.

El Secretario de Estado, Warren Christopher, recordó que él tenía 19 años cuando, estando en San Francisco a la espera de la reparación de la nave en que era tripulante, se firmó la Carta de fundación de la ONU. Cincuenta años después dijo como canciller de los Estados Unidos: "no se puede estar aislado en la guerra ni tampoco en la paz".

**BILL CLINTON**

Y finalmente el esperado discurso del presidente Clinton, el



primero en la historia de los Estados Unidos nacido después de la Segunda Guerra Mundial y, por consiguiente, después de la Organización de las Naciones Unidas.

El mandatario habló de los nuevos enemigos de la humanidad y denunció al terrorismo internacio-

nal, pero recaló que la ONU no puede garantizar la paz si no se la ayuda.

Los nuevos objetivos por los que hay que luchar según el presidente Clinton, son la dignidad humana y los derechos humanos.

Durante la ceremonia en la

Opera House, el arzobispo católico de Chicago, John Quinn, recitó el texto de los 50 años de la ONU. "Este es el mejor momento para que el mundo sea un lugar mejor", dijo.

## Oposición acusa a Menem por crisis de Córdoba

**Por Patrick Adam BUENOS AIRES, JUNIO 26 (REUTER)** - El Partido Radical, en el gobierno de Córdoba, acusó hoy a las autoridades centrales de ser responsables de la crisis financiera y social que agobia a la provincia.

La crisis desató la semana pasada una serie de disturbios en Córdoba, capital de la provincia de Córdoba, y la segunda ciudad argentina después de Buenos Aires. "Esta crisis está siendo precipitada desde el Palacio de Hacienda (Ministerio de Economía), organismo desde el cual se destinaron partidas millonarias para las provincias (peronistas) de La Rioja y Tucumán", dijo el diputado radical José María Farola. "El gobierno decidió no darle un peso a Córdoba".

Tras los disturbios sociales de la semana pasada que arrojaron un saldo de decenas de heridos y más de 30 detenidos, el gobernador de la provincia, el radical Eduardo Angeloz, pidió a las autoridades centrales 127 millones de dólares para aliviar sus alicaidas finanzas públicas y evitar un estallido social.

"Le pido al ministro que me ayude, que me dé la mano para que los que tienen que dar los cordobeses también estamos insertos en Argentina", agregó al tiempo al tiempo que responsabilizó de sus problemas al gobierno federal de Buenos Aires.

Angeloz necesita el aval del gobierno central para que se haga efectivo un crédito que le permitiría poner al día los pagos a funcionarios y empleados públicos que llevan hasta tres meses sin cobrar.

Una polémica ley sancionada el viernes permite al gobierno provincial pagar las deudas con bonos, pero Angeloz parece haber postergado su aplicación luego de las revueltas que produjo esa posibilidad.

Cavallo y Menem acusaron a las autoridades de Córdoba de "desmanejo financiero" y recomendaron que Angeloz prictice los bancos y las empresas provinciales para obtener fondos.

Hoy una marcha de un centenar de empleados judiciales de la provincia incluyó cortes del tránsito, quema de cubiertas y basura.

La crisis que atraviesa Córdoba refleja la delicada situación de muchas provincias argentinas, frecuentemente sacudidas por manifestaciones de protesta de empleados públicos y jubilados.

Desde la devaluación mexicana las economías provinciales han padecido la crisis del sistema financiero que produjo una fuerte contracción de la economía, que en 1995 crecería en alrededor del cero por ciento contra un promedio de 7,7 por ciento en el último cuatrimestre.

Asimismo, las bancas provinciales acusaron el golpe y se quedaron sin recursos para financiar gobiernos endeudados y poco afectos a la disciplina fiscal.

Si no lo hacen (el ajuste) no podrán financiar sus déficit, "puesto que la Nación no los auxiliará", advirtió a principios de año el ministro de Economía Domingo Cavallo, quien dijo haber dado el ejemplo cortando en 2.000 millones de pesos (dólares) del presupuesto de 1995.

En 1994, el conjunto de los gobiernos provinciales generaron un déficit de 2.671 millones de dólares, y los cálculos oficiales indican que en 1995 tendrían un déficit de unos 1.500 millones.

Cavallo, que en cuatro años logró controlar una inflación galopante, pidió a los gobiernos provinciales mayor control del gasto público y la privatización de las empresas eléctricas.

Por otra parte, el auge del desempleo, que en algunas provincias alcanza al 16 por ciento, puede generar resistencias para ajustar las administraciones, dijeron analistas.

"Con el crecimiento de la tasa de desocupación muchos gobernadores pensaron que el sector público tenía que ser el garante del empleo, en vez de ser el generador de oportunidades para que el sector privado generara el empleo", dijo el economista en jefe de la oficialista Fundación Mediterránea.

La tesis oficialista indica que dado el problema de liquidez que perturba el funcionamiento del sistema bancario argentino desde la devaluación mexicana, los gobiernos provinciales ya no podrán hacer uso de sus bancos como instrumento de financiamiento de sus administraciones.

# BOEING VOYAGE CON AEROSUR.

## Boeing 727 AeroSur.

Aviones más grandes y confortables para usted. Con la excelencia de nuestra primera clase, única en Bolivia.



**AeroSur**  
La Buena Costumbre de Volar

**Fin de semana negro en las carreteras paceñas**

Página 4

# PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia  
 martes 27 de junio  
 de 1995

## Arzobispo de Santa Cruz convocó a practicar la unidad y la fe

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).**—El arzobispo de Santa Cruz y las divisiones entre hermanos y regiones. Se mostró solidario con los fines justos de las regiones que buscan construir un destino con identidad propia sin estar sometida a los poderosos que quieren mantener a todos bajo su dominio prepotente. "Tenemos que ir construyendo la unidad desde la fe y la solidaridad e ir exterminando las injusticias esclavizan al hombre y lo destruyen", planteó Monseñor Terrazas.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

puede unir a los cristianos en un sólo cuerpo desterrando los odios y las divisiones entre hermanos y regiones. Se mostró solidario con los fines justos de las regiones que buscan construir un destino con identidad propia sin estar sometida a los poderosos que quieren mantener a todos bajo su dominio prepotente. "Tenemos que ir construyendo la unidad desde la fe y la solidaridad e ir exterminando las injusticias esclavizan al hombre y lo destruyen", planteó Monseñor Terrazas.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.



Imagen de su Santidad Juan Pablo II, levantada en el Mirador del mismo nombre en las proximidades del aeropuerto de Tarija.



ANIVERSARIO. Con una solemne eucaristía y otros actos que se desarrollaron en Tarija, la población recordó el séptimo aniversario de la llegada del Papa Juan Pablo II a esa ciudad. El nuncio apostólico, Giovanni Tonucci y los obispos celebraron la misa en el Coliseo Deportivo, dirigida particularmente a los jóvenes tarijeños en recordación de la llegada del Sumo Pontífice hace siete años.

## Vicepresidente del Senado ratifica denuncia sobre remoción de hitos

En relación a las declaraciones del Cnl. Nicolás Arancibia Borda, comandante de la Segunda División Andina del Ejército, registradas en nuestra edición de PRESENCIA del País, de fecha 2 del presente mes, el Primer Vicepresidente del Senado Nacional, H. Guillermo Rosso Mendieta, nos envió la siguiente nota:

"Volvemos a repetir que la verdad, no está en las intenciones, ni deseos, ella sólo existe en la realidad y esta se manifiesta como fenómeno y como evento, en el espacio y en el tiempo, en las coordenadas ideadas por Descartes y el escalor tiempo, como cuarta dimensión.

Hago esta introducción para contestar, muy respetuosamente, un desmentido del Cnl. Nicolás Arancibia Borda, publicado en el diario Presencia de 2 de los corrientes mes y año, en el cual reiterativamente se indican cuatro afirmaciones contrarias a la verdad y a la racionalidad más elemental, que paso a rectificar:

1) "Este informe (dice el Cnl. Arancibia)... desmiente la versión de lo denunciado por el Vicepresidente de la Cámara de Senadores, porque nada de lo mencionado ha ocurrido y al contrario la vigilancia y cuidado de la frontera es permanente, por lo que puede asegurarse que en los últimos 30 años no hubo remoción de hitos".

Adjunto el croquis de las vertientes donde nace el río Todos Santos, porque el tema que nos ocupa se desarrolló allí: Se observa que de los 8 hitos envoltivos de la depresión Parajalla (e.e. nacientes de Todos Santos), los OCHO han sido removidos, en relación a la cartografía literal del Tratado de 1904, por supuesto. Aún más, CINCO de estos hitos han sido colocados (removidos) en los últimos TRES años (y no 30), para

mostrar lo cuál índice entre parentesis el año de erección final de cada hito; conviene agregar algo más: los hitos Chinchillani, Cruce Todos Santos, Payacollo, Carahuari y Canasa, fueron removidos, por primera vez, por la submisión mixta chileno-boliviana, según Acta 29, en septiembre de 1979, hace 16 años!

2) "Los Comandantes de los puestos de Avanzada comprobaron "in situ" que no sucedió nada de lo que afirma el parlamentario", dice el Cnl. en otra parte de su desmentido.

Lamentablemente en este tema es mejor no ingresar en detalles, especialmente "porque la inspección se hizo en feriado, por el día de la Madre" y me limito a dar un solo detalle, que no se refiere a los 30 años de control de los hitos de parte del Cnl. Arancibia, ni a inspecciones "in situ". Hace escasos 3 años (21 de mayo de 1992) cuando se dirigía a Cerro Capitán (Parajalla) la caravana orureña, a su paso por el "puerto de Avanzada para el cuidado de fronteras de Todos Santos", se le unió el culto e inteligente Comandante de este "puerto de Avanzada", Cap. Abraham Díaz quien aprovechó el viaje de esta caravana, "para conocer los hitos de Parajalla, ya que en los dos años de estadía en Todos Santos no tuvo una oportunidad para hacerlo..." está demás decir que toda la caravana orureña dio absoluto crédito a esta petición.

No puedo ni restar credibilidad, ni decir que el Cnl. Arancibia "falta a la verdad", simplemente, reitero que el control permanente durante los últimos 30 años, no está inserto ni en el espacio, ni en el tiempo. (v. Croquis).

(Pasa a la página 2)

## Cocaleros declaran civilización en Isiboro

se inaugurará emisora en Villa Tunari.

COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA). Los productores de coca de este departamento declararon en emergencia y civilización a sus comités de defensa de Isiboro-Sécure defender los cocaleros existentes en la zona.

La información fue proporcionada por el presidente del Comité de Coordinación de las Federaciones de Productores de Coca del Tropicó, Evo Ayma, quien anunció el 8 de julio en la Central Sécure, sindicato Villa Tunari, que se llevará a cabo un congreso para tomar decisiones sobre el problema que afecta a los afiliados establecidos en esa zona.

"Nosotros no aceptamos que se erradicar el hombre se erradicar al hombre del mundo. Creemos que el gobierno debe cumplir sus compromisos con el convenio firmado, y el desarrollo intelectual del tropicó", declaró.

"Todos los campesinos, de las federaciones entrarán en resistencia si acaso los campesinos del sector van a ser afectados por la erradicación forzosa. La erradicación, hay algunas estrategias que se han preparado. Seguramente el 8, en la reunión, se van a pulir las estrategias de cómo se va a resistir", explicó.

Además que entre las posibilidades que se considera están una reunión de emergencia el 3 de julio y una marcha en la ciudad de Cochabamba el 19 de julio, un día después que termine el estado de sitio. "Para el 19 se ha programado una gran marcha de protesta, acá en la ciudad de Cochabamba, de los cocaleros. Sin embargo, esto se va a discutir y coordinar entre las cinco federaciones y la Central Obrera Boliviana", anticipó.

Subrayó que la posición de los productores de coca no descarta el diálogo, por el contrario, siempre se ha tratado de encontrar soluciones prácticas mediante conversaciones que, contrariamente a la lógica y el deber, son rehudas por los gobernantes.

**EMISORA DE RADIO**  
 Mañana (hoy) en ceremonia especial destinada a recordar a once cocaleros caídos en la denominada Masacre de Villa Tunari, el 27 de junio de 1988, se inaugurará las emisiones de la estación de radio que estará bajo dependencia del sector.

"Será una inauguración simbólica" remarca a tiempo de afirmar que es el mejor homenaje que se puede hacer a quienes, hace siete años, entregaron su vida en defensa de la coca al morir en manos de efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR).

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

## Asamblea cívica definirá hoy medidas de presión contra gobierno

El prefecto asegura que el Poder Ejecutivo cumplió.

**SUCRE, 26 (PRESENCIA).**—Una asamblea de instituciones cívicas se efectuará este martes, en la noche, definirá las medidas de presión que Chiquisaca ejecutará en contra del gobierno para lograr respuestas favorables a la región.

El comité cívico convocó a 80 instituciones y a representantes de las 10 provincias del departamento para analizar las situaciones de Chiquisaca, evaluar las respuestas gubernamentales y planificar las estrategias de lucha.

Fernando Rodríguez Calvo, presidente de CODETAR dijo a PRESENCIA que "el gobierno no ha cumplido con Chiquisaca y cree que con cuentos y promesas va a llegar el desarrollo a este departamento".

Remarcó que el Poder Ejecutivo "ha dado respuestas a medias" y gran parte de sus compromisos han quedado en los discursos del 25 de mayo.

Rodríguez dijo que el 8 de mayo el gobierno debió haber desembolsado los recursos económicos para que la empresa constructora iniciara las obras en el primer tramo de 30 Kms. de la diagonal "Jaime Mendoza".

"Hasta ahora la empresa Apolo-IASA no ha recibido ni un solo centavo lo cual nos muestra que hay incumplimiento. De nada sirve hacer comunicaciones al banco si las obras no han comenzado. Ya no creemos en los cuentos", afirmó.

El gobierno tampoco entregó los 2 millones de bolivianos que se comprometió con el "movimiento de tierras" entre Yamparaez y Tarabaco, el segundo tramo de la diagonal.

Para la ejecución de obras en los caminos vecinales con maquinaria donada por Japón, el Poder Ejecutivo debió haber desembolsado 600.000 bolivianos pero eso no ocurrió y está en riesgo el equipo pesado.

El dirigente cívico también recordó que AASANA se comprometió establecer en su presupuesto de 1995 \$us 400.000 para mejorar el actual aeropuerto de Sucre y adquirir los terrenos para construir uno nuevo.

Existen otras demandas incumplidas por el gobierno y es por ello que la asamblea de instituciones definirá las medidas de presión. Entre las propuestas están: bloqueo de caminos, paro cívico y cabildo abierto.

Por su parte, el prefecto Enrique Urquidí declaró a PRESENCIA que no hay razón para una asamblea de emergencia ni una asamblea de instituciones por parte del gobierno.

Explicó que respecto a la diagonal se ha concretizado la transferencia de fondos, 20% del costo total de la obra, el pasado lunes, en favor de la empresa Apolo-IASA por un monto de Bs. 1.548.765 que equivalen a los 324.000 dólares comprometidos.

También el lunes, el Tesoro General de la Nación transfirió Bs. 2.069.000 en favor de la universidad estatal San Francisco Xavier.

Respecto a la subrogación de la deuda de INALPRE recordó que cuando ejercía el cargo de parlamentario hizo gestiones personales logrando que el presidente del

Banco Central de Bolivia, Fernando Candia deje sin efecto algunas medidas que se estaban tomando para recuperar la suspenso deuda.

En torno a las viviendas para 123 profesores fiscales, el prefecto informó que el pasado 12 de mayo se ha desembolsado 719.053,5 dólares en favor del Banco de La Paz para cubrir el financiamiento del proyecto y que hubo demora en la entrega de esos dineros a la empresa constructora porque el banco tiene severas exigencias cuando es intermedario.

Sobre el aeropuerto de Yamparaez reiteró que el Poder Ejecutivo no tiene ningún compromiso oficial pero aclaró que eso "no significa que el gobierno del MNR se oponga a la elaboración de un proyecto y que eso parece una idea interesante".

Remarcó que "para autorizar cualquier tipo de pago, compra o transferencia se debe contar con el proyecto respectivo". Dijo que la prefectura respalda la idea para que CORDEC u otra institución empiece a elaborar el plan.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Arzobispo de Santa Cruz convocó a los católicos a practicar la fe y la fe desde un plano auténtico, siguiendo el ejemplo de San Pablo, cuya festividad se celebra hoy. El tiempo transmitió la expresión de cariño y afecto de los habitantes de la región hacia el Santo Padre Juan Pablo II, una de las personalidades más sobresalientes del mundo entero que con su mensaje pastoral y sus constantes visitas, anima a las Iglesias esparcidas por la faz de la tierra a vivir la unidad y la fe.

Beni ratifica que Congreso debe resolver diferendo

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA). A fines de julio será presentado el proyecto de ley interpretativa de límites entre el Beni y Cochabamba...

El informe fue confirmado hoy por el prefecto del Departamento de Beni...

Indicó que esta comisión es la encargada de concluir el estudio cartográfico del Departamento donde se detallará una serie de elementos que coadyuvarán a argumentar la tesis beniana...

Empero, dijo, antes de presentar este proyecto de ley el Comité de Defensa de la Integridad Territorial se reunirá con la brigada parlamentaria beniana...

GUERRA DE COMUNICADOS El prefecto del Departamento se mostró partidario de terminar con la denominada "guerra de comunicados" entre ambas regiones...

CORDEOR recibió equipo para dragar el Desaguadero

ORURO, 26 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), está ya en poder de un imponente equipo que será utilizado en los trabajos de dragado del brazo izquierdo del río Desaguadero...

Desde hace varios años, se adelantaba este proyecto, dadas las características de alta sedimentación en el lecho del río Desaguadero...

Los ejecutivos de la CORDEOR, han recibido oficialmente el equipo pesado de parte de los representantes de la empresa italiana COMINGO...

Actualmente y mientras se efectúa el montaje respectivo del equipo pesado, técnicos de la empresa italiana están capacitando al personal nacional (oruño) en el manejo y mantenimiento de los costosos motores...



PLAZA "JUAN PABLO II" - Para perpetuar la visita del Santo Padre Juan Pablo II a Bolivia, en Oruro el domingo 25 se colocó una piedra fundamental para construir una plaza que llevará su nombre...

Vicepresidente del Senado...

(Viene de la pág. 1)



3) Con relación a la denuncia del posible desvío de las aguas del río Todos Santos, el Jefe militar calificó de versión sin fundamento...

Observando que al haberse colocado el hito Chinchillani en Jafama y al haberse recorrido los hitos cruce Todos Santos, Payacollo, Caralibato, Canana y Capitán hasta Bolivia...

Es del todo racional anotar que levantando un promedio de 50 cm el espejo de aguas en este embalse se puede detener hasta el doble de las aguas necesarias para riego...

4) Lamentablemente, el Cnel. Aranchita al decir que todo está en orden en la frontera con Chile por que "la línea de frontera es argentina" muestra una de dos cosas...

no conoce este término, o no conoce la frontera donde Chile ha recorrido TODOS los hitos que ha podido, violando la cartografía oficial de frontera...

Solo para mostrar más objetivamente cómo Chile ha hecho caso omiso de la artificialidad de la frontera para no ir a perder en las cabeceras del río...

N.de R. La foto refiere el senador Rodolfo Medina por las y recibidas condiciones, modus pro reproductos el croquis...

Cerro Rico será restituido a la jurisdicción de alcaldía potosina

POTOSI, 26 (PRESENCIA). En procura de enmendar un error inaudito como fue la separación del Cerro Rico de la jurisdicción de municipio de la ciudad de Potosí...

donde se encuentra una de las principales unidades productivas de la Compañía Minera del Sur (COMISUR). Sin embargo, el concejo municipal, el Comité Cívico Potosino y otras organizaciones representativas de esta ciudad realizaron gestiones que exteriorizaron su preocupación por la intención incomprensible de excluir al Cerro Rico de la jurisdicción municipal de la ciudad de Potosí...

Jóvenes participaron en Jornada contra uso de estupefacientes

TRINIDAD, 26 (PRESENCIA). Desde las primeras horas de hoy, centenares de jóvenes estudiantes de los diferentes establecimientos educativos de la zona y participantes de esta capital hicieron la cuarta jornada nacional contra el uso indebido de estupefacientes y tráfico ilícito de droga...

En la plaza principal se hizo la exposición de varios paneles educativos y se recuerda el día internacional contra el uso de estupefacientes y el tráfico ilícito de drogas...

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº LPZ - 035/95 EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PUERTO ACOSTA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos...

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº SCZ-034/95 LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ A nombre y por cuenta de los Gobiernos Municipales de Boyube, Lagunillas, San Matias, Ascension y El Puento. CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de: MOBILIARIO ESCOLAR...

GOBIERNO MUNICIPAL PROVINCIA SUD CHICHAS PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA 001/95 De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de marzo de 1995. Se invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de la siguiente obra: REMODELACION DE LA PLAZA INDEPENDENCIA TUPIZA...

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, martes 27 de junio de 1995

Fueron devueltos en Washington

### Textiles ceremoniales de Coroma regresan a su comunidad de origen

En los próximos días serán devueltos oficialmente a la comunidad de Coroma los 14 tejidos precolombinos que fueron entregados al Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, en la ciudad de Washington por el coleccionista norteamericano Víctor Palmieri.

Los textiles, considerados patrimonio cultural de la nación, salieron ilegalmente de Bolivia hace ya varios años; una parte de ellos fueron adquiridos por el coleccionista Palmieri quien, al enterarse de que eran patrimonio cultural boliviano, quiso donarlos al museo del Instituto Smithsonian. Esta institución se negó a recibir la donación; este hecho facilitó su devolución al país.

Personeros de la Secretaría de Cultura han adelantado que, posteriormente al acto de devolución, los textiles serán expuestos al público.

Alberto Bautier Gutiérrez, Secretario Nacional de Cultura, afirmó que la devolución de los textiles de Coroma "constituye la culminación de esfuerzos realizados por la Secretaría Nacional de Cultura, de otras instituciones y personas que trabajaban desinteresadamente para recuperar objetos de nuestro patrimonio cultural, que en diferentes circunstancias fueron sacados ilegalmente del país. Los textiles devueltos tienen gran significación ritual para las comunidades originarias y un gran valor cultural, social y religioso para el conjunto de la sociedad boliviana".

La autoridad, asimismo, destacó la labor de la señora Cristóbal, quien "indagó y recuperó estos textiles y resalta la posición del Instituto Smithsonian, el mayor centro cultural

de Washington, al haber rechazado la donación del patrimonio cultural boliviano que fue ilegalmente introducido a los Estados Unidos".

**ANTECEDENTES**  
Una nota de la Secretaría de Cultura brinda los siguientes antecedentes de la recuperación de los textiles de Coroma.

En aplicación de la Convención de la UNESCO para la Protección de Bienes Culturales, la comunidad de Coroma y la Embajada de Bolivia en Washington, en 1988, en la ciudad de San Francisco, California, pusieron una denuncia formal contra el ciudadano norteamericano Steven Berger. Se logró incautar de los depósitos de Berger aproximadamente 950 objetos, la mayoría clasificados como patrimonio cultural boliviano, de los cuales 49 eran tejidos ceremoniales de Coroma.

Las regulaciones norteamericanas para la aplicación de la Convención de la UNESCO exigen probar que los objetos reclamados fueron adquiridos utilizando métodos fraudulentos. En el caso de los textiles de Coroma se probó que fue así, por cuanto son propiedad colectiva de los ayllus de esta población boliviana y su venta o cambio son considerados un robo a la propiedad comunal. No se pudo probar lo mismo en relación al resto de los objetos confiscados y fueron devueltos a Berger.

Después de cinco años de litigios y negociaciones, en septiembre de 1992, los textiles fueron devueltos a sus dueños.

**PALMIERI**  
En junio de 1990, el Dr. Michael Ratner, del Centro de

Derechos Constitucionales y abogado de la comunidad de Coroma, detectó un aviso en un periódico norteamericano ofreciendo en venta textiles antiguos bolivianos.

Después de investigaciones se identificó al vendedor: Víctor Palmieri, un coleccionista de arte de New York. El Dr. Ratner, haciéndose pasar por comprador, consiguió fotografías de los tejidos, así como información sobre sus características, precios y procedencia.

Informes de agentes especiales de la aduana norteamericana establecieron que Palmieri compró esos textiles al traficante Berger en septiembre de 1985.

Durante estos años el Dr. Ratner trató de convencer por diversos medios a Palmieri para que devolviera esos textiles al país. Estas acciones y la gran publicidad que tuvo en los Estados Unidos la recuperación de los textiles ceremoniales de Coroma en posesión de Berger y de algunos de sus clientes, motivó a Palmieri a devolver voluntariamente los textiles por medio de la Embajada boliviana en Washington.

Se pudo averiguar que Palmieri compró los textiles, emarcó algunos y los tuvo en exposición en sus oficinas por varios años. Este año decidió donarlos a un museo, donde se enteró que los textiles había sido extraídos legalmente de Bolivia y que estaban protegidos por una ley de protección cultural. En vista de lo sucedido, Palmieri se puso en contacto con la Embajada de Bolivia en Washington y procedió al envío de los objetos a nuestra representación diplomática en la capital norteamericana.



**"EN EL MAIZAL", óleo del artista cruceño Herminio Pedraza que forma parte de la exposición que inaugura este jueves 29 de junio en las salas de la galería de la Fundación BHN. Pedraza es uno de los más destacados exponentes de la plástica nacional actual.**

En el Museo Nacional de Arte

### Las muchas caras del Eclipse

"Eclipse" es el título de la exposición que se inaugurará en las salas del Museo Nacional de Arte (calle Comercio esquina Socabamba) este viernes 30 de junio a horas 19:00.

Se trata de una muestra de pintura, fotografía, instalación, video y performance que compromete la participación de más de 50 personas.

El evento artístico está motivado en el eclipse total de

sol de noviembre del año pasado, fenómeno natural que tuvo uno de sus puntos privilegiados de observación a una extensa franja de nuestro país.

La exposición está auspiciada por el Museo Nacional de Arte, las empresas Monopol y La Papelera y Persigue el Sol Persigue la Luna Producciones.

Como parte de esta muestra artística se presentará la

sinfonía "Tiempo Inmóvil" por la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos que dirige Oscar Garcia.

Gil Imaná, Lorgio Vaca, Walter Solón Romero, Gastón Ugaldé, Marcelo Callaña, Edgar Arandia, Efraín Ortuño, Patricia Mariaca, Keiko González, Cecilia Lampo y Fernando Ugaldé son algunos de los artistas que participan en "Eclipse".

Nueva obra de Stockhausen

### "Cuarteto para cuerda y helicóptero"

Amsterdam EFE

El compositor Karlheinz Stockhausen estrena hoy (miércoles) en Amsterdam su obra "Cuarteto para cuerda y helicóptero", una peculiar composición en la que participan cuatro aparatos del ejército del aire holandés. El insolito concierto, que se celebra dentro del llamado "Holland Festival", tendrá sólo tres representaciones y se inicia con el despegue de cuatro helicópteros del ejército holandés a bordo de los cuales viaja un intérprete del

cuarteto de cuerda inglés "Arditti".

Gracias a una conexión de televisión, la música interpretada a bordo, el ruido del rotor de los aparatos, y su movimiento será transmitidos simultáneamente a la antigua fábrica, reconvertida en auditorio, de la Westergasfabriek, desde la que Stockhausen dirigirá al cuarteto, integrado por dos violas, un violín y un cello.

Stockhausen, de 68 años, empezó a trabajar en esta obra por encargo de la dirección del festival austriaco "Salzburger Festspiel", en el que debía haberse estrenado en julio del año pasado, pero que finalmente tuvo que anularse por problemas técnicos.

Este "Cuarteto para cuerda y helicóptero" forma parte de la obra "Mittwoch aus Licht", y constituye el número seis de un ciclo bautizado por Stockhausen como "ciclo de la luz", en el que el compositor trabaja desde finales de los años sesenta.

El equipo del ejército del aire holandés que participa en este estreno, está integrado por cuatro helicópteros Alouette III de marca francesa, especializados desde 1973 en vuelo acrobático.

no era así, que había cosas que sí le gustaban intensamente, como el tango argentino por ejemplo. Sobre este último punto, en una entrevista publicada hace años en "Newsweek" contaba de un espectáculo de tango al que asistió muy entusiasmado en París. En el entretecho le mandó educadamente una tarjeta al director del show. "Todo está muy bien -decía la tarjeta-, pero un poco más triste por favor".

Más allá de la "moda Cioran" y de sus anécdotas -que en estos lares causaron sensación desde que Fernando Savater lo estudió y tradujo al español-, hay tres rasgos de la escritura de Cioran que me parecen de interés permanente: la adopción de otra lengua, la escritura fragmentaria y su aclamado "escepticismo".

Es fama la frase que dice que la única patria del escritor es la lengua. La frase no por repetida es menos cierta. Sirve para definir debates en torno a la disputada nacionalidad de algunos escritores, pero también apunta a una dimensión más interesante: el lenguaje no es un mero instrumento de expresión, es constitutivo de la forma de pensar, de ser y de habitar el mundo. La lengua crea estructuras que determinan la percepción y valoración del mundo. Es por esto que la decisión de un escritor de "cambiar" de lengua supone un desafío. Conrad, el polaco Conrad, escribió una de las más bellas prosas en inglés; Dario, nuestro Dario, y Huidobro, fracasaron en su intento de hacer poesía en francés. Cioran se convirtió, a una edad ya muy avanzada para aprender otra lengua -a los 35 años- en un gran prosista en lengua francesa; en la lengua de Flaubert, de Proust y de Valéry. Hay un gesto misterioso y desafiante en este hecho.

Una parte de la obra de Cioran está compuesta de aforismos,

Lectura literaria

### Jaime Nistahuz en "Equinoccio"

Las lecturas literarias en el café-arte "Equinoccio" (calle belisario Salinas entre 6 de Agosto y 20 de Octubre, Sopocachi), son ya una de las tradiciones de la actividad cultural en nuestra ciudad.

Esta noche, el invitado es el escritor Jaime Nistahuz (1942), autor de "Escrito en los muros", "El murmullo de las ropas", "Palabras con agujeros" y "La humedad es una sombra", libros de poesía; y de "Barriomundo" y "Fábulas contra la oscuridad", libros de narrativa.

Fiel al propósito de no repetir, Nistahuz llenará esta

noche textos inéditos, haciendo un recorrido que incluirá su trabajo poético, narrativo y también ensayístico.

Nistahuz cultiva los tres géneros porque, sostiene, es la narración, el poema o el ensayo son manifestaciones de enfrentarse al mundo.

"Hay cosas que se pueden decir en un poema y cosas que son para un artículo o un ensayo o un cuento", dice.

Pese a que su escritura abarca varios géneros, él se siente, quizás secretamente, más un poeta. "Versos a veces irónicos y casi siempre vesti-

dos de piedad humana. Versos de protesta sin poses ni literatura", ha escrito el crítico Juan Quirós sobre la poesía de Nistahuz.

Jaime Nistahuz escribe en varios medios periodísticos de la ciudad. En PRESENCIA es autor de la columna "A orillas del lenguaje" que se publica todos los jueves. Ha estado también relacionado a revistas literarias. Junto a Manuel Vargas y el desaparecido René Bascope fue responsable de "Trasluz".

Esta noche, a partir de las 20:30 el público podrá acercarse a la obra de este escritor.

### Lecciones

A riesgo de abundar en lo ya escrito -y leído- en estas mismas páginas, voy a perpetrar algunos párrafos en torno a E. M. Cioran, el escritor rumano muerto la pasada semana a los 84 años en París.

Sobre las circunstancias de la vida y la muerte del autor de "Brevari de la podredumbre" y "Silogismos de la amargura", entre otros libros, las agencias noticiosas lo han dicho casi todo. Nacido en Rumania, emigró a Francia donde vivió una vida por demás ascética; escribió y publicó su primer libro en su lengua natal. A la edad de 35 años decidió cambiar de lengua y escribir en francés; pasó desapercibido durante largas décadas; en algún momento se volvió un escritor "importante" y su obra se difundió en varias lenguas. Fue famoso o, lo que es peor, "estuvo de moda". Murió en París, hace una semana, según dice un cable con humor involuntario "de enfermedad natural".

Hay otras facetas de su vida que son menos conocidas, pero que a su hora sirvieron para condimentar la fama del escritor. Vaya uno a saber si el propio Cioran, tan afecto a las anécdotas, no las difundió con un secreto humor y con la intención de despistar a los siempre ávidos chicos de la prensa. Cuando eruditamente le preguntaban sobre algún tópico de su pensamiento, él respondía contando anécdotas de su trabajo como taxista parisino; cuando indagaban, con gran acopio de referencias a la historia de la filosofía, por su mentado escepticismo, por su feroz descreimiento de todo, a él le gustaba decir que

### PIE DE PAGINA

de fragmentos. La tradición europea es rica en esta vertiente de la escritura. Lo notable en este caso es que Cioran "pensó" a golpes de fragmento. La filosofía occidental es la filosofía de los grandes sistemas, de los grandes aparatos conceptuales, de las construcciones áridas de los grandes filósofos, quizás en la línea de Nietzsche, detectó la falta de vitalidad de estos grandes edificios, ajenos entre otras cosas a todo espíritu de estilo. Su escritura fragmentaria es una explosión de fuerza, de vitalidad, de energía, pero también una soberana muestra de estilo.

Cioran fue un escéptico, un descreído. Esta actitud hoy no llamaría la atención a nadie; vivimos el último coletazo del siglo -y de la modernidad- y en este clima el escepticismo y el descreimiento se han vuelto también una moda. El famoso ocaso de las utopías ha abierto un espacio a la comodidad de creer, a la falta de compromisos. Cioran ya era un escéptico y un descreído cuando la adhesión ortodoxa a uno u otro sistema ideológico -el marxismo, el existencialismo en los años 40 y 50- era la condición imprescindible para el ejercicio intelectual.

Su actitud frente al lenguaje, su estilo y su escepticismo son, creo, algunas lecciones del maestro.

Rubén Vargas

III Jornadas Musicales de Invierno p.3

Descubrieron la tumba más grande de Egipto p.2

Convocatoria al concurso "Terminemos el cuento" p.3

Las ventajas y desventajas del colesterol p.2



ARTE Y CULTURA



Descubrieron la tumba más grande de Egipto

El Cairo, (Ansa).- Los trabajos de una misión arqueológica norteamericana sacaron a la luz en el Valle de los Reyes, en Luxor, la antigua Tebas, la más grande tumba jamás descubierta hasta ahora en Egipto...

Unas 67 cámaras funerarias subterráneas fueron descubiertas en la tumba, indicó el jefe del Consejo superior de las Antigüedades egipcias, Abdel Halim Nureddin...

La misión norteamericana, guiada por Kent Weeks, no encontró al menos hasta el momento ninguna momia porque el sitio, al que se conocía con la sigla KV-5, fue sin duda saqueado por los violadores de tumbas que a lo largo del tiempo tuvieron libre acceso a estos lugares.

Las excavaciones en el lugar comenzaron en 1989, pero recién en el pasado otoño, durante los trabajos realizados para limpiar el lugar de los desechos que se habían acumulado como consecuencia de lluvias torrenciales...

De esta corredor parten otros dos, que llevan a otras tantas cámaras funerarias y pasajes descendentes que dejan suponer la presencia de otras habitaciones.

La "Barca de Jesús" es expuesta en Galilea

Kibutz Ginosar (Israel), Jun (EFE).- Un antiguo bote de pesca del Mar de Galilea, el lago Tiberiades, que pudo pertenecer a Jesús, según algunos arqueólogos, ha sido expuesto por primera vez al público ayer lunes...

El bote fue descubierto en 1986 por dos pescadores del "kibutz" Ginosar, que se encuentra a orillas del lago Tiberiades o Genesaret, sobre cuyas aguas caminó Jesús según los evangelios.

Aquel fue un periodo en el cual "Jesús pescaba en estas aguas, y predicaba por esta zona. Este bote, teóricamente, pudo pertenecerle", dijo el arqueólogo Kurt Raveh.

El descubrimiento fue hecho por dos hermanos, ambos pescadores del Kibutz Ginosar, que tiene costa sobre el lago, después de encontrar en la playa unas monedas del periodo helénico. Pudieron ver los restos de la barca, enterrados en el lodo, porque ese año se produjo un inusitado bajón de las aguas.

Uno de los pescadores israelíes, Moshé Lufán, dijo que al ver las antiguas monedas griegas les hizo pensar que había algo más importante en el lugar.

"No teníamos ni idea de que había un muelle", agregó al informar que los arqueólogos tardaron once días en "desenterrar" el bote y trasladarlo al Kibutz Ginosar, donde ahora se expone.

Para Raveh "fue un milagro como los de hace 2.000 años", dijo el arqueólogo dijo que "no teníamos fondos ni personal para retenerla pero, tras el anuncio del descubrimiento de la barca de Jesús", voluntarios de todo el mundo los ayudaron a preservarla.



Científicos buscan la ciudad perdida de Helike

Por Adriana Flores Bórquez Atenas, Jun (EFE).- Una noche de invierno, hace casi 2.400 años, un terrible sismo sepultó bajo las aguas la antigua ciudad de Helike, con todos sus habitantes, en el Golfo de Corinto y el terror se apoderó de los ciudadanos de dicha zona...

Según narra Pausanias, el viajero historiador griego del siglo II a.C., aquel terremoto ocasionó una nube que "cubrió la ciudad entera" y se veían solo las cumbres de los árboles que rodeaban el templo de Poseidas.

Según testimonios de contemporáneos de la tragedia de Helike, los pescadores se quejaban de que la estatua de Poseidas que se encontraba bajo el agua rompía las redes de los pescadores con el hipocampo que tenía en una mano.

Dora Katsonopulu, joven arqueóloga griega que nació cerca de Helike, en la provincia de Achaia, resalta la importancia que tendrá el descubrimiento de la antigua ciudad, que fue la capital de 12 ciudades-estado de la Grecia central y meridional.

"La antigua Helike será para los científicos como entrar en una cápsula del tiempo", declara con entusiasmo Katsonopulu, quien se ha dedicado con la ayuda de la alcazar dicha ciudad con métodos de perforación del terreno en que cree que se encuentra.

"Helike estará intacta y revelará los secretos que ha guardado a la espera de que la descubran", expresó Katsonopulu con una gran fe "y proporcionará información histórica a todas las ciencias que se ocupan de examinar el pasado de la humanidad".

En la antigua Helike se erigió el templo panhelénico a Poseidas, de gran importancia para los jonios, uno de los cuales, tras su victoria en la batalla de Salamina, el hijo de Selanda, rey local, fundó la ciudad en los tiempos micénicos.

Según cuenta Homero en la Iliada, Agamenón planeó desde Helike, junto con los jefes militares de Achaia, la campaña contra Troya para liberar a la bella Elena de manos del rey Priamo. Los esfuerzos entre 1960 y 1974 por parte de diversos científicos, incluyendo el conocido francés Jacques Cousteau, para localizar la antigua ciudad en la costa de Egipto, a unos 145 kilómetros al oeste de Atenas, resultaron vanos.

Cines advertisement listing various movies and showtimes for different theaters like TESLA, MONJE CAMPERO, 16 DE JULIO, 6 DE AGOSTO, SCALA, UNIVERSO, CINEMATICA BOLIVIANA, LA PAZ, and ESMERALDA.

CINE DE LA UNION EUROPEA.- Hasta el 2 de julio en la Cinemateca Boliviana se presenta un Festival de cine europeo, con la intervención de producciones de Alemania, Bélgica, España, Francia, Gran Bretaña e Italia. Hoy se exhibirá "Yasemin" de Alemania.

PARAJA ABIERTA.- Todos los martes y miércoles, a las 20:30 en El Socavón se presentan Susana Pérez y David Mondaca en un excelente duelo actoral y de personaje. Una obra de humor que pinta los conflictos de la pareja cuando la "cultura del machismo" es la que predomina. El jueves "Paraja abierta" estará en El Arcángel (Av. 14 de septiembre 6020, Obrajes) a las 19:30. Auspician esta presentación las Galerías Emusa, Nota y Taipinquiri.

CENTRO LIRICO BOLIVIANO.- Mañana y el jueves en el Club de La Paz el Centro lírico boliviano iniciará sus actividades con un concierto en el que se interpretará música clásica y popular, bajo la dirección de Edith Iturry Patiño.

ORURO EN SU HISTORIA.- El miércoles 28 a las 18:30 en la Asociación de Periodistas (Comercio 1048) se presentará el libro del periodista Angel Torres "Oruro en su historia".

MIGUEL YAPUR.- La Galería Taipinquiri, auspicia una muestra de este artista. la exposición se inaugurará mañana a las 19:00 en Av. Montenegro 1378.

PINTURA Y ESCULTURA CONTEMPORANEA.- El miércoles a las 19:00 en el Museo Nacional de Arte se inaugurará una muestra de pintura y escultura contemporánea, con la participación de más de cuarenta artistas.

HERMINIO PEDRAZA.- Este jueves a las 19:00 en la Galería BHN, Beisario Salinas 516, se presenta Herminio Pedraza con su último de su producción.

ECLIPSE.- El viernes 30, 19:00 en el Museo Nacional de Arte, con el auspicio de La Papelera, Pro Audio y Luna producciones se inaugurará la exposición "Eclipse" de pintura, fotografía, instalación, video y performance y a la presentación de la Sinfonía "Tiempo Inmovil", a cargo de la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos.

ORQUESTA DE INSTRUMENTOS NATIVOS.- El viernes a las 19:00, en el Museo Nacional de Arte, se presenta la Orquesta Contemporánea de Instrumentos Nativos, con la sinfonía "Tiempo Inmovil".

CONOZCA AL AUTOR.- El viernes a las 19:00, Espacio Portales presentará a Felipe Trednick, en el ciclo "Conozca al autor". En la oportunidad, el autor presentará a la "Política internacional y expansión geopolítica".

MADRIGALES DE CORAL NOVA.- Este viernes a las 19:00 en el Palacio de Comunicaciones Ramiro Soriano dirigirá obras corales europeas.

UN DIOS DURMIO EN CASA.- El Teatro Municipal se presenta esta obra del brasileño Guilherme Figueiredo, a cargo del elenco estable de la Secretaría Nacional de Cultura. Dirige Lily Anker.

EL TALLER DEL BARRIO.- Virginia Aramayo y José Luis Lora, teatristas que han dedicado su trabajo a los niños (particularmente, informan que han cambiado de dirección a final Menéndez y Pelayo (alto Sopocachi), teléfono 413202 (peñir hablar con Virginia).

TEATRO PARA NIÑOS.- El Inmae-Secretaría Nacional de Cultura anuncia que están abiertas las inscripciones para el Taller de Teatro que dirige Mabel Rivera, dedicado a los niños de 7 a 13 años. El horario de clases es de 15:30 a 17:30. Informes e inscripciones en el mismo horario en el local del INMAE ubicado en la calle Indaburo 745, teléfono 369636.

Large advertisement for 'Este domingo 2 con PRESENCIA' featuring 'ALVARO MUTIS LA ULTIMA ESCALA DEL TRAMP STEAMER' and a portrait of the author.

Ciencia

Pedernales 16.000 años

Damasco (Ansa).- Un pedernal-vaqueado que fue utilizado para matar a un hombre hace unos 16.000 años, fue encontrado en un estudio por arqueólogos de la Universidad de Damasco. Según refiere el Dr. Baath, citando a la revista "Nature", se trata de una zona que, en tres períodos durante unos 200 años, dijeron los arqueólogos, hicieron hasta ahora asentamiento humano en la zona, en la era prehistórica (12.000 y 5.000 años antes de Cristo), cuando se dice el hombre prehistórico a construir utensilios de terracota.

El colesterol en la salud

Londres, Jun (Efe).- El colesterol elevado puede ser una persona, pero el colesterol puede causar problemas, dijeron investigadores.

Varios estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El Dr. Massimo Gamba, colega del Hospital Ansa en Ferrara (Italia) con la ayuda de más de 500 personas quienes habían sufrido de un ataque de corazón, dijo que los niveles de colesterol en la sangre de los pacientes de colesterol estuvieron bajos luego del paroxismo de la sujeción, escribió la revista British Medical Journal.

Tanto los hombres como las mujeres con dos juegos de vasos sanguíneos (arterias y venas) que se encuentran en la sangre (hago del paroxismo) agregaron.

Este hallazgo sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Se considera que el colesterol elevado puede ser una persona, pero el colesterol puede causar problemas, dijeron investigadores.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.

El vínculo entre el colesterol elevado y la muerte por el suicidio, sugiere que hay un vínculo entre la baja concentración de colesterol y el suicidio.

Algunos estudios han mostrado bajos niveles de colesterol en la sangre con la muerte por el suicidio, pese a que el colesterol no ha podido explicarse.



Lewis Hanke, historiador.

# Profetas en la Cultura Boliviana

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

## Lewis Hanke, historiador norteamericano en Bolivia

"El año 1935, pocos meses después de terminara la guerra del Chaco entre Bolivia y Paraguay, en un pequeño y ahilado tren que seguramente tenía pocos pasajeros en cualquier otra parte del mundo un joven investigador americano recién llegado de la Universidad de Harvard se dirigía a la ciudad de Sucre, con la esperanza de encontrar allí noticias no conocidas sobre el religioso español Bartolomé de Las Casas. El tren atravesaba a una velocidad máxima de veinte kilómetros por hora una zona de regiones más altas y desoladas del continente. El universitario americano que se sentaba en uno de los asientos de primera era Lewis Hanke".

El párrafo anterior pertenece al prestigioso historiador nacional Alberto Crespo, conocedor de los caminos que tomó desde sus inicios Lewis Hanke en Bolivia. Fue aquella primera travesía de Hanke, tras su lamentable fallecimiento en 1993 en la ciudad de Potosí, la debe algo de un agradecimiento. La deuda que tenemos con este ilustre historiador norteamericano ha intentado saldarse con la publicación "El Condor de los Andes", más precisamente de parte de universitarios que lo declararon "Doctor Honoris Causa". Frente a ellos, tal vez un mejor conocimiento es evitar que el olvido elimine sus múltiples páginas escritas precisamente para que nuestra memoria conozca nuestro pasado. Fue un "Ciudadano Americano" de Potosí desde antes de 1965, que se le reconoció tal calidad por haber sido Alcalde. También estuvo como correspondiente de la Sociedad Boliviana de la Historia, entre otras de sus acciones en nuestro país.

Lewis Hanke nació en Oregon, Estados Unidos el 2 de enero de 1905. Falleció el 26 de octubre de 1993. Hizo sus estudios universitarios en Northwestern y Harvard. Se doctoró en historia en 1936. Posteriormente dedicó sus jornadas a las universidades de Hawai, Beirut, Columbia, California y Masachussetts. En 1939 fue designado como primer director de la Hispanic Foundation de la ciudad de Washington. Entre 1951 y 1958, fue director de los estudios Latinoamericanos de la Universidad de Texas. Luego fue parte de la Comisión de la UNESCO de los Estados Unidos para los estudios de historia abarcaron la

etapa colonial latinoamericana, haciendo énfasis en la vida y obra de Fray Bartolomé de Las Casas sobre quien publicó en 1935 Las Teorías Políticas de Bartolomé de Las Casas. Entre sus obras más consultadas se encuentran: **La lucha por la justicia en la Conquista de América (1949)** y **El prejuicio racial en el Nuevo Mundo: Aristóteles y los indios en Hispanoamérica (1958)**.

Su aporte a la historia de Potosí es altamente significativo. Según apuntes de la historiadora Clara López Beltrán, Lewis Hanke realizó numerosos estudios sobre el tema. Comprendió visionariamente -afirma- que la importancia de la plata potosina radicaba, más que en la cantidad, en el significado que tuvo para la economía del virreinato del Perú. Publicó una serie de artículos desde 1936 como por ejemplo el titulado: "Statements Concerning The Contents of the 'Historia de la Villa Imperial de Potosí'". También fue editor de la Relación General de la Villa Imperial de Potosí (1858) de Luis Capoche. Escritos como "La Villa Imperial de Potosí. Un capítulo inédito en la historia del Nuevo Mundo" (1954) y "¿Qué se necesita hacer sobre la historia de Potosí?" (1968) lo convirtieron en el mejor promotor de la historia de Potosí, interesando a la comunidad académica internacional sobre este legendario distrito generador de tantas riquezas en su pasado.

En 1974, en un artículo aparecido en La Paz bajo la interrogante de "¿Por qué conmemoramos los eventos históricos importantes?", Lewis Hanke se refiere en uno de sus puntos a Potosí con el siguiente texto. "Para la historia de Potosí, casi todo está por hacerse. Podrá parecer extraño decir esto, sabiendo que la riqueza de Potosí fue admirada en el siglo XVI no sólo en toda Europa sino también en China y Turquía. Cuando los archivos de la Unión Soviética puedan ser conocidos mejor, es muy posible que se descubran manuscritos relacionados con la Villa Imperial en Moscú o Leningrado. Pero nuestro conocimiento de la historia de Potosí es todavía relativamente superficial. Es como si conociéramos el cerro desde afuera, sin penetrar abajo de la superficie para darnos cuenta de los kilómetros de túneles y los pozos abiertos desde que la mina comenzó a ser explotada en 1545".

1. "Lewis Hanke, ciudadano potosino", Presencia Literaria, La Paz 26.11.1989, p.3
2. "Homenaje a Lewis U. Hanke...", Presencia Literaria, La Paz, 23.05.1993, p.1
3. "La Villa Imperial de Potosí...", Presencia Literaria, La Paz, 17.02.1974, p.1

## Del 10 al 15 de julio, en La Paz III Jornadas Musicales de Invierno

Con el objetivo de brindar información en diferentes áreas de la música contemporánea, como la creación, la interpretación, la pedagogía y la investigación; promover el intercambio y la confrontación entre propuestas musicales de distinta procedencia cultural e incentivar el trabajo en todas las disciplinas de la música en Bolivia, del 10 al 15 de julio se realizará en La Paz la tercera versión de las Jornadas Musicales de Invierno.

Participará en las mismas, en calidad de docentes, Reinhard Felber, compositor y catédrico en la Escuela Superior de Música en Hannover (Alemania). Está considerado como un alto exponente de la joven generación de compositores de su país. También llegará a Bolivia Alex Lubet, compositor y catédrico de composición en la Escuela de Música de la Universidad de Minnesota, EE. UU. Este artista posee amplia experiencia de trabajo en países de culturas no-occidentales. Participa también de estas Jornadas Alberto Villalpando, compositor y docente boliviano de larga trayectoria.



Está considerado como un hito dentro de la música contemporánea en el país; ha compuesto música de cámara, sinfónica y electroacústica. Junto a ellos estará Cergio Prudencio, compositor, director de orquesta e investigador también boliviano. Es director-fundador de la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos. Trabaja en el campo de la música incidental para cine, video y teatro.

### PROGRAMA

Como parte del programa para las III Jornadas Musicales de Invierno, Reinhard Felber dictará un taller de composición, un seminario de análisis (música actual en Alemania) y realizará un autorretrato (conferencia-análisis de su propia obra).

Alex Lubet dictará un taller de composición dirigido a educadores, estudiantes e intérpretes; un seminario de análisis sobre la música actual en EE. UU., también presentará

su autorretrato y un curso de improvisación dirigido a intérpretes de cualquier instrumento y profesores de instrumentos.

Alberto Villalpando hablará de su obra lo mismo que Cergio Prudencio.

Por su parte, la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos y el Ensemble de Música Contemporánea del Conservatorio Nacional presentarán dos conciertos con obras de los compositores docentes y de otros autores. Como parte de estos conciertos se estrenará la obra "Peregrinos" de Cergio Prudencio.

Todas estas actividades se realizarán en las aulas del Conservatorio, el Instituto Goethe y Pururalubia.

Los interesados deberán formalizar su inscripción en el Conservatorio Nacional de Música o en el Instituto Goethe. El costo de la matrícula es de 140 bolivianos.

Los organizadores anunciarán que se otorgarán cinco becas a alumnos que las soliciten por escrito hasta el 30 de junio, adjuntando documentación que certifique sus estudios, trabajo y necesidad.

## Becas "Kennedy" para artistas

Hasta el viernes 30 de junio, los interesados en las becas del Kennedy Center, deberán rendir un examen de inglés en el Centro Boliviano Americano. Este es el requisito básico para poder optar a dicho programa de becas, que otorga a sus beneficiarios un estipendio para gastos, apoyo para las oportunidades de formación profesional y aportes para viajes propuestos por los candidatos, consistente en 25.000 dólares.

Las disciplinas artísticas incluidas en el programa son música (representación, composición y dirección); danza (representación y coreografía); teatro (representación, diseño de vestuario y escenografía, dirección y guión) y cinematografía (producción, dirección y libreto).

Una vez que los postulantes aprueben el examen de inglés con 75% o más, deberán presentar su solicitud escrita en oficinas de la Secretaría Nacional de Cultura o del Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de los EEUU en la ciudad de La Paz, hasta el 21 de julio.

Un comité integrado por representantes de la Secretaría antes mencionada y USIS, además de expertos en las cuatro disciplinas involucradas por las instituciones organizadoras, revisará las solicitudes y pre-seleccionará a no más de dos candidatos por disciplina.

### EL PROGRAMA

El programa de becas del "Kennedy center for the performing arts", está diseñado

*El programa de becas del "Kennedy center for the performing arts", está diseñado para apoyar a artistas creativos y de la escena que se encuentran iniciando o a media carrera artística. Este programa ofrece 25.000 dólares a cada becario para gastos de subsistencia, viajes y formación profesional.*

para apoyar a artistas creativos y de la escena que se encuentran iniciando o a media carrera artística.

El programa ofrece oportunidades de capacitación en base a la excelencia artística demostrada y una propuesta de formación profesional presentada por el postulante. Por medio de este programa los participantes tendrán acceso a los mejores recursos disponibles en las áreas escénicas en los Estados Unidos y se les alentará a llevar este conocimiento de vuelta a sus países.

## Convocatoria al concurso "Terminemos el cuento"

Unión Latina, organismo intergubernamental que agrupa a 30 lenguas latinas, convoca a través de su corresponsalia, al "Terminemos el cuento" destinado a todos los jóvenes de ciclo medio y universitario.

El concurso tiene como propósito, motivar a la juventud al cultivo de inquietudes hacia la literatura nacional. En esta tarea, los participantes se obligarán a conocer y comprender el proceso creador literario y a descubrir sus aptitudes.

El concurso "Terminemos el cuento", deberá realizarse de acuerdo a las siguientes bases:

1. Participar jóvenes cuya edad esté comprendida entre los 15 y 25 años.  
2. El concurso consistirá en que cada participante continúe y le dé un final al cuento que publicará Unión Latina en la prensa nacional, el que estará escrito por un cuentista de reconocido prestigio literario boliviana cuya identidad no se dará a conocer sino después de la fecha de cierre de la presente convocatoria.  
3. El premio se otorgará a la obra que más se haya aproximado al estilo y final que le dio el autor, considerándose además la calidad del escrito.

El cuento se publicará en forma parcial (tres cuartos), debiendo el participante concluirlo sin exceder las dos páginas en formato de máquina, a doble espacio, de un solo lado del papel. Las obras deberán ser firmadas, mencionándose el nombre del participante, su edad, centro de estudio, dirección y teléfono.

Los trabajos deben enviarse a Unión Latina en Bolivia. Calle 10 de mayo esquina Potosí, Palacio Chico, Casilla 7846 de la ciudad de La Paz.

El concurso estará abierto a partir de la publicación de la convocatoria y el plazo de admisión se cerrará indefectiblemente lunes 15 de agosto del presente año. No se considerará válida alguna cuya recepción o matasellos postal tenga fecha posterior a la del cierre del concurso.

El jurado será emitido cuatro semanas después del cierre del concurso y publicado en los diferentes medios de información. El premio no podrá ser declarado desierto y se otorgará al participante con la suma de Bs. 600.- y un diploma. El segundo consistirá en un diploma, y el tercero Bs. 250.- y diploma otorgado por Unión Latina.

El jurado calificador estará compuesto por el autor de la obra, los autores invitados y la representación de Unión Latina. Para mayor información, los interesados podrán dirigirse a la corresponsalia de Unión Latina en Bolivia, la calle Ayacucho esq. Los teléfonos 378.128, 373.298. Fax (2) 361.798 o casilla de correo 7846 de la ciudad de La Paz.



Ponchos encantados.

Miguel Yapur Daza, inaugurará mañana una interesante muestra de pintura en la Galería de la zona sur, "Talpinquiri".

Bajo el título de "Ponchos encantados", el artista potosino, actual catédrico de la Facultad de Arte, pondrá a consideración del público una serie de cuadros que toman como protagonista al color. Para Denise Ostermann: "Es el contacto del hombre con el misterio y la fascinación del color de un pueblo, inmerso en el tiempo y en su cultura que hacen de esta muestra un altar a la belleza. Miguel Yapur nos transporta a través de su arte, de un pasado eterno a un futuro presente, de un efímero instante a un movimiento perenne. Es el manejo del ahora, con el pincel, el color, la luz, la transparencia que nos muestra el aura del alma que anida en cada uno de estos cuadros, esto es Yapur, la magia del movimiento en lo eterno".

Miguel Yapur en 1949 obtuvo el Premio al Mejor Acuarelista. Realizó varias exposiciones en Buenos Aires, Oruro, Potosí y La Paz. Muchas de sus obras se encuentran en colecciones de Europa y América.

## Bolivia en el "Rómulo Gallegos"

Tres escritores bolivianos se han presentado al Premio Internacional de Novela "Rómulo Gallegos" con diferentes obras para optar el galardón del mencionado evento. Los novelistas son Manfred Kempf Suárez, Fernando Robledo y Pedro Von Vacano Albornoz de reconocida trayectoria en el mundo cultural del país.

El premio es otorgado en forma bi-anual y ha sido creado en 1964 con el propósito de honrar y perpetuar la obra del eminente novelista venezolano Rómulo Gallegos. Reconocido como uno de los certámenes de mayor prestigio del continente americano, en el campo de las letras, el galardón pretende valorar obras escritas originalmente en lengua castellana.

Hasta 1993 han sido premiadas las novelas de Mario Vargas Llosa, "La casa verde"; de Gabriel García Márquez, "Cien años de soledad"; de Carlos Fuentes, "Terra Nostra"; de Fernando del Paso, "Paulino de México"; de Abel Posse, "Los perros del paraíso"; de Manuel Mejía Vallejo, "La casa de las dos palmas"; de Arturo Usler Pietri, "La visita en el tiempo" y de Mempo Giardinelli, "Santo Oficio de la memoria".

El fallo se emitirá el próximo 2 de agosto en la sede de la Fundación Centro de Estudios Latinoamericanos "Rómulo Gallegos" de Caracas-Venezuela, entidad organizadora del premio.



PRÓXIMA EDICIÓN  
«LA ÚLTIMA ESCALA DEL TRAMP STEAMER»  
Álvaro Mutis

armadio



justo y franco

**DIRECTORIO DEPARTAMENTO**

OFICINAS DEL PERIÓDICO →

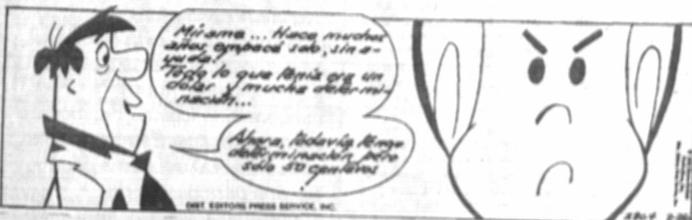
ANUNCIO DE BODAS  
CLASIFICADOS  
MACAMIENTOS  
ANIVERSARIOS  
DEFLECCIONES

CAMPANAS  
PAMPINAS  
CHILLIDOS  
GRITOS  
LAGRIMAS

satuco



picapiedra



servicios

**Teléfonos de urgencia**

PRESENCIA, Tel. 372340-44.  
ORICIONAL, DE INVESTIGACION, Tel. 366124.  
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069-69.  
BUCCAMOVIL, Central Maestro Tel. 320944.  
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DEPENDENCIAS (INTRAID - PRED) Tel. 342391 U. Muñoz Comajo No. 2702, Sopocachi.  
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ  
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371293.  
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371296.  
COTEL Reclamos Tel. 113. INFORMACIONES Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 350700, Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 350211.

**HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472**  
TRANSTO, Tel. 371224 y 371220  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371333  
MATERNIDAD Tel. 314414  
NEUROCIROLOGIA, Tel. 320728  
PERSONAL POWER Co. Ltda.  
RECLAMOS, Tel. 354352  
BOLENEROS, Tel. 379498 - 379499 - 119  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472  
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.  
RADIO PATRULLA, Tel. 110.  
AASANA, (Asociación Informacion) L.P. Héroes Potosí, Tel. 810122.  
SAMAPA, Tel. 21 1222.  
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

**VIAJES**

**SALIDAS**

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30, 8:00, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 14:30, 14:45, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.  
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00, 9:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.  
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 9:30, 10:45, 9:00, 12:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.  
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.  
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 18:30, 20:15.  
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00, 20:15, 20:30.  
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.  
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.  
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.  
A Llaqueza: todos los días, a Hs. 19:00.  
A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30.  
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.  
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30

**Informaciones**  
Tel. 367275 - 367276  
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korikeo Tel. 323810  
Transporte Armasa Tel. 375449  
Pulman Bolivia Tel. 361427  
Pulman Aviana Tel. 327096  
Transporte Copacabana Tel. 340461  
Pulman Bolivia Tel. 355854  
Uras Inapari Tel. 350793  
Flota El Dorado Tel. 359153  
Flota San Francisco Tel. 354612  
Flota Concordia Tel. 371119  
Flota Panamericana Tel. 353214  
Flota Uruguay Tel. 328911  
Transporte San Lorenzo Tel. 361321  
Transportes Cize Tel. 377443  
Transportes La Paz Panair Tel. 342706

Farmacias de turno

<b>ZONA CENTRAL:</b> AMERICA Almirante Grau 115 LADY CONCOMB 897 esq. Jenaro Sanjines EL INDO c. Colon 610 ARIES Pza. Equino 389 <b>ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:</b> JULY Av. Arca N° 2456 Edit. Fernando V. YOBAL c. James Freyre 2090 MONSERPAT c. H. del Acre 1676 <b>ZONA MIRAFLORES:</b> SANTA ISABEL c. Diaz Romero No. 1386 FLORENCIA Pza. Arqueológica esq. Av. Simón Bolívar UNIVERSO Plaza Uyuni 1150 LITH c. Ocoyaya 251 - Villa Fátima 212461 <b>ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:</b> FLORES Nuñez del Prado 88 - V. Copacabana	341969 369569 325814 326115 363905 362446 327694 354978 354979 232038	<b>ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA:</b> AURUM Av. Buenos Aires 1025 LIBERTAD Duz de Medina 719 NEWTON Tumusla 748 VICENTE OCHOA, Potosí Ochoa 840 SANTA RITA Max. Paredes 944 <b>ZONA OBRAJES Y ALTOS OBRAJES:</b> SAN LUIS Av. Hernando Siles No. 4714 ZEUS Av. Mecapaca 6606 784518 <b>ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVIL:</b> SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera ABRIL Juan Muñoz Reyts entre 29 y 30 C. Cota GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani VANITE c. 1 esq. Jurado 612 Edit. Providencia-Irpaivi	329839 323315 785004 784518 770661 786415 799390 790671 721367
--	--	--	--

MUNDO Institución



El embajador Sotelo Della Monica, jefe de la Delegación de la Comisión de Europa, ofreció en días pasados una recepción para celebrar el 45° aniversario por el Día de Europa. En la fotografía aparecen Mac Fernández, presidente de la Cervecería Nacional, el embajador Della Monica, Teresa Flores y Azucena Virretra.



La Secretaría de Estado, Leon Ojeda, organizando la anterior semana un encuentro de trabajo en el Hotel Presidente para definir nuevas líneas de acción en el trabajo que emprenderá en el año Chile y Bolivia.

El tiempo (boletín meteorológico)

Martes 27 de junio de 1995

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	MAX	MIN
Cobija	24.0	15.0
Fibersalta	24.0	16.0
Fluorenhabagua	24.0	11.0
Fruendad	24.0	12.0
La Paz	27.0	11.0
Santa Cruz	26.0	-2.0
Cochabamba	24.0	4.0
Camari	27.0	0.0
Pulman	-	-4.0
Charaña	17.0	-16.0
Oruro	14.0	-14.0
Puerto Suárez	28.0	15.0
Tarija	30.0	-2.0
Yacuiba	22.0	1.0
La Paz Zona Central	19.0	2.0
El Alto	14.0	-7.0

**PRONOSTICO PARA HOY**

**CIUDAD DE LA PAZ.** - Presentará cielo nuboso a despejado, ligero ascenso de temperaturas y vientos débiles a moderados de dirección variable.

**BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.** - Presentarán cielo cubierto a nuboso, vientos del SUESTE débiles.

**SANTA CRUZ.** - Presentará cielo parcialmente nuboso a despejado, vientos de intensidad débil a moderada del NOROESTE y NORTE.

**SUR DEL PAIS.** - Presentará cielo despejado, vientos del NORTE débiles a moderados.

En general las temperaturas en leve ascenso.

**TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

CIUDAD MINIMA 2.0°C  
MAXIMA 19.0°C  
EL ALTO MINIMA 7.0°C  
MAXIMA 14.0°C

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

**HORIZONTAL**

- 1 Uctera en la boca
- 5 Corriente del océano
- 10 Infante, acado
- 14 Actor José
- 15 Premio en Geward
- 16 Mito, en Capa
- 17 Fierro
- 19 Prep. resp. -
- 21 Actor Harry Dean
- 23 Cordillera de América del Sur
- 25 Love, amore o amor: esp. al dir.
- 26 Panamericano
- 29 Dominante
- 33 Liana, suave
- 34 España de una persona
- 36 Relativo a la mar
- 37 Puntal en Barili
- 38 Varios; centro
- 40 Empe, para Arce Shaw
- 41 Revoca
- 43 Escursion
- 44 Tela pañada al serpascoide, molin
- 45 Insumecido, molin

**VERTICAL**

- 1 Se quemó
- 2 Describo del período
- 3 What is it? (¿qué hora es? ing.)
- 4 Vacuolares; fustigara
- 5 Operar contrain a la coman
- 6 Enterado, en
- 7 Lago, V
- 8 Neta del opo
- 9 Datar en una cuenta
- 10 Oligoceno; hancerosa
- 11 Partidos de partidos en el centro
- 12 Momento

**SOLUCION**

13 Art. nombre de

18 Tema la vida

22 Diverso

24 Heos, sobrito a roto: esp

26 Aguales

27 Poteo

28 Alumno

30 Casaca

31 Funda con las armas

32 Funcos meta

35 Argón; gas

38 Ocho vaso

39 Del caballo

42 Rayar con la-

**LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN**

**SALIDAS**

NRO. VLO.	DESTINO	HORA DE SALIDA
437	CORLA	07:30
437/438	MIRAFLORES	07:30
437/439	QUATAGUAYAN	07:30
833	SANTA CRUZ	08:30
833	BUENOS AIRES	08:30
833/871	ADUQUIN	08:30
833/872	COCHABAMBA	08:30
833/873	SUCRE	08:30
833/874	TARJAL	08:30
833/875	TUMUSLA	08:30
833/876	ARICA/SANTIAGO	08:30
833/877	URU	08:30
833/878	IGUIGUE/ARICA	08:30
833/879	SANTA CRUZ	08:30
833/880	SANTA CRUZ	08:30
833/881	COCHABAMBA	08:30
833/882	SANTA CRUZ	08:30
833/883	MIRAFLORES	08:30
833/884	COCHABAMBA	08:30

**LLEGADAS**

NRO. VLO.	PROCEDENCIA	HORA DE LLEGADA
800	COCHABAMBA	07:30
801	SANTA CRUZ	08:30
802	MIRAFLORES	08:30
803	MIRAFLORES	08:30
804	COCHABAMBA	08:30
805	SANTA CRUZ	08:30
806	SANTA CRUZ	08:30
807	URU	08:30
808	IGUIGUE/ARICA	08:30
809	ARICA	08:30
810	SANTA CRUZ	08:30
811	COCHABAMBA	08:30
812	COCHABAMBA	08:30
813	COCHABAMBA	08:30
814	COCHABAMBA	08:30
815	COCHABAMBA	08:30
816	COCHABAMBA	08:30
817	COCHABAMBA	08:30
818	COCHABAMBA	08:30
819	COCHABAMBA	08:30
820	COCHABAMBA	08:30
821	COCHABAMBA	08:30
822	COCHABAMBA	08:30
823	COCHABAMBA	08:30
824	COCHABAMBA	08:30
825	COCHABAMBA	08:30
826	COCHABAMBA	08:30
827	COCHABAMBA	08:30
828	COCHABAMBA	08:30
829	COCHABAMBA	08:30
830	COCHABAMBA	08:30
831	COCHABAMBA	08:30
832	COCHABAMBA	08:30
833	COCHABAMBA	08:30
834	COCHABAMBA	08:30
835	COCHABAMBA	08:30
836	COCHABAMBA	08:30
837	COCHABAMBA	08:30
838	COCHABAMBA	08:30
839	COCHABAMBA	08:30
840	COCHABAMBA	08:30

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27  
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750  
SANTA CRUZ 344411 344357

**LanChile**  
LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: MARTES, JUEVES Y DOMINGOS  
Directo de La Paz a Chile: TODOS LOS DIAS

**DIRECCION DE SANTA CRUZ**

DIAS	MAR-JUE-DOM	HORA
LA PAZ	LA-117	18:00
ARICA	LI	17:30
IGUIGUE	LI	18:20
IGUIGUE	LI	18:20
SANTIAGO	LI	21:25

**DIRECCION DE SANTIAGO**

DIAS	MAR-JUE-DOM	HORA
LA PAZ	LA-074	8:00
ARICA	LI	8:00
IGUIGUE	LI	10:15
IGUIGUE	LI	10:30
SANTA CRUZ	LI	11:10
SANTA CRUZ	LI	11:45

**DE LA PAZ A SANTIAGO**

DIAS	MAR-JUE-DOM	HORA
LA PAZ	LA-074	8:00
ARICA	LI	8:00
IGUIGUE	LI	10:15
IGUIGUE	LI	10:30
SANTIAGO	LI	11:45

**DE SANTIAGO A LA PAZ**

DIAS	MAR-JUE-DOM	HORA
LA PAZ	LA-074	8:00
ARICA	LI	8:00
IGUIGUE	LI	10:15
IGUIGUE	LI	10:30
SANTIAGO	LI	11:45

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

**FARMACIAS DE TURNO**

**327245**

Según "Mapa de Pobreza"

Chuquisaca está entre los tres departamentos más pobres

El 77% de los chuquisaqueños es pobre; 88 niños por mil están afectados por la desnutrición. El 67.5% de la población es rural. Hay más mujeres que hombres.

tes y el 32.5% en centros urbanos. En los dos últimos censos, la población del departamento creció al 1.5% promedio anual...



Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- Chuquisaca está entre los tres departamentos más pobres de Bolivia...

En una ceremonia especial fue presentado el documento de 150 páginas, con gráficos y esquemas...

La oficina regional de ONAMFA en una sola semana recibió 5 denuncias de violación a menores de 14 años por parte de taxistas y padres de familia.

Actualidad Departamental Delincuencia imparable

La otrora tranquila ciudad de Sucre está convirtiéndose poco a poco en un escenario donde los delincuentes actúan con facilidad.

En una sola semana el Ministerio Público ha descubierto a dos personas que habitualmente practicaban el aborto.

Las calles céntricas -especialmente la peatonal "Junín"- se han convertido en lugares donde los delincuentes asaltan de día.

Por supuesto que los tribunales de justicia y los organismos policiales no sólo tienen que cumplir el papel "repressivo" de los delitos.

Es el colmo que Sucre se haya convertido en la primera ciudad latinoamericana donde se practican los abortos.

En algunos casos no han faltado jueces que han actuado con tibieza y sin fuerza para castigar a los médicos que han convertido su profesión que es para la vida en un instrumento para la muerte.

Y ni qué decir de las violaciones. ONAMFA asegura que entre los autores de esos delitos están los papás que abusan de sus hijos.

De cinco casos de violación, tres han sido cometidos por taxistas. Es decir no hay confianza ni siquiera en los "radiomóviles" porque, uno de los autores de ese delito atacó y abusó de una mujer que con toda garantía pidió ese servicio de transporte.

Las pandillas juveniles han sido descubiertas en Sucre, pero no han sido desarticuladas. Por eso la Policía, el Ministerio Público y otras instituciones deben evitar que la delincuencia crezca en Sucre.

Sólo la decisión, la energía, la "mano dura" de la ley, la honestidad y el compromiso de las autoridades evitará que el aborto, las violaciones, la drogadicción, el alcoholismo y los robos, se conviertan en normas cotidianas.

Sucre tiene ocho periódicos locales

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- La Capital de la República tiene 8 periódicos y tres boletines institucionales...

fundada por los fallecidos periodistas y escritores Elodoro Allón Terán y Jorge Ana Peñaranda. El año pasado egresó la primera promoción.

cialmente a los campesinos de Tarija, Potosí y Chuquisaca.

El fondo y la forma de "Alma Mater" es de mucha calidad y por ello con bastante velocidad ingresó al mercado de los periódicos regionales.

Otra de las publicaciones nuevas que apareció en Sucre es el periódico "Justicia y Libertad" preparado por los internos de la cárcel sucreña.

Si bien hay un crecimiento -ocho periódicos- en el periodismo escrito, han desaparecido las dos únicas revistas que existían: "Propuesta" de la Unión Católica Latinoamericana...

Dirigido por José Orlando Rojas y Alvaro Gutiérrez, el portavoz de la carrera de Ciencias de la Comunicación...

Desde el exterior tiene el respaldo de muchos alumnos de comunicación, instituciones, autoridades, librerías, organizaciones católicas, empresas privadas y centros comerciales.

Ocasionalmente, para celebrar el 25 aniversario del "Círculo Oscar Crespo" surgieron dos revistas muy bien editadas: "Rodando en el Circuito..." dirigido por el periodista Hilton Taboada y "A toda máquina" bajo la responsabilidad de Valentín Calviñones.

El fondo y la forma de "Alma Mater" es de mucha calidad y por ello con bastante velocidad ingresó al mercado de los periódicos regionales.

Entre los semanarios están: "Prensa Libre", "Unión" y "La Capital". Estos tres periódicos son publicados todos los lunes de semana.

Tres boletines constantes de instituciones son: "Chuquisaca en cifras" del Instituto de Investigaciones Económicas de la estatal universidad "San Francisco Xavier"; "Alternativa Regional" del Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca (CEDEC); y "CORDECH", portavoz informativo de la Corporación Regional de Desarrollo.

En el sector fiscal

No habrá vacación invernal, pero sí tolerancia en el horario

SUCRE, 26 (PRESENCIA).- El ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Melgar aseguró, aquí, que no habrá vacación invernal para los colegios y escuelas del sector fiscal.

"La vacación de invierno no es por el frío es por la necesidad de un descanso pedagógico. Países con climas muchísimo más rigurosos que el nuestro, con nevadas permanentes pasan clases. Estoy hablando de Europa", afirmó.

"Nosotros no tenemos por qué interrumpir el trabajo escolar, por un leve frío, que es tan necesario para el crecimiento personal de los chicos y para el progreso del país", afirmó.

Molesto y apurado, la autoridad gubernamental dijo que la vacación de invierno no se da por el frío intenso, sino por el cansancio de los profesores y alumnos.

"Nosotros no tenemos por qué interrumpir el trabajo escolar, por un leve frío, que es tan necesario para el crecimiento personal de los chicos y para el progreso del país", afirmó.

"Nosotros no tenemos por qué interrumpir el trabajo escolar, por un leve frío, que es tan necesario para el crecimiento personal de los chicos y para el progreso del país", afirmó.

El ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña Melgar aseguró, aquí, que no habrá vacación invernal para los colegios y escuelas del sector fiscal.

Guía PROFESIONAL CEMEP CENTRO MEDICO DE LA PRENSA. Listado de médicos y especialistas en medicina general, interna, neurología, etc.

CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION DIRECTA Nº DA - 004/95-D PRIMERA CONVOCATORIA. Invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país...

Vertical sidebar containing various advertisements for laboratories and pharmacies, including 'LABORATORIOS Rubén Tejada Andrade' and 'FARMACIAS DE TURNO'.

Camino a Yungas

Fin de semana negro por accidentes de carretera

\* La accidentada ruta a los Yungas paceños cobró 23 vidas el pasado sábado y domingo últimos.



Los caminos de la zona yungueña de La Paz siguen cobrando víctimas. Ni tránsito ni los transportistas hacen algo para terminar con esta tragedia.

En tiempo seco, como en el periodo de lluvias, los accidentes en la carretera a los Yungas paceños se multiplican y los muertos dejan a lo largo de la tortuosa carretera sus huesos rotos y cruces dispersas que recuerdan a los transeúntes la fecha del accidente.

Si existe algún control a la salida de la ruta, se hace la vista gorda sobre el número, a veces excesivo, de pasajeros que llenan el vehículo como si fuera una lata de sardinas.

Una profundidad de 20 m, a cuya consecuencia resultaron 2 personas muertas: 1. Wilmer Cama Laura, 4 años; 2. Wilfredo Mamani Choquehuana, 8 años; y 5 personas resultaron heridas: 1. Julio Cama Condori, 30 años, conductor, internado en la Clínica San Gabriel; 2. Angélica Mamani Mamani, 40 años; 3. Elena Mamani, 17 años; 4. Justino Mamani, 12 años; 5. Agustín Choquehuana, 9 años, internados en el Hospital de Coroico, con diagnóstico médico en observación; el caso pasó a la División Iiv de Accidentes.

Esos informes rutinarios que llenan archivadores de oficina acaban convirtiéndose en los accidentes, con sus muertos y heridos, en simples números, en estadísticas frías que son capaces, sin embargo, de demostrar al más incrédulo, lo riesgoso y peligroso que puede ser viajar a los maravillosos y paradisíacos Yungas paceños.

La ruta a los Yungas no es tan peligrosa por sus características, que influyen vértigo a los que viajan por vez primera a esa cálida región, como por los que manejan irresponsablemente ante la vista y paciencia de quienes deben ejercitar mayor control sobre ellos.

Caso N° 07750 - Embarrancamiento con muertos y heridos - Carretera La Paz-Yolosa, Altura Sacramento, a horas 14:30 de 23-6-95/Prototizado por el Sr. Willy Méndez, con Lic. 250504, conductor del Bus PBA-148 Mercedes Benz, blanco, el mismo que ocasionó el embarrancamiento a una profundidad de 700 m, a cuya consecuencia fallecieron 21 personas: 1. Luciano L. Alejo Tito, Juan Iván Machicado Pantoja; 4. Lidia Mentado, Edwin Ivan Castro; 6. Juvenil Barbero Avendaño; 7. Ocho personas de sexo masculino no identificadas; 8. Siete personas de sexo femenino no identificadas, trasladadas a la morgue del Hospital de Clínicas. Resultaron 24 personas heridas: 1. Willy Méndez, 29 años;

2. Celso Mamani, 35 años; 3. Mededomio Corti, 17 años; 4. Hugo Marca, 22 años; 5. Isaac Quispe Mullisaca, 23 años; 6. Sonia Apaza, 25 años; 7. Jhonny García, 37 años; 8. Lozardo Choque, de 22 años; 9. Oswaldo Paye Calle, 30 años; 10. Teresa Duarte Estrada, 60 años; 11. Laura Fernández, 18 años; 12. Felipe Apata, 28 años; 13. Nancy Ibañez, 4 años; 14. Fernando Chungara, 33 años; 15. Marco Huancu, 17 años; 16. Franklin Gutiérrez, 28 años; 17. René Velasco, 19 años; 18. Teresita Tejada, 37 años; 19. Josefín Ibañez, 1 año; 20. Yanina Ibañez, 5 años; 21. Nancy Ibañez, 7 años; 22. Grover Méndez, 20 años; más dos personas menores de edad no identificadas, internados en el Hospital de Coroico, diagnóstico médico en observación; el caso pasó a la Div. Accidentes.

Caso N° 21202 - Embarrancamiento con fuga - Av. José Acha, hrs. 06:00 de 24-6-95/prototizado por señor no identificado, conductor de la camioneta placa LEH-191 For top, el mismo que se embarrancó en el río Aucavi sarnana y el conductor se dio a la fuga abandonando el motorizado, el caso se encuentra en proceso de investigación.

Informe del PNUD: Paceños viven en las mismas condiciones que armenios y mexicanos

LA PAZ (anf) - El Desarrollo Humano de La Paz es similar al promedio nacional de Armenia, Kuwait y México, según el Informe de Desarrollo Humano (IDH) realizado por el PNUD y la Alcaldía de La Paz.

Con un IDH igual a 113, Bolivia ocupa el puesto 113 entre 173 países estudiados por el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo. La ciudad de La Paz, con un IDH igual a 0.807, se encuentra próxima a los promedios nacionales de las ciudades ricas de 'alto desarrollo humano'. El IDH, contenido en la revista Claves del PNUD, propone la creación de un Consejo de Desarrollo Humano, con participación del Gobierno Nacional y de instituciones sectoriales que trabajen en campos específicos. El ingreso medio de los hogares de la ciudad de La Paz es de 429.60 dólares con una media de 326.00 dólares. El PIB de la ciudad es la sexta parte (1.075.000 de dólares del PIB nacional). Los pobres constituyen el 57.50 por ciento de la población y los indigentes el 27.45 por ciento. La pobreza afecta, así a unos 998.000 hogares, y la indigencia a unos 47.000. Las zonas más privilegiadas de La Paz tienen un IDH elevado, superior en 0.91 comparable a las zonas nacionales de los países más privilegiados. El IDH de La Paz es el primero en el mundo, elaborado con datos específicos de la ciudad. El próximo podrá ser realizado.

Table with 2 columns: INDICES MAS ALTO, INDICES MAS BAJOS. Lists various indicators like 'Los Pobres', 'Alto Puro', etc.

En la gestión del actual alcalde No se erradicó corrupción ni se ejecutó racionalización

Alcalde anuncia que no existen recursos para seguir entregando obras.- Comuna altaña no pudo pagar deudas pendientes con organismo de seguridad social.- Clavijo revela que hay pugna en el interior de CONDEPA en El Alto.-



ya no existen recursos para seguir entregando trabajos en los próximos seis meses que restan, de este año. Además, el asfaltado de la Av. Bolivia absorbió el 40 por ciento de los recursos con el que cuenta la comuna altaña. El asfaltado de esa vía demandará la inversión de Bs 13.000 millones, todo el dinero de la Ley de Participación Popular se gastó en la Av. Bolivia' manifestó.

La actual administración de la alcaldía municipal de la ciudad de El Alto, encabezada por el alcalde Flavio Clavijo, en año y medio de gestión no pudo erradicar totalmente la corrupción ni ejecutar racionalización administrativa con la reducción del personal. La evaluación que corresponde al alcalde de esa ciudad, al ser consultado por PRESELECCIÓN si todas las metas y objetivos que se trazó al inicio de su gestión se cumplieron.

En los 18 meses de gestión de la alcaldía, la actual administración no pudo pagar la deuda que tiene pendiente con organismo de seguridad social como la Caja Nacional de Salud (CNS), el Fondo de Pensiones Municipales y el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS).

Clavijo informó que a la CNS se debe Bs 5 millones. Los terrenos que la comuna cedera a cuenta de esa deuda a la CNS, sólo alcanzará para pagar parte de la deuda.

Si no resuelven problema de gasolinera Dirigentes de Villa Bolívar "A" se someterán a huelga de hambre

Si hasta el lunes próximo la Alcaldía de El Alto no hace cumplir la resolución de una ordenanza municipal que decreta la construcción de una plaza cívica en la avenida 6 de Marzo de Villa Bolívar "A", los dirigentes de las organizaciones de esa zona se someterán al ayuno voluntario a partir del martes 4 de julio.

Actualmente, en el área donde se debía construir una plaza en honor a los beneméritos de la patria, se levanta una estación de servicio. De acuerdo con el informe de Hugo Laruta, presidente de la junta de vecinos de esa villa, se sumarán al ayuno voluntario los dirigentes de esa junta, la Federación de Beneméritos 'Rafael Pabón' y los 'kiosqueros'.

El cumplimiento de la ordenanza que instruye la construcción de una plaza y la suspensión definitiva de la gasolinera, que pese a advertencias sigue avanzando, ya que los albañiles trabajan día y noche para concluirlo lo más pronto posible.

Para albergar jóvenes y mujeres Diócesis de El Alto inaugurará casa multiuso

La Diócesis de El Alto inaugurará el próximo jueves una casa multiuso que llevará el nombre de Walter Casper, la cual albergará a jóvenes abandonados y capacitará a las amas de casa de las villas de esa ciudad.

Walter Casper fue la persona que hizo las gestiones correspondientes para que la GTZ cooperare con el financiamiento respectivo. LAS DEPENDENCIAS La casa multiuso tiene dos plantas y está construida en un terreno de 600 metros cuadrados. En el segundo piso funcionará una guardería de niños, para que las mujeres que trabajan dejando a sus hijos, Ademsá contará con talleres de corte y confección, carpintería, repostería, una biblioteca de consulta. También se habilitarán dormitorios para jóvenes que no tienen dónde pasar la noche.

Reducción del déficit empresarial Pérdidas de COTEL en su suman 723.200 dólares

El déficit empresarial acumulado al 31 de diciembre de 1993, de 2.9 millones de dólares, fue reducido a sólo 723.000 dólares. Este resultado se logró gracias a la gestión de la empresa local COTEL, destaca y aclara a la vez un informe de las autoridades administrativas de la compañía. El análisis económico-financiero de urgencia y frente a la próxima asamblea general de socios responde a la inquietud expresada por algunos de estos, que difundieron el mes pasado una carta abierta cuestionando algunos aspectos económicos de la COTEL.

Primera cuestión aclarada: la pérdida registrada el déficit acumulado no es de 6.4 millones de dólares, como se sugiera en la publicación. La reducción fue resultado de una 'política de austeridad' en los gastos de funcionamiento, avalada por el dictamen de auditoría externa de la firma Coopers y Lybrand, informe que será presentado de igual modo a la asamblea de socios, que se viene postergando como consecuencia del Estado de Sitio vigente en el país.

Segunda aclaración: el ingreso potencial de la telefónica, de 88.022.950 dólares, no es igual que el ingreso efectivo de 61.944.708 dólares. Aquel refleja además la venta de certificados suscritos de aportación, de aportes parciales y aportes pagados en su totalidad, en tanto que el ingreso efectivo tiene que ver con los certificados de aportación cancelados. LOS GASTOS DE FUNCIONAMIENTO En su respuesta a los socios de la telefónica, las autoridades administrativas disponen las dudas relacionadas con los gastos de funcionamiento de la Dirección Superior de la empresa y de los consejos de Administración y Vigilancia, que en conjunto sumarian 10.659.777 bolivianos. En realidad, los gastos de funcionamiento de la Dirección Superior ascienden únicamente a 8.505.067 millones, en los cuales están consignadas varias otras dependencias, como la Gerencia General.

\* Autoridades administrativas de COTEL responden a las observaciones de los socios de la telefónica local.

de esos consejos. En la suma anterior se poran otros gastos, como los útiles, publicaciones, honorarios profesionales, etc.

ECOLOGIA

LAS CADENAS ALIMENTARIAS

Producciones Educativas Figueroa - Zamora

DEFINICION:

Una cadena alimentaria es el paso de la materia y de la energía a través de una serie de organismos.

Por ejemplo: el rosal **capta la energía del Sol** y la **almacena en sustancias orgánicas** que produce en su fotosíntesis. Es decir:

Fotosíntesis:

**Materia inorgánica + energía solar = materia orgánica**

El rosal, por lo tanto, **fabrica su propio alimento**

Ahora bien: un insecto, el **pulgón** del rosal, se alimenta de los jugos de esta planta. Pro, otro insecto, la **chinita**, se come el pulgón. La **chinita** puede servir de alimento a un **sapo** y éste a su vez, puede ser comido por una **culebra**.

Así, en una cadena alimentaria de cuatro eslabones, la materia y la energía son **transferidas sucesivamente** desde el **rosal hasta la culebra**

Todas las cadenas alimentarias **comienzan siempre con organismos productores** que son los únicos capaces de introducir la energía solar en el **sistema de los organismos vivos**.

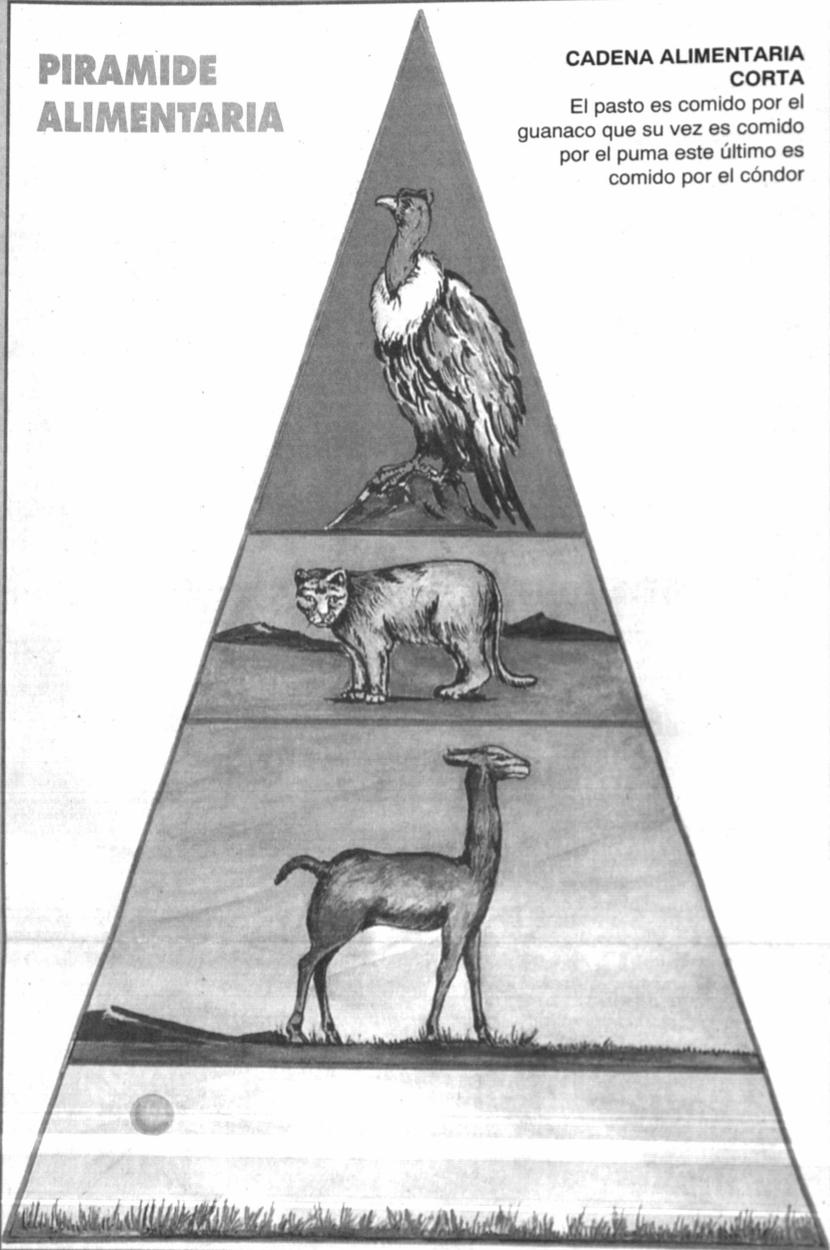
La cadena alimentaria más simple incluye un **organismo productor** y un **organismo descomponedor** y las cadenas se vuelven más complejas a medida que se incorporan a ellas organismos descomponedores de distintos órdenes. Por ejemplo, en una cadena de tres eslabones:

**pasto-liebre-desintegradores**

Para que esa cadena alimentaria **sea completa** debe terminar necesariamente con los **microorganismos descomponedores** que se encuentran en la tierra, puesto que son los únicos que pueden fragmentar los **sustancias orgánicas de organismos muertos**. Su acción **libera los restos de energía hacia el espacio** y permite el **regreso de los elementos químicos al ambiente abiótico** (abiótico=contrario a la vida).

Si se corta la cadena en un eslabón de ella, obviamente se afecta a toda la cadena. Esto que parece tan sencillo de entender, es olvidado. De ahí, por ejemplo, el **chaqueo** que se efectúa en el país, es una forma de romper cadenas alimentarias de un sistema ecológico chaqueado, porque se corta el primer nivel: el eslabón productor.

PIRAMIDE ALIMENTARIA



CADENA ALIMENTARIA CORTA

El pasto es comido por el guanaco que su vez es comido por el puma este último es comido por el cóndor

ETIMOLOGIA (GRIEGA O LATINA) DE ALGUNOS TERMINOS CIENTIFICOS UTILIZADOS

RAICES Y SIGNIFICADO			
Atmósfera	armos	vapor	sphairu esteras
Biología	bios	vida	logikus arte de razonar
Ciclo	kiklos	círculo	
Clorofila	cloros	verde	Phyllon hojas
Fotosíntesis	photos	luz	syn unir
Hervíboro	hierba	hierba	vorare devorar
Hidrófera	hydor	agua	
Litósfera	lithos	piedra	

PIRAMIDE DE LA ECOLOGIA

En toda trama alimentaria el número de individuos que corresponden a cada nivel, lo mismo que la energía y la masa (materia) **disminuyen a medida que se pasa de los productores a los consumidores de distintos órdenes**.

Esas disminuciones pueden ser representadas por una **pirámide alimentaria** cuya **base** está formada por **organismos productores** y la **cúspide** por **organismos consumidores**.

Lo mismo ocurre con la energía al pasar de un organismo a otro, también, **disminuye en cantidad total de materia viva llamada biomasa**.

Mientras más próximo está un nivel consumidor del nivel productor, mayor es la cantidad de energía disponible para la **síntesis de la biomasa**.

Las ballenas, por ejemplo, no se alimentan de peces ni de otros, animales consumidores de peces, sino se alimentan de gran cantidad de **crustáceos** que son más grandes que los **microcrustáceos**. EN ESTE CASO LA CADENA ES:

**fitoplancton-crustáceos pequeños-ballena.**

El fitoplancton se compone de plantas microscópicas flotantes, en su mayoría algas, distribuidas desde las aguas superficiales hasta las profundidades donde puede penetrar la luz solar.



**EJEMPLO DE CADENA ALIMENTARIA LARGA**  
En un bosque del país, una hoja de un árbol es comido por un insecto, que es comido por un ave, que a su vez es comido por el gato montes cuyo enemigo es el puma, el cuál a su vez, una vez muerto, se lo come el cóndor.

### Edades



Antonio López, será uno de los técnicos más jóvenes de la Copa.

Antonio López, de Bolivia, y Steve Sampson, de Estados Unidos, a los 38 años, se convierten en los directores técnicos más jóvenes, de cuantos acudirán a la Trigésima-séptima edición de la Copa "América".

Como se recordará, doce equipos divididos en tres grupos pugnarán a partir del 5 de julio en la primera fase del certamen continental, y cuyo epílogo será el Mundial de Fútbol de 1998.

A continuación, el detalle de los seleccionados que están al frente de los seleccionados que ulti man sus aprestos antes de dirigirse a la sede copera:

NOMBRE	PAIS	EDAD
1- Daniel Passarella	Argentina	42
2- Antonio López	Bolivia	38
3- Mario Jorge Lobo Zaigalo	Brasil	63
4- Hernán Darío Gómez	Colombia	39
5- Xabier Azkargorta	Chile	41
6- Francisco Maturana	Ecuador	46
7- Steve Sampson	Estados Unidos	38
8- Miguel Mejía Barón	México	50
9- Ladislao Kubala	Paraguay	67
10- Ruy Siza	Perú	50
11- Rafael Santiana	Venezuela	47
12- Hector Núñez	Uruguay	59

## En este día...



### DE NUESTRAS FIGURAS:

**AGUILAR DORADO, JOSE:** Médico, vinculado al deporte en La Paz durante muchos años. Falleció el 19 de febrero.

**AGUILERA, LUIS:** Exfutbolista, jugó en Municipal y The Strongest en Municipal.

**BOBARIN PASTOR EFRAIN:** Jugador checo que integró el plantel de la Selección de Fútbol Juvenil de San Roque.

**CENTELLAS, HERIBERTO:** Dirigente deportivo. Fue presidente del Club Municipal de La Paz y luego de la Federación Boliviana de Fútbol (1972-74).

**DANSCHIN, ZULEMA:** Jugadora de fútbol en La Paz.

**DE UGARTE, CLAUDIA NATALIA:** Basquetbolista y voleibolista de Cochabamba.

**NETO, SATURNINO:** Futbolista brasileño de la Copa de Independencia.

**PEREZ, ROBERTO CARLOS:** Jugador de básquetbol en Santa Cruz.



Heriberto Centellas

**VELARDE, ASSAD:** Voleibolista boliviano que jugó en Universitario de La Paz.

**DE LOS AMIVERSARIOS MUNDIALES:** ALVARO BARCO: Mediocampista del fútbol peruano, que jugó varias veces en la Selección albino.

**SEBASTIAN FOURNIER:** Voleibolista de la Selección que participó en el Mundial del '94.

**JOHNNY HERBERT:** Piloto inglés de la Fórmula Uno.

**CLEMENTE WES-TERHOOF:** Entrenador holandés de fútbol que dirige la Selección de Nigeria en el Mundial de Estados Unidos.

**ADRIAN CHAVEZ:** Futbolista mexicano (uno de los arqueros) de la selección en el Mundial del año pasado.

**KO JUNG-WOON:** Jugador de fútbol de la selección de Corea del Sur.

**LUIS HERNANDO MARINES:** Zaguero colombiano del club Marítimo de Venezuela.

## Para tomar nota

La selección de Río de Janeiro contará con tres jugadores que al año de esa región brasileña y el Bolívar jugará la semana pasada.

Algunos de los jugadores que estarán en la presentación de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador brasileño, también conocido como "Núñez", no jugará en la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

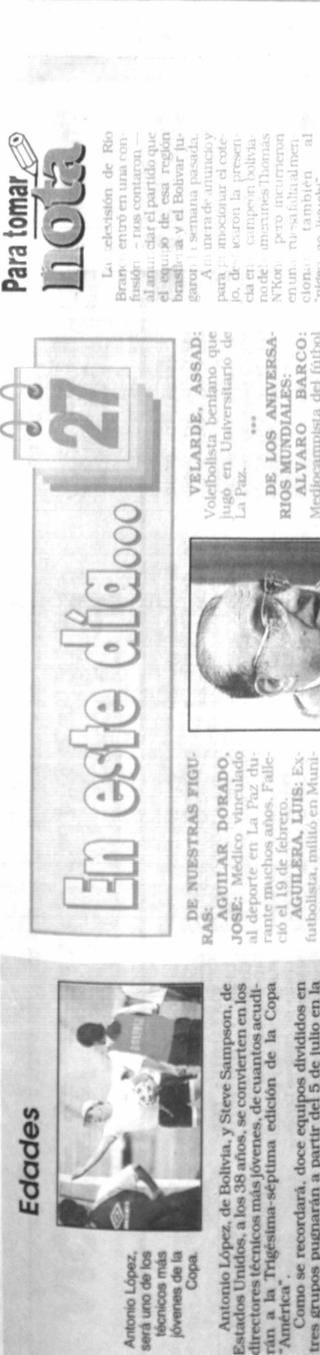
El jugador de fútbol de la selección de fútbol de la Copa de Oro de la FIFA en el estadio de la ciudad de Nueva York, pero no en el mismo estadio.

# MORENO AL MARGEN



## JUGAREMOS CON USA 25 Y 29 DE JULIO

## TRUCCO ESTARA MANANA EN MIAMI



Jaime Moreno. Por recomendación médica, el joven jugador no podrá estar en Uruguay.



Jaime Moreno. Por recomendación médica, el joven jugador no podrá estar en Uruguay.

### Presionan al vasco en Chile

# AZKARGORTA TIENE

## PRESENCIA

# Del Deporte

La Paz, martes 27 de junio de 1995

**MIAMI SIN ESCALAS**

TODOS LOS DIAS CON EQUIPO AIR BUS A-310

LLEREP ALERREB BILBAO

**El País**

Academia de Fútbol y Fútbol Profesional

...70 años celebrando la vida

### "Objeto de deseo"

**ROMA, 26 JUN (EFE).** El delantero búlgaro Hristo Stoichkov, "Balón de Oro del fútbol europeo en 1995" y quien se ha convertido en las últimas horas en el principal "objeto de deseo" de los clubes italianos Parma e Inter de Milán, y en la "estrella" del "calcio mercato".

Stoichkov, valorado por el Barcelona en 900 millones de pesetas (unos 7,5 millones de dólares), era considerado uno de los jugadores más deseados por los clubes italianos a la hora de afrontar la campaña de refuerzos para la próxima temporada.



Jaime Paz Zamora

### Un caso casi inédito

El senador Juan Carlos Durán, que también es presidente de Real Santa Cruz y activo integrante del equipo Eriand Vega que participa en el torneo de la Mutual de ex futbolistas de Santa Cruz de su equipo.

Además de lo anecdótico de lo que representa en sí la expulsión, hay otro aspecto que la hace más interesante, habida cuenta que al árbitro "Paz Zamora", por su notable parecido con el presidente del país y cuyo nombre es José Maceda. La expulsión del honorable Durán trajo a la memoria la de Roly Aguilera, en 1970, cuando siendo ministro de Estado fue expulsado por Jorge Antequera durante un clásico Blooming con Oriente Petrolero.

Cosas del fútbol y de la política...



Juan Carlos Durán

**QUIRITO**

EL EQUIPO DE BOEDO

DESPUES DEL TITULO Y DE LA VEINTIOLIMPA...

**SAN LORENZO**

EL EQUIPO DE BEBODO

# MORRENO, BAJ



Jaime Moreno, una baja inesperada.

## INFORME MEDICO LO DEJA FUERA

Por problemas circulatorios

**Buffalo, EE.UU., 26 (Especial para PRESENCIA).** El atacante latino Moreno se ha convertido hoy en una inesperada baja de la Selección Nacional, debido a que se encontró un informe médico que lo deja al margen de la Copa América.

La misma noticia fue comunicada esta tarde al técnico Antonio López, después que el futbolista fue sometido a varios exámenes obligatorios que dieron como resultado su baja. Según se informó, Moreno tiene problemas circulatorios en las piernas y necesita reposo absoluto durante días.

López lamentó lo ocurrido. Señaló, sin embargo, que "no puedo llevar a un jugador que esté en ventile por ciento".

En todo caso, la decisión — acordada — corre por cuenta del cuerpo técnico, que mañana en la noche comunicará a los jugadores la noticia definitiva.

Mañana en la noche se lo diré a los chicos", dijo López, en referencia a los cuatro jugadores que deberán reemplazar al lesionado a Bolivia. Indica que aún se está "valorando a todos el plantel" y sobre todo porque tenemos este problema con Jaime Moreno.

Lo han valorado los médicos mexicanos y los médicos de la Universidad de Buffalo y me están dando que ya es que estar en descanso dos semanas. Lo otro ya es que estar en descanso dos semanas del cuerpo técnico, pero de por medio tenemos el informe de los médicos, y tenemos que tomar en cuenta que el jugador debe estar en reposo absoluto todo el tiempo", dijo López.

Aclaró que "no se lo está apartando, porque si tenemos un informe médico que lo recomienda para poder jugar, lógicamente tenemos que ponerlo pero no es que lo estemos apartando. Sin embargo, no podemos llevar un jugador que esté al ventile por ciento", reiteró.

En todo caso, se trata de un problema que ha surgido ahora y no se puede manejar como se maneja a un jugador que no está en condiciones, concluyó.

## Juega frente a seleccionado universitario

# EQUIPO SE DESPIDE DE BUFFALO

## "LOS CHICOS ESTAN BIEN CUIDADOS"

**Buffalo, EE.UU., 26 (Especial para PRESENCIA).** Los chicos están sanos y bien cuidados", afirmó el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzter, quien visita a la Selección Nacional en su concentración de Buffalo.

"Cuando se reunió con el cuerpo técnico y se está evaluando, además de las condiciones que tiene a su servicio la delegación que viene de Cochabamba.",

El titular de la federación precisó que cumplió esta mañana y el equipo "el gran entusiasmo y las ganas que hay en los jugadores", que — opinó — se están entregando al máximo.

Saavedra Banzter sostuvo reuniones con el plantel para concretar algunos aspectos relacionados con los que se atribuyen a la delegación en Cochabamba.

**Buffalo, EE.UU., 26 (Especial para PRESENCIA).** La Selección Nacional jugará mañana a la Universidad de Buffalo en un amistoso frente a un equipo de la Universidad de Buffalo, en su última práctica antes de partir hacia la Copa América de Uruguay.

El cuerpo — anunciado esta tarde a la semana — fue confirmado esta tarde y servirá al técnico Antonio López como reserva para confirmar el cuadro que viajará a Perú en Lima el sábado.

El seleccionado entrenará en un solo día, para el resto de la jornada será destinada a los preparativos del viaje que se realizará a la mañana siguiente.

En la sesión de mañana, por las razones incluidas los internacionales César Gutiérrez, Manuel Pardo, Antonio Echeburry, Juan Manuel Parra, a quienes el técnico quiere contar en el orden futbolístico, y con quienes la Unión Americana sigue siendo la del gobierno Carlos Leonel Truico. El futbolista, la decisión del cuerpo técnico, se unirá a López procurará presentar ante Perú el

probable equipo que abata para el debut de Bolivia en la Copa América, y como tiene a todo el plantel a disposición — salvo excepciones — está analizando cuál será la conformación.

**SE VAN CUATRO**

SE VAN CUATRO es el término de la práctica de hoy, el director técnico de la práctica mañana definitiva de vistados jugadores en Uruguay para intervenir en el De vez de seleccionados.

Integrará la lista jugadores que actuarán con seguridad, será los seleccionados y uno, capitanes en otra nota. El resto del equipo será una decisión "muy difícil de tomar" y deberá ser tomada en la mañana de mañana y mañana en la noche en la noche de hoy, el director técnico de la práctica mañana definitiva de vistados jugadores en Uruguay para intervenir en el De vez de seleccionados.

**FACTORES**

El cuerpo técnico cumplió hoy dos sesiones de entrenamiento, una de ellas en la tarde y otra en la noche, en la noche de hoy, el director técnico de la práctica mañana definitiva de vistados jugadores en Uruguay para intervenir en el De vez de seleccionados.

### SANTA CRUZ

**EN VENTA** En venta un apartamento de 3 dormitorios, baño, cocina, sala, comedor, terraza, piscina, en un complejo residencial de lujo. Precio: \$1.200.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Director de laboratorio** Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo terreno en Colquepampa** 2 hectáreas de terreno en Colquepampa, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo restaurant y casa en Tupiza** Restaurant y casa en Tupiza, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### COCHABAMBA

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### EXCELENTE OPORTUNIDAD

Se requiere un profesional con experiencia en el área de laboratorio de química y biología. Salario: \$1.500.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo lote de 8.200 metros cuadrados** en la zona de San Andrés de Bolognesa. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

**Vendo terreno en Cochabamba** 1 hectárea de terreno en Cochabamba, cerca de la ciudad. Precio: \$1.000.000. Contacto: 021-4748332.

### LA PAZ

# SOSPECHAS ENSOMBRECEN VICTORIA DE SAN LORENZO

**BUENOS AIRES, 26 (ANSA).** - La prensa argentina felicitó hoy a su nuevo campeón de fútbol, San Lorenzo de Almagro, pero lanzó sus sospechas sobre los resultados de la fecha final del Torneo Clausura y pidió otra vez la vuelta a los antiguos campeones de dos ruedas.

San Lorenzo, uno de los cinco equipos "grandes" del fútbol argentino, pero que no ganaba un título desde hacía 21 años, conquistó ayer el Clausura al vencer 1-0 en campo de Rosario Central y aprovechar la caída del modesto Gimnasia y Esgrima La Plata, que resignó el campeonato al perder 1-0 ante Independiente en su propio campo.

La prensa coincidió en señalar a San Lorenzo como el equipo más regular de la temporada, pero criticó la calidad de sus jugadores, como también de su entrenador César Luis Menotti, y su preparación de 19 fechas, que difieren los especialistas.

Importantes comentaristas aseguraron además que Independiente recibió un dinero extra de terceros (lo que está penado por los reglamentos) para ganar a Gimnasia, mientras que sospecharon sobre la débil oposición de Rosario ante San Lorenzo, dada la estrecha amistad que existe entre los hinchas de ambos equipos.

El brasileño Paulo Sillas (uno de los tantos extranjeros consagrados en la historia de San Lorenzo), el veterano campeón mundial de México '86 Oscar Ruggeri (uno de los jugadores más exitosos del fútbol argentino) y el atacante Esteban González (autor ayer del gol ante Rosario) y el máximo goleador argentino en actividad) fueron hoy algunas de las figuras de San Lorenzo de Almagro por la prensa.

Cuarenta y siete jugadores de San Lorenzo de Almagro figuran en la selección argentina de Daniel

Passarella que jugará la Copa América entre el 5 y 23 de julio en Uruguay.

Una página especial recibió también el técnico Héctor "Bambino" Veira, ex jugador de San Lorenzo de Almagro, campeón mundial de clubes como DT de River Plate en 1986 y que hace unos años estuvo preso condenado por intento de violación a un menor de edad, un hecho que siempre afectó sus chances para ser designado como conductor de la selección argentina.

San Lorenzo (que integra el selecto grupo de los "grandes" que completan Boca Juniors, River Plate, Independiente y Racing Club) fue fundado el 1 de abril de 1908 por el sacerdote salesiano Lorenzo Massa y lleva el nombre de los santos, tres de los cuales en la era amateur del fútbol argentino.

Entre los ex jugadores que brillaron en sus filas, están los brasileños Petronilo do Brito (cuyo hermano Waldemar, el descubridor de Pelé, también tuvo un floguz paso por el club), Teixeira, Ramón, Balziano Parobé, Alfau y Diego, además de Sillas, ex integrante de la selección de su país.

Brillaron también en el club los laterales uruguayos Sergio Bismarck Villar (aún hoy el jugador con mayor cantidad de partidos en la historia del club: 445) y Luis Malvarez, los vascos escapados del franquismo Isidro Langara y Angel Zubizarra, y algunos arqueros foráneos, desde el húngaro Mierko Blazina, héroe de los años '40, al colombiano Efraín "Caimán" Sánchez (jugó veinte partidos entre 1948 y '49), el paraguayo José Luis Chilaverri (122 partidos) y el venezolano Gilberto Anguac, suplente del actual plantel campeón, lo mismo que el zaguero boliviano Gustavo Quinteros y el atacante hondureño Eduardo Bennett.

# BIAGINI FIRMO POR EL ATLETICO

**Madrid, 26 Jun (EFE).** - El argentino Leonardo Biagini, que esta mañana firmó un contrato que lo llevará al Atlético de Madrid por seis años, dijo que siente "una alegría enorme, porque llegará a un club grande de Europa es lo que aspira a adquirir jugador del mundo".

Sobre su forma de jugar, el nuevo fichaje del Atlético manifestó que trata de manejar por todo el frente de ataque y busca mucho el gol. "Confío en mí y en este equipo", indicó.

En Argentina, "añade el jugador, "no me olvidé del fútbol español, pero los equipos que más conozco son el Barcelona, el Real Madrid y el Atlético de Madrid".

Biagini indicó que no conoce todavía a Antic, el nuevo entrenador del Atlético, pero que ha oído comentarios muy elogiosos sobre su juego. "Me gusta mucho el Real Madrid, y me gustaría decir que es muy bueno".

A.J.-sús Gil no lo comente, sólo ha hablado con él por teléfono. "Me parece una buena persona que quiere que el Atlético de Madrid esté en lo más alto".

# Se incorporará mañana A TRUCCO A MIAMI

**Pachuca, México, 26 (Especial para PRESENCIA).** - El goleador Leonel Trucco se incorporará a la Selección de Bolivia el miércoles en Miami para jugar el sábado frente a Paraguay en el último partido de preparación antes de asistir a la Copa América a disputarse desde el 5 de julio en Uruguay.

El cuerpo técnico — comentó Trucco — decidió que me incorpore en Miami, porque considera innecesario que haga el viaje hasta Buffalo para estar en esa ciudad solamente un día.

El jugador de Victor Barrrientos y me explicó que ir hasta Buffalo para practicar apenas una vez, así como ir a entrenar que lo espere en Miami. Además necesito descansar al menos unas horas porque he tenido un trajín intenso", acotó.

En cuanto a su pasaporte, que andaba perdido, manifestó que "ya está en mi poder, felizmente lo recuperé y por ese lado no hay ningún problema".

**COPA AMERICA**

Trucco afirmó que ahora "mis ganas están puestas en la Copa América, donde creo que Bolivia puede hacer un gran papel".

Comentó que la Selección Nacional "no va a ser una participante y punto, va a ser protagonista y eso lo tenemos bien claro el cuerpo técnico y los jugadores".

Bolivia — puntualizó — se ha ganado un lugar en el contexto internacional y eso tiene que hacer valer en la Copa.

Sobre el grupo que le tocó a la Selección Boliviana, manifestó que "será difícil para todos, para nosotros y también para ellos, porque Bolivia va a dar pelea en cada partido".

**FUTURO**

Carlos Trucco no tiene decidido todavía qué rumbo tomará al haber cumplido su contrato con el Pachuca de México.

"No sé, por el momento estoy triste porque no se pudo conseguir el ascenso. Hoy hubo una desdicha y parece que todo el equipo será renovado", afirmó.

La mitad de su pase fue adquirido por el Gobernador de Pachuca, que es dueño del club del mismo nombre, "y como una sociedad tenemos que charlar", afirmó.

La ficha fue tasada en 500.000 dólares. "En eso nos vamos de acuerdo y cualquier negociación se hará en base a una", manifestó el jugador en México. "Pero dijo que en cualquier momento se podría ir a Uruguay, pero depende de estos días para ello mi esposa se está quedando y ella me tendrá al tanto", concluyó.

# A INESPERADA



El polero Trucco firmando autógrafos.

# Ante Costa Rica y El Salvador SELECCION JUGARA EN USA EL 25 Y 29 DE JULIO

**Buffalo, Estados Unidos, 26 (Especial para PRESENCIA).** - La Selección Nacional volverá a los Estados Unidos para jugar el 25 y 29 de julio, según anunció hoy José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

El conjunto entradista, probablemente a Costa Rica y El Salvador en Rodre Islanad y Washington, aguardaremos el tiempo prudencial para presentar los Dichos amistosos correspondientes, en parte, a la compensación de gastos efectuados por la empresa Garden Line en el periodo de trabajo que cumple el plantel en Buffalo.

En el curso de los próximos días se registrará una reunión en la que una vez conciliadas las cuentas entre dicha firma y la federación se procederá a la firma del respectivo contrato.

"Mi intención es que el seleccionado no pierda continuidad en su trabajo", señaló Saavedra Banzer.

En este sentido, sostuvo que procurará acordar con la Liga para que el cuadro se presente sin mayor número de bajas con respecto al que irá a Uruguay para la Copa América.

**DOSSIER.**

Por otra parte, el mandámás del balompié

# LOPEZ A LIMA

El gerente de la Federación Boliviana de Fútbol, Oscar López, partirá hoy rumbo a Lima, donde hará los arreglos para esperar con todo listo a la Selección Nacional que llegará a esa ciudad el miércoles.

Posteriormente, López se anticipará a la delegación en la ciudad peruana de Arequipa para los últimos arreglos que solucionar, sobre todo la confirmación de la conexión que tomará la delegación para viajar después del partido a Montevideo", comentó.

Informó que la opción más segura es que el grupo viaje de Lima a Montevideo en la madrugada del domingo, lo que le permitirá instalarse en Paysandú antes del miércoles.

"Estamos analizando otras posibilidades, pero la más segura es esta", afirmó.

López viajará a Uruguay donde "espero que todo esté listo para la hacienda La Paz, donde estará concentrado el equipo".

De acuerdo con los informes recibidos, faltaba completar algunos detalles en los campos de entrenamiento y en la vivienda, "lo que tiene que estar solucionado completamente antes que el equipo comience sus tareas", finalizó.

"Este es un lugar fuera de serie, los jugadores están muy bien atendidos, existen canchas iluminadas para trabajo nocturno y la preparación se está efectuando como de costumbre".

"Va a ser importante - dijo - apoyar a los muchachos antes de ese cotejo tan importante".

"Chacho", entre tanto, reiteró las cualidades de la Universidad de Buffallo y remarcó que "estoy contento de no haberme equivocado".

## ¡VAMOS A LA COPA AMERICA!

**ORGANIZACION PULIDO** y una prestigiosa cadena de agencias de viaje en todo el país le ofrecen el mejor tour para alentar a la selección nacional en Uruguay

**¡AMPLIOS PLANES DE CREDITO!** Y la posibilidad - sin costo adicional - de visitar Punta del Este, Buenos Aires y Tucumán.

**¡ENTRADAS PARA TODOS LOS PARTIDOS DE BOLIVIA!**

22 días inolvidables con transporte en buses de lujo y hoteles de primera categoría.

**¡PLAZAS LIMITADAS. DECIDASE Y CONSULTE CON NOSOTROS!**

**La Paz**

Cosmos Tours: Teléfonos 317289 y 351892  
Intercontinental Travel: Teléfono 378111

**Tarija**

Organización Pulido: Teléfono 42938 y 30440

**Santa Cruz**

All Tours: 360988

**Sucre**

Solarsa Tours: Teléfono 30900

**Oruro**

Jumbo Travel: Teléfono 55005

**Potosí**

Trans Amazonas: Teléfono 27175



COPA AMERICA URUGUAY '95

# HACIENDA DE CONCENTRACION DE LA SELECCION ES DE LUJO



La Hacienda La Paz, donde se aloja el seleccionado nacional.

La selección del fútbol de Bolivia, que jugará en el Grupo C de la Copa América de Uruguay '95, tendrá a su disposición una estancia de lujo en el municipio de Paysandú, 380 kilómetros al noroeste de Montevideo.

La selección del fútbol de Uruguay, que jugará en el Grupo B de la Copa América de Uruguay '95, tendrá a su disposición una estancia de lujo en el municipio de Paysandú, 380 kilómetros al noroeste de Montevideo.

## NUEVA MENTALIDAD EN ESTADOS UNIDOS

**SAN FRANCISCO, EUU, 25 (ANSA).** - El técnico de selección de fútbol de Estados Unidos, Steve Sampson, confirmó que irá a la Copa América con el mismo plantel que ayer ganó Invicto la Copa USA 95 con una "nueva mentalidad" de victoria.

La Copa América será una gran oportunidad para mostrar que debemos ser respetados, porque hemos crecido a nivel internacional", dijo Sampson, felicitando a la conquista de la Copa USA 95, tras empatar 0-0 en Colombia, ayer en Nueva Jersey.

La mentalidad de nuestros jugadores -agregó el técnico- ahora es diferente. Entrarán a la cancha a ganar, no a perder por goleada. Los siete goles que anotamos en la Copa USA 95 demuestran que a nosotros los jugadores les gusta atacar."

Estados Unidos, que venía 3-2 a Nigeria y 4-0 a México, "ahora debe corregir detalles", admitió Sampson, quien sin embargo se preocupó en reiterar que una goleada, ahora es diferente, se entra a la selección de Estados Unidos se tomará algunos días de descanso y el lunes 3 partirá hacia Uruguay a debutar el 8 ante Chile en la Copa América.

La estancia de lujo en Paysandú, una vez realizado el sorteo y de vuelta su presencia en esa ciudad, los directivos de Bolivia se mostraron rápidamente para obtener la preferencia por el lugar privilegiado.

Los 34 integrantes de la selección de Bolivia contarán con todas las comodidades pues se le han asignado lugares de entrenamiento para un plantel de 22 futbolistas.

Los dormitorios tendrán a plena disposición el caso de la estancia, construido a finales del siglo XIX en un estilo inglés, que inspiró la ganadería de En el lugar se cuenta con una buena conservación de las habitaciones y baños, sala de masajes, servicios higiénicos y duchas, un comedor con el que el complejo deportivo se completa con canchitas de tenis y voleibol.

La selección de Bolivia jugará oficialmente sus partidos en el estadio "Arquero" de Paysandú, que fue inaugurado el domingo con el partido en el cual la selección de Uruguay goleó (7-0) a la de Nigeria Zaire.

Bolivia debutará en la Copa América de Uruguay el día sábado 8 de julio en partido con Bolivia, selección cabeza del Grupo "C".

Un día en el que también se jugará el partido de Uruguay y Chile, que se enfrentará el viernes 14 de julio con el Grupo "C" de la Copa América.

El primer día de entrenamiento de los jugadores de Uruguay fue el domingo 7 de julio en el estadio de Montevideo con el primer día del Grupo B, que se jugará con las selecciones de Brasil, Ecuador, Perú y Colombia.

# CORDENPAZ COADYUVARA A ASFALTAR EL AUTODROMO

La Corporación Agraria de Desarrollo de La Paz tendrá a su cargo la pavimentación del Autódromo de Paysandú.

La Asociación Agraria de Paysandú, presidida por el presidente de la Asociación Agraria de Paysandú, Dr. Víctor de los Ríos, quien recientemente se mostró conmovido por el hecho de haber sido el primer campo de fútbol que se pavimentó en el territorio.

Fernando Barandiarán, presidente de CORDENPAZ y Fernando Barandiarán, quien se comprometió a la posibilidad de colaborar con los trabajos de pavimentación de este campo de fútbol, dijo que se trata de un proyecto de gran importancia para el desarrollo del deporte.

En este momento deportivo que tiene el deporte "Uruguay" en Paysandú, se realizan competencias deportivas y el objetivo final de los dirigentes es concretar la pavimentación del estadio de fútbol, que se ha iniciado el día sábado 8 de julio en partido con Bolivia, selección cabeza del Grupo "C".

Fernando, un hombre que se ha identificado con el deporte y en especial con el automovilismo deportivo, nos dijo que va a estudiarlo y creemos que esa disposición que tiene es importante y no debemos desaprovecharla", se dijo de los Ríos.

Según el dirigente "Uruguay" todo es cuestión de imaginación y en este objetivo final del Autódromo de Paysandú se va a lograr el día que hay voluntad de trabajo".

Expuso que para dar los pasos previos al asfalto.

# SECRETARIA DEL DEPORTE DISTINGUIRA HOY A "ABB"

En acto a cumplirse a las once horas de hoy, la Secretaria Nacional del Deporte distinguirá a la Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.

Pronto del trabajo de una década de ABB se han desarrollado nuevos valores para el fútbol paraguayo, que han dado lugar a nuevas ideas y proyectos que hoy se están realizando a nivel nacional.

La Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.

En el acto a cumplirse a las once horas de hoy, la Secretaria Nacional del Deporte distinguirá a la Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.



Pavimentación del Autódromo de Paysandú.

La Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.

En el acto a cumplirse a las once horas de hoy, la Secretaria Nacional del Deporte distinguirá a la Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.

En el acto a cumplirse a las once horas de hoy, la Secretaria Nacional del Deporte distinguirá a la Academia del Baloncesto Boliviano (ABB) por sus diez años de actividad deportiva en beneficio del desarrollo del fútbol paraguayo.

# A partir de hoy QUIRITO EXPONE "MERCADO-BOLIVAR"

Esta noche se inaugurará la exposición de dibujo humorístico "Mercado-Bolivar" de nuestro colega y caricaturista, Abraham Quiñones Alcócer, más conocido como "Quirito".

El acto se realizará a las 18:00 horas en el Auditorio de la Fundación Mario Moreno Vaca Guzmán, ubicado en la Avenida Camacho N° 1372, día domingo, a las 18:00 horas.

"Quirito" expone durante cuatro días 34 cuadros humorísticos dedicados a la memoria de dirigente del movimiento obrero y combatido del movimiento obrero.

Se trata de un homenaje que espera tener el respaldo de quienes siguen al deporte con pasión, en especial el fútbol.

"Quirito" es un hombre que transitó en este ámbito durante muchos años. Ya tiene 20 años dedicados a este difícil arte del humor en el deporte. Comenzó en el matutino HOY, en el que estuvo 18 años y está ahora en PRESENCIA, después de haber expuesto su labor en el decenio de la prensa diaria, El DIARIO.

En el momento que ha recibido nuestro apoyo, está en la Academia Nacional del Deporte, que es el organismo que dirige el deporte en Paraguay.

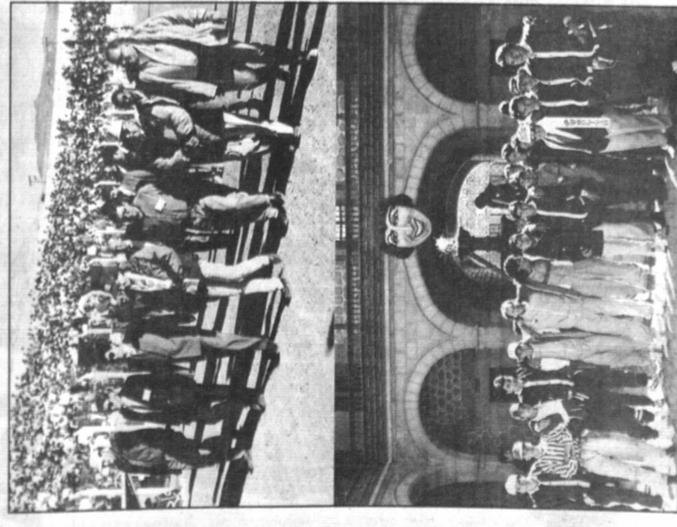
"Quirito" cuenta con más de 14.000 dibujos dedicados al deporte en general.

Los 34 cuadros humorísticos que expone tienen que ver con los siguientes temas:

- 1.- Don Mario Humana. 2.- La cosa es agrandar.
- 3.- Comentario "Guerra". 4.- Boya, el samborombón.
- 5.- Comentario "Guerra". 6.- Y te jugaron. 7.- Reply. 8.- Don Mario Paz. 9.- Quiérense el fútbol. 10.- Cassabielos.
- 11.- M. P. de la prensa. 12.- Domingo y domingo. 13.- El fútbol.
- 14.- Clase Somo en política. 15.- Otra carta. 16.- Clase Somo en política. 15.- Otra carta. 17.- Fútbol. 18.- Fútbol. 19.- Los amigos. 20.- Fútbol. 21.- Fútbol. 22.- Vuelvas y vuelvas. 23.- De Bolivia. 24.- El Viejo. 25.- Yo quiero jugar. 26.- Fútbol. 27.- Por arte de fútbol. 28.- Mors. 29.- Fútbol. 30.- Fútbol. 31.- Yo lo quiero. 32.- Jost. 33.- Fútbol. 34.- Fútbol. 35.- Fútbol. 36.- Fútbol. 37.- Fútbol. 38.- Fútbol. 39.- Fútbol. 40.- Fútbol. 41.- Fútbol. 42.- Fútbol. 43.- Fútbol. 44.- Fútbol. 45.- Fútbol. 46.- Fútbol. 47.- Fútbol. 48.- Fútbol. 49.- Fútbol. 50.- Fútbol. 51.- Fútbol. 52.- Fútbol. 53.- Fútbol. 54.- Fútbol. 55.- Fútbol. 56.- Fútbol. 57.- Fútbol. 58.- Fútbol. 59.- Fútbol. 60.- Fútbol. 61.- Fútbol. 62.- Fútbol. 63.- Fútbol. 64.- Fútbol. 65.- Fútbol. 66.- Fútbol. 67.- Fútbol. 68.- Fútbol. 69.- Fútbol. 70.- Fútbol. 71.- Fútbol. 72.- Fútbol. 73.- Fútbol. 74.- Fútbol. 75.- Fútbol. 76.- Fútbol. 77.- Fútbol. 78.- Fútbol. 79.- Fútbol. 80.- Fútbol. 81.- Fútbol. 82.- Fútbol. 83.- Fútbol. 84.- Fútbol. 85.- Fútbol. 86.- Fútbol. 87.- Fútbol. 88.- Fútbol. 89.- Fútbol. 90.- Fútbol. 91.- Fútbol. 92.- Fútbol. 93.- Fútbol. 94.- Fútbol. 95.- Fútbol. 96.- Fútbol. 97.- Fútbol. 98.- Fútbol. 99.- Fútbol. 100.- Fútbol. 101.- Fútbol. 102.- Fútbol. 103.- Fútbol. 104.- Fútbol. 105.- Fútbol. 106.- Fútbol. 107.- Fútbol. 108.- Fútbol. 109.- Fútbol. 110.- Fútbol. 111.- Fútbol. 112.- Fútbol. 113.- Fútbol. 114.- Fútbol. 115.- Fútbol. 116.- Fútbol. 117.- Fútbol. 118.- Fútbol. 119.- Fútbol. 120.- Fútbol. 121.- Fútbol. 122.- Fútbol. 123.- Fútbol. 124.- Fútbol. 125.- Fútbol. 126.- Fútbol. 127.- Fútbol. 128.- Fútbol. 129.- Fútbol. 130.- Fútbol. 131.- Fútbol. 132.- Fútbol. 133.- Fútbol. 134.- Fútbol. 135.- Fútbol. 136.- Fútbol. 137.- Fútbol. 138.- Fútbol. 139.- Fútbol. 140.- Fútbol. 141.- Fútbol. 142.- Fútbol. 143.- Fútbol. 144.- Fútbol. 145.- Fútbol. 146.- Fútbol. 147.- Fútbol. 148.- Fútbol. 149.- Fútbol. 150.- Fútbol. 151.- Fútbol. 152.- Fútbol. 153.- Fútbol. 154.- Fútbol. 155.- Fútbol. 156.- Fútbol. 157.- Fútbol. 158.- Fútbol. 159.- Fútbol. 160.- Fútbol. 161.- Fútbol. 162.- Fútbol. 163.- Fútbol. 164.- Fútbol. 165.- Fútbol. 166.- Fútbol. 167.- Fútbol. 168.- Fútbol. 169.- Fútbol. 170.- Fútbol. 171.- Fútbol. 172.- Fútbol. 173.- Fútbol. 174.- Fútbol. 175.- Fútbol. 176.- Fútbol. 177.- Fútbol. 178.- Fútbol. 179.- Fútbol. 180.- Fútbol. 181.- Fútbol. 182.- Fútbol. 183.- Fútbol. 184.- Fútbol. 185.- Fútbol. 186.- Fútbol. 187.- Fútbol. 188.- Fútbol. 189.- Fútbol. 190.- Fútbol. 191.- Fútbol. 192.- Fútbol. 193.- Fútbol. 194.- Fútbol. 195.- Fútbol. 196.- Fútbol. 197.- Fútbol. 198.- Fútbol. 199.- Fútbol. 200.- Fútbol. 201.- Fútbol. 202.- Fútbol. 203.- Fútbol. 204.- Fútbol. 205.- Fútbol. 206.- Fútbol. 207.- Fútbol. 208.- Fútbol. 209.- Fútbol. 210.- Fútbol. 211.- Fútbol. 212.- Fútbol. 213.- Fútbol. 214.- Fútbol. 215.- Fútbol. 216.- Fútbol. 217.- Fútbol. 218.- Fútbol. 219.- Fútbol. 220.- Fútbol. 221.- Fútbol. 222.- Fútbol. 223.- Fútbol. 224.- Fútbol. 225.- Fútbol. 226.- Fútbol. 227.- Fútbol. 228.- Fútbol. 229.- Fútbol. 230.- Fútbol. 231.- Fútbol. 232.- Fútbol. 233.- Fútbol. 234.- Fútbol. 235.- Fútbol. 236.- Fútbol. 237.- Fútbol. 238.- Fútbol. 239.- Fútbol. 240.- Fútbol. 241.- Fútbol. 242.- Fútbol. 243.- Fútbol. 244.- Fútbol. 245.- Fútbol. 246.- Fútbol. 247.- Fútbol. 248.- Fútbol. 249.- Fútbol. 250.- Fútbol. 251.- Fútbol. 252.- Fútbol. 253.- Fútbol. 254.- Fútbol. 255.- Fútbol. 256.- Fútbol. 257.- Fútbol. 258.- Fútbol. 259.- Fútbol. 260.- Fútbol. 261.- Fútbol. 262.- Fútbol. 263.- Fútbol. 264.- Fútbol. 265.- Fútbol. 266.- Fútbol. 267.- Fútbol. 268.- Fútbol. 269.- Fútbol. 270.- Fútbol. 271.- Fútbol. 272.- Fútbol. 273.- Fútbol. 274.- Fútbol. 275.- Fútbol. 276.- Fútbol. 277.- Fútbol. 278.- Fútbol. 279.- Fútbol. 280.- Fútbol. 281.- Fútbol. 282.- Fútbol. 283.- Fútbol. 284.- Fútbol. 285.- Fútbol. 286.- Fútbol. 287.- Fútbol. 288.- Fútbol. 289.- Fútbol. 290.- Fútbol. 291.- Fútbol. 292.- Fútbol. 293.- Fútbol. 294.- Fútbol. 295.- Fútbol. 296.- Fútbol. 297.- Fútbol. 298.- Fútbol. 299.- Fútbol. 300.- Fútbol. 301.- Fútbol. 302.- Fútbol. 303.- Fútbol. 304.- Fútbol. 305.- Fútbol. 306.- Fútbol. 307.- Fútbol. 308.- Fútbol. 309.- Fútbol. 310.- Fútbol. 311.- Fútbol. 312.- Fútbol. 313.- Fútbol. 314.- Fútbol. 315.- Fútbol. 316.- Fútbol. 317.- Fútbol. 318.- Fútbol. 319.- Fútbol. 320.- Fútbol. 321.- Fútbol. 322.- Fútbol. 323.- Fútbol. 324.- Fútbol. 325.- Fútbol. 326.- Fútbol. 327.- Fútbol. 328.- Fútbol. 329.- Fútbol. 330.- Fútbol. 331.- Fútbol. 332.- Fútbol. 333.- Fútbol. 334.- Fútbol. 335.- Fútbol. 336.- Fútbol. 337.- Fútbol. 338.- Fútbol. 339.- Fútbol. 340.- Fútbol. 341.- Fútbol. 342.- Fútbol. 343.- Fútbol. 344.- Fútbol. 345.- Fútbol. 346.- Fútbol. 347.- Fútbol. 348.- Fútbol. 349.- Fútbol. 350.- Fútbol. 351.- Fútbol. 352.- Fútbol. 353.- Fútbol. 354.- Fútbol. 355.- Fútbol. 356.- Fútbol. 357.- Fútbol. 358.- Fútbol. 359.- Fútbol. 360.- Fútbol. 361.- Fútbol. 362.- Fútbol. 363.- Fútbol. 364.- Fútbol. 365.- Fútbol. 366.- Fútbol. 367.- Fútbol. 368.- Fútbol. 369.- Fútbol. 370.- Fútbol. 371.- Fútbol. 372.- Fútbol. 373.- Fútbol. 374.- Fútbol. 375.- Fútbol. 376.- Fútbol. 377.- Fútbol. 378.- Fútbol. 379.- Fútbol. 380.- Fútbol. 381.- Fútbol. 382.- Fútbol. 383.- Fútbol. 384.- Fútbol. 385.- Fútbol. 386.- Fútbol. 387.- Fútbol. 388.- Fútbol. 389.- Fútbol. 390.- Fútbol. 391.- Fútbol. 392.- Fútbol. 393.- Fútbol. 394.- Fútbol. 395.- Fútbol. 396.- Fútbol. 397.- Fútbol. 398.- Fútbol. 399.- Fútbol. 400.- Fútbol. 401.- Fútbol. 402.- Fútbol. 403.- Fútbol. 404.- Fútbol. 405.- Fútbol. 406.- Fútbol. 407.- Fútbol. 408.- Fútbol. 409.- Fútbol. 410.- Fútbol. 411.- Fútbol. 412.- Fútbol. 413.- Fútbol. 414.- Fútbol. 415.- Fútbol. 416.- Fútbol. 417.- Fútbol. 418.- Fútbol. 419.- Fútbol. 420.- Fútbol. 421.- Fútbol. 422.- Fútbol. 423.- Fútbol. 424.- Fútbol. 425.- Fútbol. 426.- Fútbol. 427.- Fútbol. 428.- Fútbol. 429.- Fútbol. 430.- Fútbol. 431.- Fútbol. 432.- Fútbol. 433.- Fútbol. 434.- Fútbol. 435.- Fútbol. 436.- Fútbol. 437.- Fútbol. 438.- Fútbol. 439.- Fútbol. 440.- Fútbol. 441.- Fútbol. 442.- Fútbol. 443.- Fútbol. 444.- Fútbol. 445.- Fútbol. 446.- Fútbol. 447.- Fútbol. 448.- Fútbol. 449.- Fútbol. 450.- Fútbol. 451.- Fútbol. 452.- Fútbol. 453.- Fútbol. 454.- Fútbol. 455.- Fútbol. 456.- Fútbol. 457.- Fútbol. 458.- Fútbol. 459.- Fútbol. 460.- Fútbol. 461.- Fútbol. 462.- Fútbol. 463.- Fútbol. 464.- Fútbol. 465.- Fútbol. 466.- Fútbol. 467.- Fútbol. 468.- Fútbol. 469.- Fútbol. 470.- Fútbol. 471.- Fútbol. 472.- Fútbol. 473.- Fútbol. 474.- Fútbol. 475.- Fútbol. 476.- Fútbol. 477.- Fútbol. 478.- Fútbol. 479.- Fútbol. 480.- Fútbol. 481.- Fútbol. 482.- Fútbol. 483.- Fútbol. 484.- Fútbol. 485.- Fútbol. 486.- Fútbol. 487.- Fútbol. 488.- Fútbol. 489.- Fútbol. 490.- Fútbol. 491.- Fútbol. 492.- Fútbol. 493.- Fútbol. 494.- Fútbol. 495.- Fútbol. 496.- Fútbol. 497.- Fútbol. 498.- Fútbol. 499.- Fútbol. 500.- Fútbol. 501.- Fútbol. 502.- Fútbol. 503.- Fútbol. 504.- Fútbol. 505.- Fútbol. 506.- Fútbol. 507.- Fútbol. 508.- Fútbol. 509.- Fútbol. 510.- Fútbol. 511.- Fútbol. 512.- Fútbol. 513.- Fútbol. 514.- Fútbol. 515.- Fútbol. 516.- Fútbol. 517.- Fútbol. 518.- Fútbol. 519.- Fútbol. 520.- Fútbol. 521.- Fútbol. 522.- Fútbol. 523.- Fútbol. 524.- Fútbol. 525.- Fútbol. 526.- Fútbol. 527.- Fútbol. 528.- Fútbol. 529.- Fútbol. 530.- Fútbol. 531.- Fútbol. 532.- Fútbol. 533.- Fútbol. 534.- Fútbol. 535.- Fútbol. 536.- Fútbol. 537.- Fútbol. 538.- Fútbol. 539.- Fútbol. 540.- Fútbol. 541.- Fútbol. 542.- Fútbol. 543.- Fútbol. 544.- Fútbol. 545.- Fútbol. 546.- Fútbol. 547.- Fútbol. 548.- Fútbol. 549.- Fútbol. 550.- Fútbol. 551.- Fútbol. 552.- Fútbol. 553.- Fútbol. 554.- Fútbol. 555.- Fútbol. 556.- Fútbol. 557.- Fútbol. 558.- Fútbol. 559.- Fútbol. 560.- Fútbol. 561.- Fútbol. 562.- Fútbol. 563.- Fútbol. 564.- Fútbol. 565.- Fútbol. 566.- Fútbol. 567.- Fútbol. 568.- Fútbol. 569.- Fútbol. 570.- Fútbol. 571.- Fútbol. 572.- Fútbol. 573.- Fútbol. 574.- Fútbol. 575.- Fútbol. 576.- Fútbol. 577.- Fútbol. 578.- Fútbol. 579.- Fútbol. 580.- Fútbol. 581.- Fútbol. 582.- Fútbol. 583.- Fútbol. 584.- Fútbol. 585.- Fútbol. 586.- Fútbol. 587.- Fútbol. 588.- Fútbol. 589.- Fútbol. 590.- Fútbol. 591.- Fútbol. 592.- Fútbol. 593.- Fútbol. 594.- Fútbol. 595.- Fútbol. 596.- Fútbol. 597.- Fútbol. 598.- Fútbol. 599.- Fútbol. 600.- Fútbol. 601.- Fútbol. 602.- Fútbol. 603.- Fútbol. 604.- Fútbol. 605.- Fútbol. 606.- Fútbol. 607.- Fútbol. 608.- Fútbol. 609.- Fútbol. 610.- Fútbol. 611.- Fútbol. 612.- Fútbol. 613.- Fútbol. 614.- Fútbol. 615.- Fútbol. 616.- Fútbol. 617.- Fútbol. 618.- Fútbol. 619.- Fútbol. 620.- Fútbol. 621.- Fútbol. 622.- Fútbol. 623.- Fútbol. 624.- Fútbol. 625.- Fútbol. 626.- Fútbol. 627.- Fútbol. 628.- Fútbol. 629.- Fútbol. 630.- Fútbol. 631.- Fútbol. 632.- Fútbol. 633.- Fútbol. 634.- Fútbol. 635.- Fútbol. 636.- Fútbol. 637.- Fútbol. 638.- Fútbol. 639.- Fútbol. 640.- Fútbol. 641.- Fútbol. 642.- Fútbol. 643.- Fútbol. 644.- Fútbol. 645.- Fútbol. 646.- Fútbol. 647.- Fútbol. 648.- Fútbol. 649.- Fútbol. 650.- Fútbol. 651.- Fútbol. 652.- Fútbol. 653.- Fútbol. 654.- Fútbol. 655.- Fútbol. 656.- Fútbol. 657.- Fútbol. 658.- Fútbol. 659.- Fútbol. 660.- Fútbol. 661.- Fútbol. 662.- Fútbol. 663.- Fútbol. 664.- Fútbol. 665.- Fútbol. 666.- Fútbol. 667.- Fútbol. 668.- Fútbol. 669.- Fútbol. 670.- Fútbol. 671.- Fútbol. 672.- Fútbol. 673.- Fútbol. 674.- Fútbol. 675.- Fútbol. 676.- Fútbol. 677.- Fútbol. 678.- Fútbol. 679.- Fútbol. 680.- Fútbol. 681.- Fútbol. 682.- Fútbol. 683.- Fútbol. 684.- Fútbol. 685.- Fútbol. 686.- Fútbol. 687.- Fútbol. 688.- Fútbol. 689.- Fútbol. 690.- Fútbol. 691.- Fútbol. 692.- Fútbol. 693.- Fútbol. 694.- Fútbol. 695.- Fútbol. 696.- Fútbol. 697.- Fútbol. 698.- Fútbol. 699.- Fútbol. 700.- Fútbol. 701.- Fútbol. 702.- Fútbol. 703.- Fútbol. 704.- Fútbol. 705.- Fútbol. 706.- Fútbol. 707.- Fútbol. 708.- Fútbol. 709.- Fútbol. 710.- Fútbol. 711.- Fútbol. 712.- Fútbol. 713.- Fútbol. 714.- Fútbol. 715.- Fútbol. 716.- Fútbol. 717.- Fútbol. 718.- Fútbol. 719.- Fútbol. 720.- Fútbol. 721.- Fútbol. 722.- Fútbol. 723.- Fútbol. 724.- Fútbol. 725.- Fútbol. 726.- Fútbol. 727.- Fútbol. 728.- Fútbol. 729.- Fútbol. 730.- Fútbol. 731.- Fútbol. 732.- Fútbol. 733.- Fútbol. 734.- Fútbol. 735.- Fútbol. 736.- Fútbol. 737.- Fútbol. 738.- Fútbol. 739.- Fútbol. 740.- Fútbol. 741.- Fútbol. 742.- Fútbol. 743.- Fútbol. 744.- Fútbol. 745.- Fútbol. 746.- Fútbol. 747.- Fútbol. 748.- Fútbol. 749.- Fútbol. 750.- Fútbol. 751.- Fútbol. 752.- Fútbol. 753.- Fútbol. 754.- Fútbol. 755.- Fútbol. 756.- Fútbol. 757.- Fútbol. 758.- Fútbol. 759.- Fútbol. 760.- Fútbol. 761.- Fútbol. 762.- Fútbol. 763.- Fútbol. 764.- Fútbol. 765.- Fútbol. 766.- Fútbol. 767.- Fútbol. 768.- Fútbol. 769.- Fútbol. 770.- Fútbol. 771.- Fútbol. 772.- Fútbol. 773.- Fútbol. 774.- Fútbol. 775.- Fútbol. 776.- Fútbol. 777.- Fútbol. 778.- Fútbol. 779.- Fútbol. 780.- Fútbol. 781.- Fútbol. 782.- Fútbol. 783.- Fútbol. 784.- Fútbol. 785.- Fútbol. 786.- Fútbol. 787.- Fútbol. 788.- Fútbol. 789.- Fútbol. 790.- Fútbol. 791.- Fútbol. 792.- Fútbol. 793.- Fútbol. 794.- Fútbol. 795.- Fútbol. 796.- Fútbol. 797.- Fútbol. 798.- Fútbol. 799.- Fútbol. 800.- Fútbol. 801.- Fútbol. 802.- Fútbol. 803.- Fútbol. 804.- Fútbol. 805.- Fútbol. 806.- Fútbol. 807.- Fútbol. 808.- Fútbol. 809.- Fútbol. 810.- Fútbol. 811.- Fútbol. 812.- Fútbol. 813.- Fútbol. 814.- Fútbol. 815.- Fútbol. 816.- Fútbol. 817.- Fútbol. 818.- Fútbol. 819.- Fútbol. 820.- Fútbol. 821.- Fútbol. 822.- Fútbol. 823.- Fútbol. 824.- Fútbol. 825.- Fútbol. 826.- Fútbol. 827.- Fútbol. 828.- Fútbol. 829.- Fútbol. 830.- Fútbol. 831.- Fútbol. 832.- Fútbol. 833.- Fútbol. 834.- Fútbol. 835.- Fútbol. 836.- Fútbol. 837.- Fútbol. 838.- Fútbol. 839.- Fútbol. 840.- Fútbol. 841.- Fútbol. 842.- Fútbol. 843.- Fútbol. 844.- Fútbol. 845.- Fútbol. 846.- Fútbol. 847.- Fútbol. 848.- Fútbol. 849.- Fútbol. 850.- Fútbol. 851.- Fútbol. 852.- Fútbol. 853.- Fútbol. 854.- Fútbol. 855.- Fútbol. 856.- Fútbol. 857.- Fútbol. 858.- Fútbol. 859.- Fútbol. 860.- Fútbol. 861.- Fútbol. 862.- Fútbol. 863.- Fútbol. 864.- Fútbol. 865.- Fútbol. 866.- Fútbol. 867.- Fútbol. 868.- Fútbol. 869.- Fútbol. 870.- Fútbol. 871.- Fútbol. 872.- Fútbol. 873.- Fútbol. 874.- Fútbol. 875.- Fútbol. 876.- Fútbol. 877.- Fútbol. 878.- Fútbol. 879.- Fútbol. 880.- Fútbol. 881.- Fútbol. 882.- Fútbol. 883.- Fútbol. 884.- Fútbol. 885.- Fútbol. 886.- Fútbol. 887.- Fútbol. 888.- Fútbol. 889.- Fútbol. 890.- Fútbol. 891.- Fútbol. 892.- Fútbol. 893.- Fútbol. 894.- Fútbol. 895.- Fútbol. 896.- Fútbol. 897.- Fútbol. 898.- Fútbol. 899.- Fútbol. 900.- Fútbol. 901.- Fútbol. 902.- Fútbol. 903.- Fútbol. 904.- Fútbol. 905.- Fútbol. 906.- Fútbol. 907.- Fútbol. 908.- Fútbol. 909.- Fútbol. 910.- Fútbol. 911.- Fútbol. 912.- Fútbol. 913.- Fútbol. 914.- Fútbol. 915.- Fútbol. 916.- Fútbol. 917.- Fútbol. 918.- Fútbol. 919.- Fútbol. 920.- Fútbol. 921.- Fútbol. 922.- Fútbol. 923.- Fútbol. 924.- Fútbol. 925.- Fútbol. 926.- Fútbol. 927.- Fútbol. 928.- Fútbol. 929.- Fútbol. 930.- Fútbol. 931.- Fútbol. 932.- Fútbol. 933.- Fútbol. 934.- Fútbol. 935.- Fútbol. 936.- Fútbol. 937.- Fútbol. 938.- Fútbol. 939.- Fútbol. 940.- Fútbol. 941.- Fútbol. 942.- Fútbol. 943.- Fútbol. 944.- Fútbol. 945.- Fútbol. 946.- Fútbol. 947.- Fútbol. 948.- Fútbol. 949.- Fútbol. 950.- Fútbol. 951.- Fútbol. 952.- Fútbol. 953.- Fútbol. 954.- Fútbol. 955.- Fútbol. 956.- Fútbol. 957.- Fútbol. 958.- Fútbol. 959.- Fútbol. 960.- Fútbol. 961.- Fútbol. 962.- Fútbol. 963.- Fútbol. 964.- Fútbol. 965.- Fútbol. 966.- Fútbol. 967.- Fútbol. 968.- Fútbol. 969.- Fútbol. 970.- Fútbol. 971.- Fútbol. 972.- Fútbol. 973.- Fútbol. 974.- Fútbol. 975.- Fútbol. 976.- Fútbol. 977.- Fútbol. 978.- Fútbol. 979.- Fútbol. 980.- Fútbol. 981.- Fútbol. 982.- Fútbol. 983.- Fútbol. 984.- Fútbol. 985.- Fútbol. 986.- Fútbol. 987.- Fútbol. 988.- Fútbol. 989.- Fútbol. 990.- Fútbol. 991.- Fútbol. 992.- Fútbol. 993.- Fútbol. 994.- Fútbol. 995.- Fútbol. 996.- Fútbol. 997.- Fútbol. 998.- Fútbol. 999.- Fútbol. 1000.- Fútbol. 1001.- Fútbol. 1002.- Fútbol. 1003.- Fútbol. 1004.- Fútbol. 1005.- Fútbol. 1006.- Fútbol. 1007.- Fútbol. 1008.- Fútbol. 1009.- Fútbol. 1010.- Fútbol. 1011.- Fútbol. 1012.- Fútbol. 1013.- Fútbol. 1014.- Fútbol. 1015.- Fútbol. 1016.- Fútbol. 1017.- Fútbol. 1018.- Fútbol. 1019.- Fútbol. 1020.- Fútbol. 1021.- Fútbol. 1022.- Fútbol. 1023.- Fútbol. 1024.- Fútbol. 1025.- Fútbol. 1026.- Fútbol. 1027.- Fútbol. 1028.- Fútbol. 1029.- Fútbol. 1030.- Fútbol. 1031.- Fútbol. 1032.- Fútbol. 1033.- Fútbol. 1034.- Fútbol. 1035.- Fútbol. 1036.- Fútbol. 1037.- Fútbol. 1038.- Fútbol. 1039.- Fútbol. 1040.- Fútbol. 1041.- Fútbol. 1042.- Fútbol. 1043.- Fútbol. 1044.- Fútbol. 1045.- Fútbol. 1046.- Fútbol. 1047.- Fútbol. 1048.- Fútbol. 1049.- Fútbol. 1050.- Fútbol. 1051.- Fútbol. 1052.- Fútbol. 1053.- Fútbol. 1054.- Fútbol. 1055.- Fútbol. 1056.- Fútbol. 1057.- Fútbol. 1058.- Fútbol. 1059.- Fútbol. 1060.- Fútbol. 1061.- Fútbol. 1062.- Fútbol. 1063.- Fútbol. 1064.- Fútbol. 1065.- Fútbol. 1066.- Fútbol. 1067.- Fútbol. 1068.- Fútbol. 1069.- Fútbol. 1070.- Fútbol. 1071.- Fútbol. 1072.- Fútbol. 1073.- Fútbol. 1074.- Fútbol. 1075.- Fútbol. 1076.- Fútbol. 1077.- Fútbol. 1078.- Fútbol. 1079.- Fútbol. 1080.- Fútbol. 1081.- Fútbol. 1082.- Fútbol. 1083.- Fútbol. 1084.- Fútbol. 1085.- Fútbol. 1086.- Fútbol. 1087.- Fútbol. 1088.- Fútbol. 1089.- Fútbol. 1090.- Fútbol. 1091.- Fútbol. 1092.- Fútbol. 1093.- Fútbol. 1094.- Fútbol. 1095.- Fútbol. 1096.- Fútbol. 1097.- Fútbol. 1098.- Fútbol. 1099.- Fútbol. 1100.- Fútbol. 1101.- Fútbol. 1102.- Fútbol. 1103.- Fútbol. 1104.- Fútbol. 1105.- Fútbol. 1106.- Fútbol. 1107.- Fútbol. 1108.- Fútbol. 1109.- Fútbol. 1110.- Fútbol. 1111.- Fútbol. 1112.- Fútbol. 1113.- Fútbol. 1114.- Fútbol. 1115.- Fútbol. 1116.- Fútbol. 1117.- Fútbol. 1118.- Fútbol. 1119.- Fútbol. 1120.- Fútbol. 1121.- Fútbol. 1122.- Fútbol. 1123.- Fútbol. 1124.- Fútbol. 1125.- Fútbol. 1126.- Fútbol. 1127.- Fútbol. 1128.- Fútbol. 1129.- Fútbol. 1130.- Fútbol. 1131.- Fútbol. 1132.- Fútbol. 1133.- Fútbol. 1134.- Fútbol. 1135.- Fútbol. 1136.- Fútbol. 1137.- Fútbol. 1138.- Fútbol. 1139.- Fútbol. 1140.- Fútbol. 1141.- Fútbol. 1142.- Fútbol. 1143.- Fútbol. 1144.- Fútbol. 1145.- Fútbol. 1146.- Fútbol. 1147.- Fútbol. 1148.- Fútbol. 1149.- Fútbol. 1150.- Fútbol. 1151.- Fútbol. 1152.- Fútbol. 1153.- Fútbol. 1154.- Fútbol. 1155.- Fútbol. 1156.- Fútbol. 1157.- Fútbol. 1158.- Fútbol. 1159.- Fútbol. 1160.- Fútbol. 1161.- Fútbol. 1162.- Fútbol. 1163.- Fútbol. 1164.- Fútbol. 1165.- Fútbol. 1166.- Fútbol. 1167.- Fútbol. 1168.- Fútbol. 1169.- Fútbol. 1170.- Fútbol. 1171.- Fútbol. 1172.- Fútbol. 1173.- Fútbol. 1174.- Fútbol. 1175.- Fútbol. 1176.- Fútbol. 1177.- Fútbol. 1178.- Fútbol. 1179.- Fútbol. 1180.- Fútbol. 1181.- Fútbol. 1182.- Fútbol. 1183.- Fútbol. 1184.- Fútbol. 1185.- Fútbol. 1186.- Fútbol. 1187.- Fútbol. 1188.- Fútbol. 1189.- Fútbol. 1190.- Fútbol. 1191.- Fútbol. 1192.- Fútbol. 1193.- Fútbol. 1194.- Fútbol. 1195.- Fútbol. 1196.- Fútbol. 1197.- Fútbol. 1198.- Fútbol. 1199.- Fútbol. 1200.- Fútbol. 1201.- Fútbol. 1202.- Fútbol. 1203.- Fútbol. 1204.- Fútbol. 1205.- Fútbol. 1206.- Fútbol. 1207.- Fútbol. 1208.- Fútbol. 1209.- Fútbol. 1210.- Fútbol. 1211.- Fútbol. 1212.- Fútbol. 1213.- Fútbol. 1214.- Fútbol. 1215.- Fútbol. 1216.- Fútbol. 1217.- Fútbol. 1218.- Fútbol. 1219.- Fútbol. 1220.- Fútbol. 1221.- Fútbol. 1222.- Fútbol. 1223.- Fútbol. 1224.- Fútbol. 1225.- Fútbol. 1226.- Fútbol. 1227.- Fútbol. 1228.- Fútbol. 1229.- Fútbol. 1230.- Fútbol. 1231.- Fútbol. 1232.- Fútbol. 1233.- Fútbol. 1234.- Fútbol. 1235.- Fútbol. 1236.- Fútbol. 1237.- Fútbol. 1238.- Fútbol. 1239.- Fútbol. 1240.- Fútbol. 1241.- Fútbol. 1242.- Fútbol. 1243.- Fútbol. 1244.- Fútbol. 1245.- Fútbol. 1246.- Fútbol. 1247.- Fútbol. 1248.- Fútbol. 1249.- Fútbol. 1250.- Fútbol. 1251.- Fútbol. 1252.- Fútbol. 1253.- Fútbol. 1254.- Fútbol. 1255.- Fútbol. 1256.- Fútbol. 1257.- Fútbol. 1258.- Fútbol. 1259.- Fútbol. 1260.- Fútbol. 1261.- Fútbol. 1262.- Fútbol. 1263.- Fútbol. 1264.- Fútbol. 1265.- Fútbol. 1266.- Fútbol. 1267.- Fútbol. 1268.- Fútbol. 1269.- Fútbol. 1270.- Fútbol. 1271.- Fútbol. 1272.- Fútbol. 1273.- Fútbol. 1274.- Fútbol. 1275.- Fútbol. 1276.- Fútbol. 1277.- Fútbol. 1278.- Fútbol. 1279.- Fútbol. 1280.- Fútbol. 1281.- Fútbol. 1282.- Fútbol. 1283.- Fútbol. 1284.- Fútbol. 1285.- Fútbol. 1286.- Fútbol. 1287.- Fútbol. 1288.- Fútbol. 1289.- Fútbol. 1290.- Fútbol. 1291.- Fútbol. 1292.- Fútbol. 1293.- Fútbol. 1294.- Fútbol. 1295.- Fútbol. 1296.- Fútbol. 1297.- Fútbol. 1298.- Fútbol. 1299.- Fútbol. 1300.- Fútbol. 1301.- Fútbol. 1302.- Fútbol. 1303.- Fútbol. 1304.- Fútbol. 1305.- Fútbol. 1306.- Fútbol. 1307.- Fútbol. 1308.- Fútbol. 1309.- Fútbol. 1310.- Fútbol. 1311.- Fútbol. 1312.- Fútbol. 1313.- Fútbol. 1314.- Fútbol. 1315.- Fútbol. 1316.- Fútbol. 1317.- Fútbol. 1318.- Fútbol. 1319.- Fútbol. 1320.- Fútbol. 1321.- Fútbol. 1322.- Fútbol. 1323.- Fútbol. 1324.- Fútbol. 1325.- Fútbol. 1326.- Fútbol. 1327.- Fútbol. 1328.- Fútbol. 1329.- Fútbol. 1330.- Fútbol. 1331.- Fútbol. 1332.- Fútbol. 1333.- Fútbol. 1334.- Fútbol. 1335.- Fútbol. 1336.- Fútbol. 1337.- Fútbol. 1338.- Fútbol. 1339.- Fútbol. 1340.- Fútbol. 1341.- Fútbol. 1342.- Fútbol. 1343.- Fútbol. 1344.- Fútbol. 1345.- Fútbol. 1346.- Fútbol. 1347.- Fútbol. 1348.- Fútbol. 1349.- Fútbol. 1350.- Fútbol. 1351.- Fútbol. 1352.- Fútbol. 1353.- Fútbol. 1354

# Varios clubes argentinos quieren a Baldivieso

## BOLIVAR ACEPTO JUGAR CLASICO AMISTOSO EL 16



Bolivar aceptó jugar un clásico pacífico el próximo 16 de julio, en conmemoración a un nuevo aniversario de la gesta libertaria de esta ciudad.

La información fue proporcionada por el presidente del Comité de Fútbol, Arturo Franco, quien señaló que estarán a la expectativa de una respuesta similar de The Strongest.

La iniciativa es de la Alcaldía Municipal, que nos ha hecho llegar una invitación, la misma que hemos aceptado favorablemente.

Franco aclaró, asimismo, que Bolívar no cobrará nada por esta presentación.

"Es cierto que no contamos con muchos jugadores en la selección nacional, pero sería una buena oportunidad para mostrar a los nuevos, aquellos que están trabajando para quedarse como refuerzos", indicó.

Por otro lado, dijo cuenta que surgió también la posibilidad de jugar con Newell's Old Boys un partido en La Paz. "Sería después de jugar con Colo Colo, programado para fines de julio. Ya veremos en qué fechaaconocemos este amistoso".

Este encuentro al primer plantel, que estuvo jugando en el interior del país, dijo que entrará en receso por diez días a partir de hoy.

Anoche justamente se reunió el Comité de Fútbol para analizar la actuación del equipo en estos cotejos. La reunión terminó pasada la medianoche.

Finalmente Franco contó que no solamente Racing quiere a Julio César Baldivieso, sino que también hay otros equipos argentinos que, por el conducto regular, han hecho conocer su interés a Bolívar.

"Estamos a la espera de que Newell's cumpla con la opción que tiene de retener a Baldivieso, de lo contrario veremos qué camino tomamos", puntualizó.

Hasta el primero de julio el club "rojinegro" tiene que empazar un dinero, dentro del acuerdo "joint venture" al que arribó con Bolívar.

Arriba, Luis Mercado recibe el aplauso del público. Abajo, los jugadores de Bolívar en su visita a la Casa de la Moneda. Fue el domingo, durante la presentación de la "Academia" en Potosí.

## ASOCIACION DE FUTBOL RECIBIRA COLABORACION ALIMENTICIA

La Asociación de Fútbol de La Paz y la oficina de la Primera Dama firmarán un acuerdo por el cual varios deportistas vinculados al deporte de carácter nacional con el 60% de su necesidad diaria de alimentos serán atendidos por la Asociación de Fútbol.

Según informó Mauricio González, titular de la oficina de la Primera Dama, el objetivo del acuerdo es hacer efectivo el convenio firmado con la Asociación de Fútbol, que permitirá a la entidad deportiva beneficiar a los deportistas de manera regular.

En principio, los jugadores de las categorías de A, B, C y D, así como los jugadores de las categorías de E, F, G y H, serán beneficiados por el programa de colaboración que además comprende un tratamiento contra parásitos y ayuda odontológica.

## Equipo viajará el viernes THE STRONGEST JUGARA EN PERU



El equipo de The Strongest jugará entre el 2 y el 9 de julio en Perú un total de tres partidos en fechas que serán confirmadas en el curso de hoy mañana, según informó Jaime Deigdelio, segundo vicepresidente del club, que anoche presidió la reunión ordinaria del directorio de la institución.

Deigdelio también dijo que no se tiene noticias de Hugo Prada, jugador que se fue a jugar a Colombia, y que posiblemente la presencia de Boca Juniors en un cotejo amistoso a jugar en esta ciudad.

Otro tema analizado fue el referido al frustrado respectivo reclamo por daños y perjuicios a la empresa de transporte que incumplió no llevando a la delegación a la ciudad poblada.

El primer plantel de The Strongest se alistará a partir de hoy para los tres partidos amistosos que jugará en Perú entre el 2 y el 9 del próximo mes de julio.

Ovidio Messa, entrenador de la "secundaria atigrada", se mostró desilusionado porque no se haya podido concretar el cotejo amistoso el pasado domingo en la población de Liliagua; pero al mismo tiempo consideró que la opción de continuar en esta ciudad para jugar, le da la opción de continuar en la ciudad con vistas a cotejos que probablemente exigirán más de sus dirigidos. El conjunto aurinegro reinitió ayer sus aprestos con una labor de fortalecimiento muscular, la misma que se desarrolló en un gimnasio.

Esta clase de labor continuará hoy, en horas tempranas, para posteriormente continuar con una sesión de trabajo físico y de manejo de balón que se realizará en el estadio de Chaco Petrolero, en el zona de Villa Fátima. Esta clase de labor se extenderá hasta el venidero viernes.

## ARTURO GARCIA, REFUERZO "SANTO"

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.** San José sólo piensa en el título del primer torneo ligero de este año, lo que automáticamente le da importancia a la temporada ligera.

En ese contexto, se concretó la incorporación de Arturo García, que milita en un club de Arabia Saudita y que al acercamiento que estará dos meses en el país aceptó jugar por San José esta fase final.

**POSESION**

**OSORNO, 26 (PRESENCIA) por Walter Barriga.** En acto especial realizado hoy, fueron poseionados los nuevos dirigentes de San José: Germán Revollo (presidente), Rolando Rojas (fiscal general), Víctor Arango (presidente honorario) y Francisco Mora (comité técnico). Tomó juramento el presidente José Sánchez.

# Mesurados elogios tras goleada a Nueva Zelanda

## "APARECIO EL URUGUAY QUE SE ESPERABA..."



**MONTEVIDEO, JUN 26 (REUTER).** La contundente goleada de 7-0 propinqua por la selección de Uruguay a la de Nueva Zelanda desató hoy una mesurada ola de elogios y optimismo con miras a la Copa América de fútbol.

Sin dejar de lado la evidente debilidad técnica de la selección visitante, la prensa local elogió sin embargo, no sólo la contención del goleador, sino el funcionamiento colectivo de un equipo que parece acercarse a su puesta a punto.

"Apareció el Uruguay que se esperaba". "Te queremos ver campeón" o "Como antes...", fueron algunos de los titulares señalando la mejoría local en el encuentro disputado el domingo.

Pero el entrenador Héctor Núñez dijo a la prensa que más allá de los goles "lo que el equipo busca es el rendimiento colectivo que lleve a alcanzar metas en la Copa". Núñez también señaló estar dolorido porque cambiar tres jugadores de su plantel, antes del comienzo del torneo el 5 de julio y consideró que todos habían demostrado buenas aptitudes.

En relación al encuentro, penúltimo de la preparación...

Francoescoli, de Uruguay.

Si bien Núñez aún no anunció su posible equipo titular, la prensa local conjetura que el mismo podría ser el siguiente: Fernando Alvez; José Herrera; Oscar Aguirregaray; Eber Moas y Edgardo Adinolfi; Gustavo Poyet; Alvaro Gutiérrez; Pablo Bengoechea y Enzo Francoescoli; Rubén Sosa y Daniel Fonseca.

## Inquietud colombiana "SIN TITULO Y SIN GOLES..."

**SANTA FE DE BOGOTÁ, 26 JUN (EFE).** La prensa colombiana muestra hoy preocupación por la falta de goles de la selección de este país, que se prepara para la Copa USA '95 tras empatar ayer, domingo, sin goles con la de Estados Unidos.

Colombia sólo marcó un gol en los tres partidos que disputó en Estados Unidos frente a los representantes de ese país, México y Nigeria.

"Sin título... y sin goles", titula hoy el "Diario Deportivo" de la capital colombiana, y agrega que el equipo nacional "mostró deficiencias".

"Colombia no tuvo argumentos ofensivos para llegar a la victoria (el domingo). Lo peor es que en la banca no parece estar el gol. Ni Carlos Valderrama ni Freddy Rincón pudieron hacer su fútbol, porque fueron sometidos a una férrea y escalonada marca", agrega el mismo diario.

Otro periódico de Santafé de Bogotá, "El Tiempo", anota que "preocupa la falta de gol" y añade que el técnico de la selección, Hernán Darío Gómez, reconoce que "la Copa América se nos vino encima" y no hay tiempo para obtener una mejor preparación del equipo.

"El Tiempo" apunta que no sólo el ataque colombiano es deficiente, porque en la defensa, y el medio campo también hubo jugadores de bajo nivel, sin preparación en las entregas.

## "No sé qué voy a hacer..." DT NUNEZ TRISTE POR EXCLUSIONES

**MONTEVIDEO, 26 (ANSA).** El técnico de Uruguay, Héctor Núñez, se manifestó hoy "triste" por la obligada decisión de eliminar tres futbolistas del actual plantel de 25, que deberá adoptar para afrontar la Copa América a disputarse en este país del 5 al 23 de julio.

"No sé qué voy a hacer, fundamentalmente sabiendo que tengo grandes futbolistas", dijo el entrenador, pero añadió que "los que quedan aterra lo comprenderán y seguirán siendo espiritualmente parte del grupo".

El plantel definitivo de 22 jugadores será anunciado por Núñez entre el jueves y el viernes próximos.

El técnico se ha negado reiteradamente a dar cualquier indicio acerca de los futbolistas que serán desafiados de la selección.

## PEPE SE LLAMA LA MASCOTA



**MONTEVIDEO, 26 (ANSA).** Un pequeño toro denominado "Pepe", cuyas facciones trasuntan la alegría de dominar una pelota de fútbol, es la mascota de la Copa América a disputarse del 5 al 23 de julio en Uruguay, país esencialmente ganadero.

El toro "es en la generalidad de los países que puede ser propio y que ha tenido una adecuación a los colores de cada selección", explicó a ANSA directivos de la agencia de publicidad McCann-Erickson Uruguay, cuyos creativos idearon toda la simbología de la Copa.

En efecto, si bien el "Toro Pepe" como mascota oficial viste la camiseta celeste de los locales, otras versiones lucen las casacaquillas de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Estados Unidos y Venezuela.

Las fuentes dijeron que la denominación de "Pepe" alude también al apodo de algunos de los jugadores más destacados de la historia del fútbol uruguayo, como José Nazazzi.

En cuanto al logotipo del trigésimo quinto torneo de selecciones, presenta el esbozo de una futbolista rematando el balón con su pierna derecha, encerrado en la circunferencia formada por la inscripción "Uruguay 96", en letras celestes.

## Grabada en tres versiones "TODOS GOLEANDO" ES LA CANCION

**MONTEVIDEO, 26 (ANSA).** Un rock latino, universal por su ritmo y regional por su concepción, es la canción oficial de la Copa América 95 a disputarse en Uruguay del 5 al 23 de julio.

Su autor, Carlos "Pato" Manzani, es un uruguayo que vive en París desde hace veinte años.

La canción, titulada "Todos goleando", fue grabada en tres versiones de distinta duración.

La letra completa es la siguiente: Este es un tiempo muy especial un tiempo muy especial un supermomento de felicidad. El fútbol es el arte de mi país arte que se vive con sinceridad su fruto es dulce y dorado como el país y crece bajo el sol de la fraternidad.

Este es un tiempo muy especial un supermomento de felicidad es fiesta del pueblo, de pueblos hermanos del fútbol latino y el americano. Tenemos que ganar desde el Uruguay el corazón de todo el mundo todos goleando, es tu copa de América todos goleando...

Un coro de estrellas descubrirás su nombre quedará tatuado en el cristal con letra luminosa te gritarán los muros y los palojos de la ciudad. El año se acabó como alucinó una tonante que vibró en el corazón cuando el estadio entorpeció. Sobre el artista salvé campeón! salvé este día de mi corazón! Toda la violencia se tira a la basura, se acaba el siglo veinte comienza otra aventura yo tengo que ganar tu tiempo que ganar el corazón de todo el mundo todos goleando, es tu copa de América, todos goleando...

